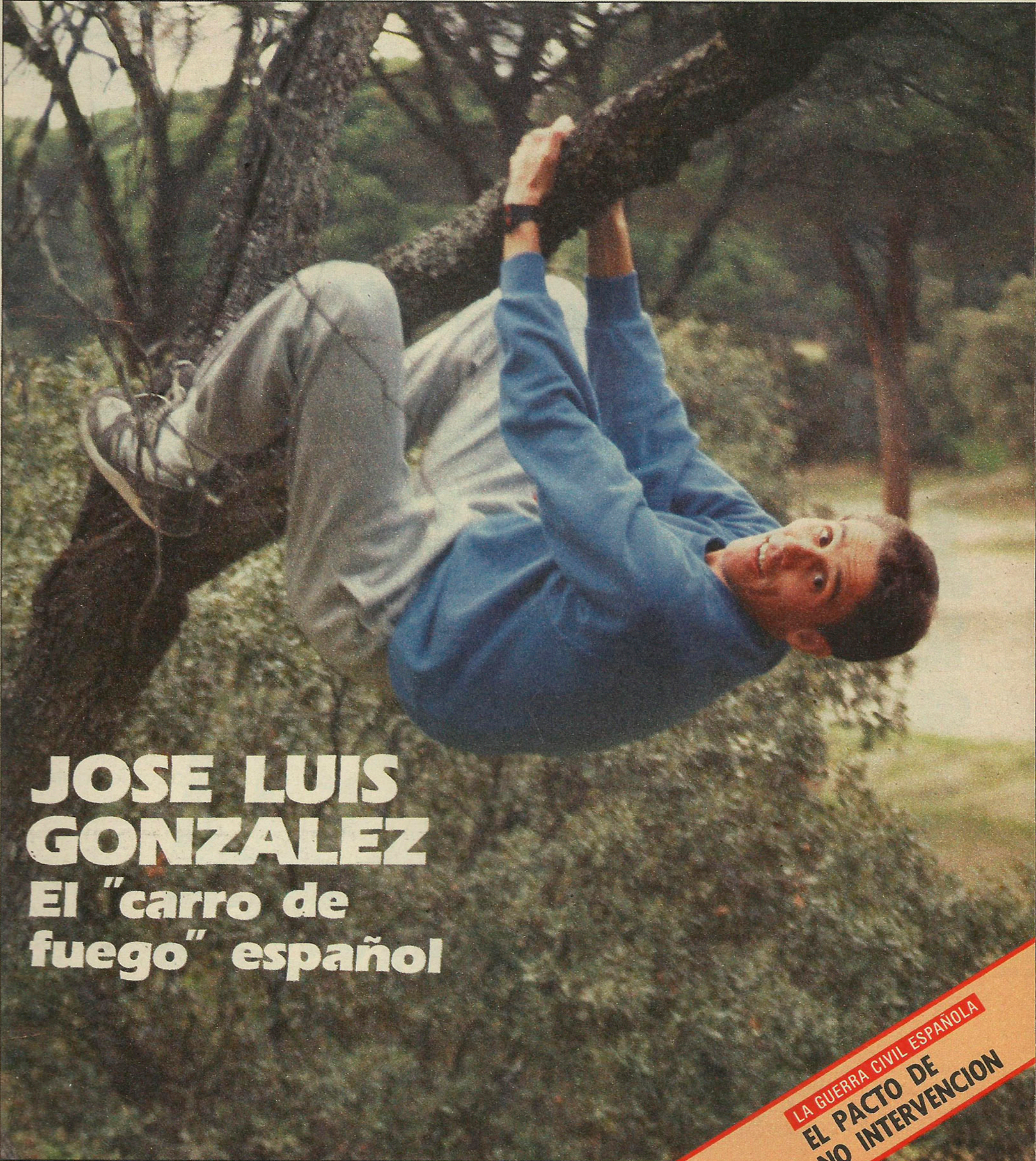


Diario 16

Semanal

Domingo 30 de marzo de 1986

Número 236



JOSE LUIS GONZALEZ

El "carro de fuego" español

LA GUERRA CIVIL ESPAÑOLA
EL PACTO DE
NO INTERVENCIÓN



Juntos y al día.

Todos los modelos que se venden en España.

En una sola revista,
 todos los datos
 y los últimos precios.

CATALOGO 500 ptas.

Motor 16

Núm. 1 1986

TODOS LOS COCHES DE ESPAÑA

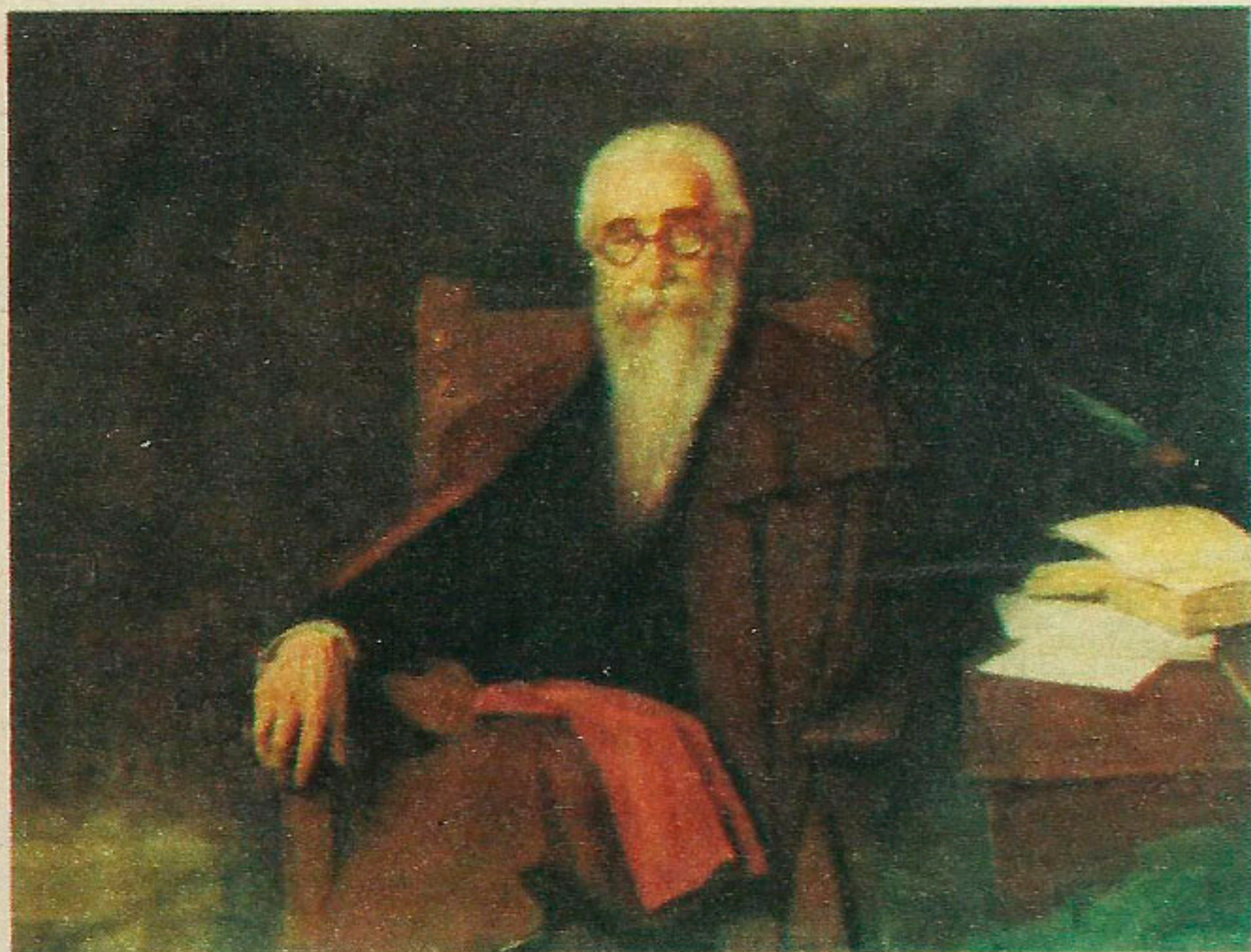
UTILITARIOS / FAMILIARES / LUJOSOS / DEPORTIVOS / TURISMO
 HISTORIA DE LAS MARCAS / VERSIONES / CARACTERÍSTICAS / PRECIOS / ALQUILER / SEGUROS / FINANCIACIÓN

164 páginas.
 200 fotos color.
 500 ptas.

Conmemorando el cincuentenario de la muerte del escritor, se ha inaugurado, en el Círculo de Bellas Artes de Madrid, una exposición, organizada por el Instituto Nacional de Artes Escénicas y de la Música, del Ministerio de Cultura, sobre «Valle-Inclán y su tiempo».

La muestra recoge ediciones de sus obras, iconografía pictórica y cuadros de pintores amigos del escritor, ilustraciones de periódicos, fotografías y documentos personales. Destacan los retratos de Valle-Inclán realizados por Ignacio Zuloaga, Juan de Echevarría, Anselmo Miguel Nieto y Alvaro Delgado, así como cuadros de sus amigos: Valentín de Zubiaurre, Rusiñol, Solana, Romero de Torres, Ricardo Baroja y otros. La exposición permanecerá abierta hasta el día 20 de abril.

Valle-Inclán y su tiempo



ESPAÑA Y LA OTAN Textos y Documentos

Edición preparada por Celestino del Arenal y Francisco Aldecoa

Colección RELACIONES EXTERIORES DE ESPAÑA

Editorial Tecnos

España y la OTAN

La recopilación anotada y concordada de los principales textos y documentos relativos a España y a la Alianza Atlántica se ha editado recientemente bajo el título «España y la OTAN. Textos y documentos», en la colección Relaciones Exteriores de España, de la editorial Tecnos.



Una joya de película

Jack y Joan, Michael Douglas y Kathleen Turner, se embarcan en la aventura más emocionante de sus vidas en la película «La joya del Nilo», continuación de «Tras el corazón verde». Esta vez, Jack y Joan viajan, a través de una senda peligrosa, a los desiertos del norte de Africa,

seguidos muy de cerca por su malhumorado archienemigo Ralph. El intrépido trío se abrirá camino entre furiosas tormentas y feroces tribus del desierto, giradores derviches y las mazmorras del malvado Omar hasta resolver el misterio de la joya.



Amancio Prada

Amancio Prada presenta, en Madrid, en el Teatro María Guerrero; del 1 al 6 de abril, sus «Sonetos de amor oscuro», de Federico García Lorca. La escenografía es de Pere Francesch y la coordinación escénica de Lluís Pasqual. Amancio Prada cantará acompañado por Agustín Serrano, al piano; Bruno Vidal, bajo, y Carlos Carli, en la batería.



José Luis González

El "carro de fuego" español

Texto y fotos: Victoria Sáez

El recordman del medio fondo español se llama José Luis González. Aunque sus raíces genéticas se encuentran en Extremadura, él nació en Villaluenga de la Sagra, provincia de Toledo, hace veintiocho años. Lleva catorce años dedicados en cuerpo y alma al atletismo.

José Luis González es un corredor de medio fondo digno de protagonizar la película británica dirigida por Hugh Hudson, «Carros de fuego», en ella se contaba la historia de Harold Abrahams, medalla de oro en los Juegos Olímpicos

de París de 1924. Para José Luis González ascender a la élite del atletismo internacional no ha sido nada fácil. El sabe de los esfuerzos y sinsabores en atletismo; uno de los deportes más duros y también uno de los más olvidados, en el que se hace realidad la máxima de la «soledad del corredor de fondo».

El gran Sebastian Coe, uno de los aristócratas del atletismo inglés, ya no es considerado por José Luis González como un temido rival, José Luis le ha ganado en distintas reuniones atléticas.



Entrena todos los días una media de cinco horas. Su régimen alimenticio es muy estricto. Quiere ser campeón del mundo de 1.500 y 5.000 metros.

Otros, como su compatriota el Medalla de Bronce en la Olimpiada de Los Angeles, José Manuel Abascal, se encuentra en un mal momento atlético. No corren buenos tiempos para el cántabro, mientras para José Luis González estos dos últimos años, el 85 y 86, son los mejores de su vida. Además de ser plusmarquista nacional de los 1.500, de los 5.000 y de la milla, es la tercera mejor marca en la modalidad de 1.500 de pista cubierta del mundo y la quinta mejor al aire libre. Aspira a conseguir el primer lugar

entre los grandes recordmans del mundo, porque lo importante para José Luis es quedar en la historia.

Es un hombre de largos silencios, aprendidos en tantas horas de dedicación absoluta al entrenamiento y a la concentración. Pero cuando rompe a hablar se adueña de la conversación, la traslada a su terreno y habla, habla, obsesivamente sobre el atletismo. Toda su vida se traduce en marcas, décimas y centésimas de segundos.

«Mi meta es ganar a Steve Cram en

mil quinientos y al marroquí Aouita. Son mis dos rivales en este momento. En la Olimpiada de Seúl quiero ser campeón olímpico de cinco mil, y este año mi meta es batir el récord del mundo de los mil quinientos y de los cinco mil. Yo no he intentado nunca ser el mejor de España, sino el mejor del mundo.»

Esto podría sonar a fanfarronada en el mejor estilo de las que soltaba Casius Clay, en sus buenos tiempos. Pero así es José Luis González, ambicioso y retador, siempre apunta alto y no sólo se

José Luis González



Su vida personal es controvertida. Se declara anárquico e individualista. Asegura que es un narciso que se ha hecho a sí mismo. No está dispuesto a «casarse» con nadie.

conforma con ganar carreras.

«A los quince años me dijeron: “Tú como Mariano Haro”, y yo contesté, a mí, Mariano Haro me parece poca cosa, yo como Lasseviren, un finlandés que entonces era campeón olímpico en Munich y Montreal en cinco mil y diez mil metros.»

José Luis González tiene veintiocho años y una apariencia inevitablemente manchega. La tez curtida por el sol; la cara de rasgos marcados y pronunciado entrecejo y una expresión entre orgullosa y altiva, siempre un poco a la defensiva, desconfiado, pero también desafiante. Mide 1,80 de altura y tiene una apariencia a medio camino entre la humildad y la arrogancia. Su cuerpo es pura fibra, sin un átomo de grasa; las piernas de músculos largos y marcados como cables tensados de acero. Tiene la típica apariencia del corredor de fondo: espiritado, asténico, sin musculatura potente ni envidiable, un poco amojamada, inquieto, sus amigos atletas le han bautizado como «Speedy González». Sonríe abiertamente a carcajadas, contestando a las preguntas súbitamente y con amplitud de datos. Todo en él es pura naturaleza salvaje, astuta e ingenua a la vez. Su timidez aflora de cuando en cuando, en algún sonrojo pasajero o en las miradas perdidas, casi nunca directas, que escudriñan el horizonte con una ansiedad nerviosa, inquieta.

—Yo soy un hombre de campo. Me gusta la ciudad, pero creo que no va con mi carácter, no podría esperar en los semáforos, pensando que mis piernas corren más que las del resto de la gente.

—¿Por qué te dio por el atletismo, debe ser difícil sentir esa afición cuando el deporte nacional, el fútbol, está al alcance de cualquier chaval?

—Mi afición empezó a través de la televisión, cuando veía la Olimpiada de Munich, esto fue en el setenta y dos. Yo era un chaval muy independiente y empecé a hacer atletismo en mi pueblo en Toledo. Me leía todas las publicaciones que caían en mis manos, conocía a todos los corredores y estaba a la última en marcas y récords.

En mi casa no me animaba nadie porque mi padre decía que daba más dinero el fútbol. A mí me gustaba el fútbol y también el ciclismo, pero jugando al fútbol era muy tramposo, siempre le daba a la pelota con la mano. En cambio, mi hermano Lorenzo, que es dos años menor que yo, ahora es jugador en el Pegaso. Yo soy un forofó a tope del Real Madrid.

—¿Y cuál fue tu primera competición?

—En Soria. Cuando me acuerdo me muero de risa. Salí con ciento y pico chavales y a mitad de carrera salté de la pista, había demasiada gente y yo necesi-

taba más espacio, empecé a correr por la hierba y me puse en cabeza, después entré de nuevo en la pista y fui en cabeza toda la carrera. Sentí la carne de gallina. Yo entonces era un paletillo que iba acompañado de mi entrenador y profesor. Cuando empecé a ganar, dije: ¡esto es lo mío, aquí yo gano!

El padre de José Luis es obrero, ha trabajado en la empresa de cementos Aslan, hasta hace dos años. En su casa no pasaban apuros, pero como él dice: «No había alegrías.»

—A mí me encanta haber nacido en el suburbio y empezar desde abajo. Yo me ganaba muchas bofetadas por llevar malas notas. Era un chico de la calle, un pillo de suburbio que siempre andaba a mi aire y que le encantaba «mangar» en las huertas y en las tiendas. Yo lo he ganado todo desde abajo, gracias a mi esfuerzo personal, no como los «monarcas» ingleses. Como Coe, hijo de un aristócrata que es dueño de una cadena de supermercados. Lo que me gusta realmente es haber ganado a Coe.

—¿Tú por aquellos tiempos no tenías ni un duro, claro?

—Comencé a trabajar a los quince años en un taller mecánico, era un trabajo muy duro que me ocupaba doce horas al día. Cuando empecé a competir como junior, a los dieciséis años, entré a trabajar en Aslan. Allí trabajaba cinco horas diarias. Entrenaba todas las tardes. Vieron que ganaba carreras y me ascendieron a delineante. Y aún no sé por qué, yo no tenía ni idea de dibujar. A los dieciséis años gané mi primera medalla en un campeonato mundial de cross, era una medalla de plata, la primera en una competición internacional de juniors. Después gané otra de bronce en el Campeonato de Atenas Junior. Sebastian Coe también ganó otra de bronce. Con diecisiete años yo tenía la mejor marca de Europa junior de cinco mil.

—¿Y los «monarcas» del atletismo inglés, qué hacían en aquellos tiempos?

—A mí entonces me conocían más en Europa que a cualquier inglés como Ovet, Cram o Coe, ellos no eran buenos de juniors. Los ingleses tienen la teoría de que los atletas que destacan de juniors, no destacan de seniors, o no tienen porque ser igual de buenos.

—¿José Luis, tú que te lo has ganado todo desde abajo, ¿qué piensas de la igualdad de clases y de la forma de vida en los países del Este? ¿Te apuntarías al colectivismo?

—No creo en la igualdad de clases. Yo soy individualista y anárquico. No me gusta esta sociedad en la que vivo, pero tampoco me gusta el sistema de los países del Este, lo aborrezco, no quiero ir vestido como los demás o el no poder leer ciertos libros. Prefiero los países

nórdicos, como Finlandia, aunque nada como la «chispa latina».

—¿Le debes algo a alguien?

—A nadie, lo he conseguido todo yo solo, nadie ha ayudado. Yo tenía que compaginar mi trabajo en Aslan con los entrenamientos. Hasta el año de la Olimpiada de Los Angeles, no me decidí a dejar mi trabajo. Cuando gané al británico Coe en el ochenta y tres, en los Europeos de París, Aslan me dio una subvención extra, pero después de mi fracaso en la Olimpiada se arrepintieron. La subvención me la dieron porque apareció un inglés por la empresa y les dijo: «¿Pero sabéis a quién tenéis aquí?» Después yo firmé mi excedencia por dos años. Entonces tuve que escoger entre el atletismo o el trabajo. Me decidí por el atletismo, porque yo era un chico muy optimista.

—¿Y también un poco narciso, como todos los hombres que se han hecho a sí mismos?

—Sí, soy un narciso, tengo que reconocerlo, yo me he hecho a mí mismo y por eso no me caso con nadie. Yo no tengo nada que agradecerle a los demás. Antes no daban un duro por mí, ni en mucho tiempo hasta que yo he sido el mejor. Por eso no creo en el poder ni en la política. Soy apolítico, ni de izquierdas, ni de derechas. No voy a dejar que nadie me utilice, ahora que soy un atleta de élite.

—¿Comparado con la élite del atletismo de norteamericanos e ingleses, tú eres un currante, un obrero del atletismo?

—Yo me enorgullezco porque me la jugué. Mucha gente me decía que nunca iba a poder vivir de «esto». Aunque la verdad, del atletismo en sí solamente, no se puede vivir. Ahora tampoco se gana dinero con las becas que da la Federación, está mal decirlo con la cantidad de parados que hay, pero no está pagado. A los atletas en este país no se les ayuda y no me explico cómo pueden salir algunos buenos. Las diferencias entre lo que gana un Steve Cram o un Ovett, y lo que podemos ganar un Abascal o yo mismo, son abismales.

—Pero tú ahora tienes que ganar mucho dinero, con tanta marca publicitaria como llevas encima y esos contratos tan sustanciosos que has firmado con Unipublic y el Real Madrid. Más que un atleta pareces un «show business».

—Si sólo viviera de lo que me pasa el Gobierno, acabaría mis días siendo conserje, como otros atletas que en sus tiempos no pudieron aprovechar el «boom» comercial y publicitario que hay ahora. La publicidad es lo que me hace ganar dinero y tengo que aprovechar el momento...

—¿Y guardar como una hormiguita?

—Claro, ahora puedo acumular dine-

ro, esto no dura, y cuando tenga treinta y pocos años se acabará. Ahora me conocen, pero después... Y, desde luego que no pienso quemarme, ya no acepto correr una carrera si no me pagan lo convenido, me he retirado de varias carreras porque al comenzar la prueba te decían que era menos dinero. Yo me valoro, soy atleta de élite y me lo he currado, que la élite no la regalan, y el que gana es el número uno. Si fuera americano ganaría treinta, si no setenta millones.

—Pero que yo sepa no tienes ninguna medalla ganada en una Olimpiada, ni eres campeón del mundo.

—Para ser campeón del mundo hay que tener unas cualidades que demues-



tren que eres el mejor. Yo ésas las tengo y no sólo lo digo yo, sino los entendidos, por ejemplo Aouita dijo que los mejores éramos Ovett y yo. Lo que no tengo es una asistencia técnica y económica importante. Un cuadro de médicos y de técnicos que me mantengan en plena forma, además de muchas horas de entrenamiento. Para eso no puedes estar todo el día yendo a presentaciones o a ruedas de Prensa o como invitado para entregar premios.

Y si te pidiera tu opinión sobre Romá Cuyás, ¿coincidiría con la de José María García?

—Estoy de acuerdo en lo que dice José María García sobre este personaje. Es

un inepto para ese cargo, no tiene ni idea y es una vergüenza que esté ahí. Tendría que dimitir, desde luego lo que es echarlo no lo van a echar, porque los que están por encima son igual de negados que él.

—¿Tú a quién votas?

—Yo voto, pero siempre estoy en contra de el que tenga el poder, porque el poder corrompe y me lo han demostrado todos. Creo más en el individuo.

—¿Eso tiene que ver con la soledad del corredor de fondo?

—Creo que sí, el atletismo es el deporte más individual del mundo. En la pista te tienes que olvidar de todos los demás. Hay que ser un kamikaze y pensar: yo voy a correr más rápido y ganar al final. No hay que tener compasión por los de al lado, tampoco hay que preocuparse por lo que grita el público. Simplemente hay que convertirse en una persona capaz de hacer cualquier cosa para ganar.

—¿Hasta pegar empujones y poner la zancadilla?

—Hombre, yo considero que soy un corredor correcto. Pero si tengo que abrirme paso a empujones, lo hago y me siento orgullosísimo de hacerlo.

—¿Aunque el otro se caiga de bruces y le pases por encima?

—Normalmente, a mí no me ha ocurrido. Yo voy dando empujones cuando me encuentro encerrado. Tengo que salir de alguna forma, porque en determinados momentos puedo desarrollar más fuerza que los otros que están a mi lado, entonces salgo con habilidad, poniendo codos.

—¿O sea, que en la pista, sobre el tartán, el hombre se vuelve un lobo para el hombre, caiga quien caiga?

—En el tartán yo me siento superior a Ovett o a Cram. Empleamos todos los recursos a nuestro alcance para poner nervioso al contrario o para hacer que se sienta inferior. Por ejemplo, Ovett intenta desmoralizar a los demás con insultos. No hay que dar respiro al rival, todas las artimañas son pocas para desmoralizar a los demás corredores. A mí me importa un rábano que Ovett me insulte o que Cram no me salude, o que Aouita se cabree conmigo porque no le dejo pasar delante, yo debo de sentirme superior. Además, a mí me gusta la gente que habla mal y dice tacos cuando estoy compitiendo.

—¿Eres una especie de MacEnroe, pero en atleta?

—Soy un hombre nervioso, no soy un tipo controlado. Sin embargo, en atletismo hay que controlar las depresiones y todo tipo de pasiones, hay que estar muy relajado y olvidar todos los problemas. Decir tacos es una forma de desinhibirte.

Esta es ot



historia

1 LA REPUBLICA

2 EL FRENTE POPULAR

Manuel Tuñón de Lara
Jaen M. Devoila
Paloma Tuñón de Lara
Isardo L. Chueca
Fernández Urbina
García de Cortázar

3 LA CONSPIRACION CONTRA LA REPUBLICA

Julio Arostegui
Julio Busquets
Javier Tusell
Joaquín Lleixa
J. Gil Pocharrmán
Luis Romero

4 EL 18 DE JULIO
La sublevación, paso a paso

Gabriel Cardona
F. Fernández Bestarriche
Rafael Abella
Alberto Reig Tapia
Carmen de Zulueta

5 LA GUERRA DE LAS ZONAS

6 LOS DOS GOBIERNOS
Violencia y represión en las dos zonas

Albert Balcells
Julio Arostegui
Joan Vilarroya
Josep M. Solé Sabatés
Aurora Bosch
Juan Pablo Fusi
Antonio Nadal

LA PATRIA
No plegue (llama a sus hijos)

LA GUERRA CIVIL

producidos por

La otra guerra



LA OTRA CARA DE LA GUERRA CIVIL ESPAÑOLA

Por primera vez, la visión global de un país en lucha fratricida: la política, la guerra, la economía, la vida cotidiana, la cultura...

Historia 16 le ofrece el primer estudio en conjunto de la Guerra Civil Española, con la perspectiva de 50 años. Dirigido por el más prestigioso equipo de historiadores españoles: Manuel Tuñón de Lara, Javier Tusell, Julio Aróstegui, Gabriel Cardona, Juan Pablo Fusi, Albert Balcells y Angel Viñas.

Y más de 100 colaboradores. Con entrevistas a líderes y protagonistas de un período crucial de España: 1936-1939. Y que ahora, nos cuentan su otra versión de la guerra.



¡Suscríbese antes del 30 de Abril y participe en el sorteo de 25 vídeos de la Guerra Civil Española Granada TV. (precio mercado: 13.800 pts.).

Día 4 en su quiosco.

Coleccione los 24 tomos de aparición mensual al precio de 300 pts./tomo.
O suscríbese a toda la colección por sólo 6.200 pts. y recibirá, además, un gran libro: "Armas y pertrechos de la Guerra Civil Española".

D. _____

Domicilio _____

Localidad _____

C.P. _____

Teléfono _____

Enviar a Información y Revistas.

Hermanos García Noblejas, 41. 28037 Madrid.

Tarifas de suscripciones para el extranjero: Portugal, 6.920 pts.

Europa, Argelia, Marruecos y Túnez, 8.720 pts.

América, 10.880 pts. Resto, 14.240 pts.

historia 16

José Luis González

—¿No conoces ningún método de relajación que sea más eficaz?

—El mejor para mí es la soledad, me gusta el campo, sentarme a leer un libro en un pinar y escuchar el rumor de las hojas y del viento. No necesito métodos de relajación. Aunque vivo obsesionado con la idea de encontrar métodos de relajación más perfectos que me permitan entrenar y correr más. Yo no dejo de entrenar por nada, ni por nadie, ni siquiera porque se muera un ser querido.

—Oye, esto del atletismo es como una droga. ¿Eres un adicto incurable?

—Sí, mi cuerpo lo necesita, me gusta irme a la cama cansado todos los días. Tengo muy claro que para poder hacer marcas, lo primero es entrenar. Para mí, el atletismo es una pasión, no lo dejaría ni por mi familia. Si me dieran a escoger entre los dos, me quedaría con el atletismo. La vida del corredor es apasionante, no sólo como deporte, sino por todo el contenido literario y la historia que emana y que acumula.

—¿Por eso te encanta la película «Carros de fuego»?

—«Carros de fuego» es una época pasada, pero hay un espíritu que perdura aún. Los corredores sentimos lo mismo que aquellos pioneros irlandeses en la carrera de fondo.

—Bueno, ¿y cómo te lo montas para estar con tu mujer y tus dos hijas?

—Mis hijas, Ruth y Jessica, se mueren por estar conmigo. No tengo tiempo para jugar con ellas, pero tienen todo lo que yo no tuve. Mi casa en Yuncler, en la provincia de Toledo, es preciosa, tiene tres pisos y la diseñó mi mujer, Fátima, que es decoradora. Pero no puedo disfrutar de ella. Mi tiempo es oro y no puedo permitirme el lujo de vivir como quiero.

—¿Por eso le das tan pocas entrevistas a la Prensa, o es por esa fama de hurrao y de dar más de un corte a los periodistas deportivos? Por ahí se dice que eres un fantasma.

—Yo respeto todas las opiniones. Pero no me escondo, lo que pasa es que me gusta tratar mal a la Prensa. Cuando quiero, los puteo. Soy muy malo, me gusta ir de malo por la vida. Además hablo demasiado y soy sincero, luego me arrepiento; pero no voy de adulator o de trepa como otros.

—¿A ti te ha pasado algo gordo con la Prensa, sobre todo en la época en que perdías?

—Los periodistas sois así, cuando no hacía marcas porque estaba lesionado, todos decían que no servía, que José Luis González era malo. Ahora que tengo una buena racha y que he ganado

carreras, como en los europeos de pista cubierta del ochenta y cinco y de este año, cuando leía en la Prensa «hemos ganado», a mí me daba risa, porque todos se apuntaban y querían hacerme entrevistas. Yo pasaba de los periodistas; el esfuerzo era el mío y a mí no me había ayudado nadie. Además, mienten mucho y se van de la lengua; cuando hablo con un periodista creo que estoy hablando con un amigo... Por eso luego se quejan y dicen que soy un fantasma, lo que pasa es que yo soy agresivo y me gusta provocar. La Prensa siempre ha sacado las cosas de quicio, como en el tema de la enemistad entre Abascal y yo, a raíz de la Olimpiada. Yo sé que tengo enemigos y a esos los trato mal, se lo debo por el daño que me han hecho antes.

—¿Te refieres a aquel rumor en el año ochenta, cuando te dio positiva la prueba del dopping en una competición europea?

—Sí, entonces nadie me ayudó, yo era muy joven y no supe defenderme.

—¿Pero te has drogado alguna vez?

—Yo nunca he tomado nada, ni he hecho cosas raras, otros se oxigenan la sangre antes de las competiciones o toman anabolizantes. A mí me dio positivo porque tenía un catarro y estaba tomando unas pastillas, entonces no estaba enterado como ahora. Desde ese momento se desencadenó una campaña de Prensa en contra mía.

—¿Tú conoces a los que se drogan o se cambian la sangre?

—Eso se sabe en el mundo del atletismo, lo que pasa es que no se puede decir, pero el cambio de sangre es muy frecuente entre los atletas extranjeros.

—¿Y qué pasa entre Abascal y tú que os lleváis como el perro y el gato? Está bien que exista una rivalidad dentro de la pista, pero fuera dais una imagen muy poco deportiva.

—Yo no empecé la guerra. Antes éramos amigos cuando teníamos diecisiete años. A partir de la Olimpiada todo empezó a ir mal entre los dos. Yo me recuperé de la lesión que sufrí en la Olimpiada y ganaba más carreras; él empezó a perder y no supo aceptarlo.

—Tienes que reconocer que los únicos culpables de que vuestra enemistad trascienda a la opinión pública fuisteis vosotros solitos.

—El único que hacía declaraciones era él. Cómo crees que una persona que se dice amiga mía puede declarar que yo me anquilo en las grandes competiciones y en cambio cuando ganaba alguna carrera decía que el éxito se me subía a la cabeza. El fue el primero en retirarme el saludo cuando competíamos en la misma prueba. Lo que más le indignó es que yo no consintiera en perder en Santander, cuando me pidió que le dejara ganar en la milla; luego me lo volvió a

pedir en Granada. Pero prefiero no hablar de esto.

—Bueno, pero quién es mejor de los dos, como atleta, claro.

—Siempre han dicho que Abascal era mejor que yo, pero lo cierto es que yo le he ganado veintisiete veces y él a mí sólo tres. No digo ni que sea mejor ni peor. Abas tiene una mala racha ahora y está en baja forma, lo único que le deseo es que se recupere pronto.

—Entonces, ¿cómo se explica que en la Olimpiada Abascal ganase la medalla de bronce y tú ni siquiera llegaras a la final?

—A raíz de la lesión que sufrí antes de la Olimpiada, en un accidente de coche, donde me rompí la nariz, después cuando estaba recuperado sufrí una nueva torcedura de tobillo. La Prensa como siempre, dijo lo que quiso y achacó mi retirada a que yo no quería competir, porque no podía tomar estimulantes por miedo al control antidoping de Los Angeles.

—¿No me creo que de vez en cuando no tengas tus debilidades, como todo hijo de vecino?

—No tengo tiempo para divertirme. Hay gente que cuando va a competiciones de atletismo internacionales o europeas, siempre tiene tiempo para salir a ligar, pero yo prefiero no arriesgarme, porque el que más pierdo soy yo mismo. Además, creo que soy monógamo, por otra parte el atletismo ocupa todo mi tiempo, no dejaría el atletismo por nada, ni una mujer me haría quitarle tiempo a mis entrenamientos. Tampoco puedo comer lo que quiero, porque tengo que respetar las horas de entrenamiento y no pasarme en las comidas.

—Tú que eres ambicioso y nunca estás contento con lo que haces, ahora que tienes la tercera mejor marca del mundo de los mil quinientos, quieres conseguir la primera, ¿lo lograrás?

—Me siento insatisfecho constantemente, siempre después de una carrera me siento insatisfecho. Por eso no me gusta ni que hablen bien, ni que hablen mal de mí; lo que intento es hacer un atletismo intimista, que me guste a mí, con el que me sienta satisfecho, al que yo mismo le ponga los pros y los contras. Y como soy muy severo conmigo mismo me pregunto constantemente. Este año estoy en muy buena forma, creo que podré conseguir el récord mundial al aire libre de los mil quinientos, para este verano, aunque es difícil en verano. Cuando lo consiga quiero ser campeón olímpico, pero eso es mucho más difícil e influye la suerte. La Olimpiada de Seúl está muy lejos aún, pero mis planes a partir de la Olimpiada serán pasarme a la carrera de fondo y quizá luego al maratón, cuando tenga treinta y tres o treinta y cuatro años.

IR DE COMPRAS

Selección: Victoria Sáez

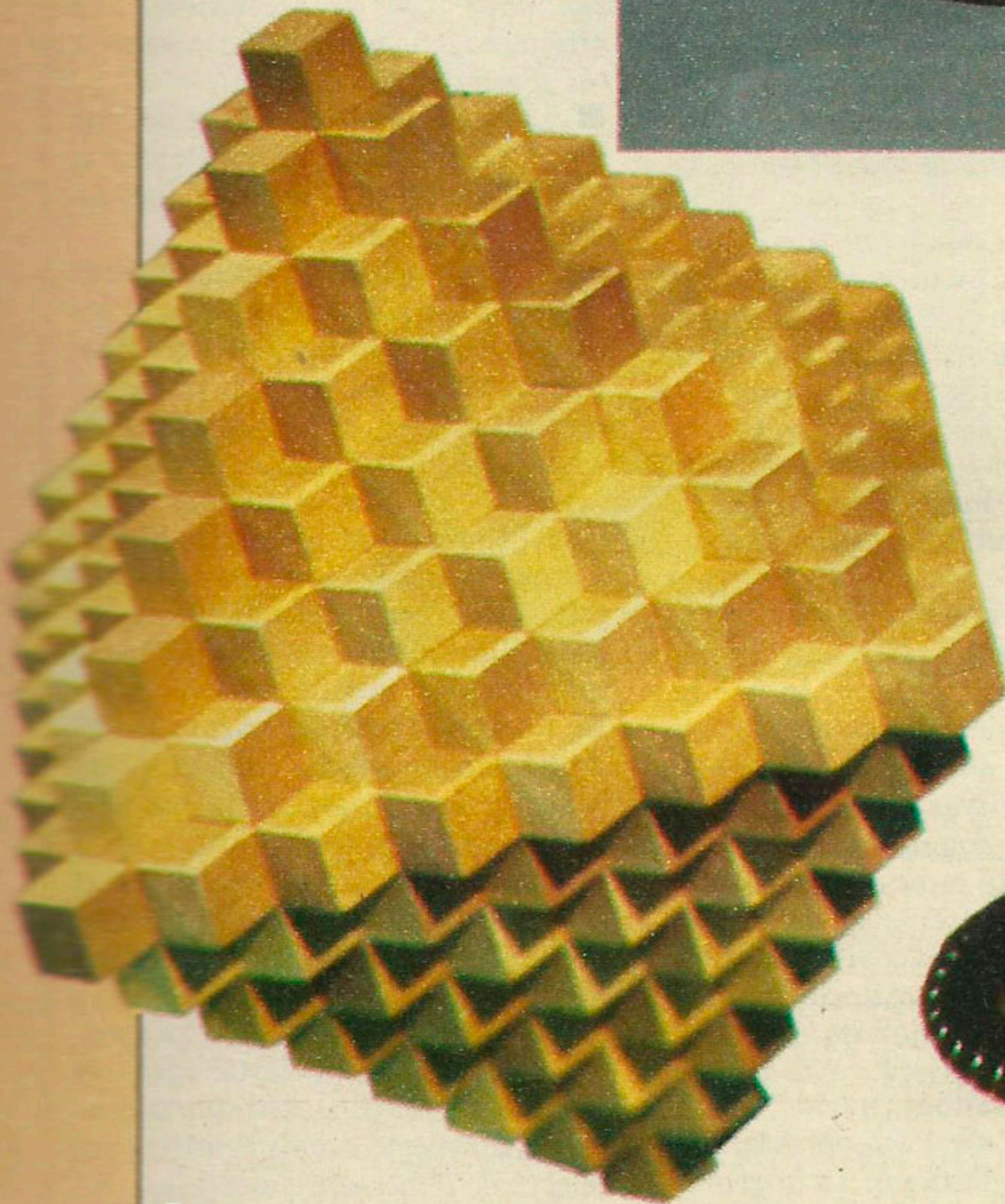


A primera vista parecen unas gafas normales, pero si se las coloca en la noche y en plena oscuridad la montura le delatará. Es muy adecuado para una reunión espiritista o para impresionar a un cardíaco. Cuestan 1.720 pesetas en Optica Visor, General Perón, 4.

SIEMPRE queda algo por inventar y este enfría vasos a base de gas de helio es uno de los últimos inventos en el campo del diseño. Sólo basta apretar la copa contra la superficie superior para que un spray lance dentro un aire helado que la dejará empañada como si acabara de salir de la nevera. Su precio es de , se encuentra en La Continental, Príncipe de Vergara, 48.



UNA guía de compras para que no se le olvide nada cuando va al mercado. Mueva las flechitas y señale el alimento o el producto que necesite comprar. Cuesta 130 pesetas y la venden en Pedro Fernández, calle Doctor Fleming, esquina con Carlos Maurrás.



ES un puzzle para personas con mucha voluntad y paciencia. Si tenemos la mala suerte de que se deshaga puede ser terrible el volver a montarlo. Cuesta 3.950 pesetas y lo exponen en Naípe, calle Menéndez Valdés, 55.

ES uno de los últimos diseños de teléfono ideado como un elemento decorativo. Los hay en amarillo y en negro, con sistema de teclas y de disco como éste, que cuesta 17.800 pesetas en La Continental, Príncipe de Vergara, 48.



HOROSCOPO

Semana del 30 de marzo al 5 de abril

Por Amauta



ARIES
del 21 de marzo
al 20 de abril

El aspecto económico y material de la vida adquiere mayor importancia para los próximos días. Tus inquietudes e iniciativas a este nivel serán muy afortunadas. El aspecto problemático vendrá del área burocrática y legal. En cuanto a tus sentimientos, estás en un momento difícil para que los puedas expresar libremente.



TAURO
del 21 de abril
al 21 de mayo

Te impondrás fácilmente en el ámbito profesional. Tus proyectos e ideas serán muy bien aceptadas. En cuanto a la salud tenderás a estar algo incómodo debido a desórdenes de tipo estomacal. Los viajes que realices te resultarán muy problemáticos y harán que pierdas muy buenas oportunidades.



GEMINIS
del 22 de mayo
al 21 de junio

Empezarás a sentirte muy enérgico y saludable, lo que te inclinará a desarrollar una gran actividad física a lo largo de los próximos días, aunque tenderás a la dispersión. Si logras concentrar tu energía pueden conseguir que esta semana sea muy productiva.



CANCER
del 22 de junio
al 22 de julio

La vida familiar y cotidiana se verá muy alterada por cambios que surgirán de forma sorpresiva. Tu capacidad de adaptación a estas nuevas situaciones te permitirá sacarle un buen provecho a algo que en principio se mostraba adverso.



LEO
del 23 de julio
al 23 de agosto

Estás en un momento de grandes ambiciones y proyectos fabulosos, también estás poco realista y puedes meterte en empresas que a la larga terminarán en nada, ya que desde el punto de vista de la realidad son imposibles. En el terreno económico tenderán a reclamarte deudas o pagos en los cuales estás retrasado.



VIRGO
del 24 de agosto
al 23 de septiembre

Tu vida afectiva resultará muy intensa y complicada a la vez, tendrás que actuar de una forma muy diplomática para evitar disputas, peleas o alejamientos, lo más importante será que evites situaciones desagradables. En cuanto al terreno laboral, las cosas irán mejor.



LIBRA
del 24 de septiembre
al 23 de octubre

Tu capacidad de inventiva e imaginación serán los recursos que utilices para solucionar tus problemas económicos, lo único que te podrá fallar es la iniciativa o la rapidez con que los pongas en acción. En el terreno familiar encontrarás problemas vinculados a tus hijos.



ESCORPION
del 24 de octubre
al 22 de noviembre

Etapas muy intensas a nivel afectivo y sexual. Las relaciones que tengas o que inicies estos días tenderán a ser muy fuertes y probablemente tengan una fuerte influencia en esta etapa de la vida. El tiempo libre o tiempo de ocio resultará más gratificante que en otros momentos e inclusive podrás descubrir algún nuevo hobby.



SAGITARIO
del 23 de noviembre
al 21 de diciembre

Las cosas prácticas o tus necesidades más vitales serán lo que más te llame la atención en los próximos días, ya que estarás preocupado en lograr una mayor seguridad y estabilidad. A nivel físico puedes tener problemas vinculados a las articulaciones o rodillas.



CAPRICORNIC
del 22 de diciembre
al 20 de enero

Tus momentos de descanso y recreo se verán interrumpidos por necesidades profesionales o laborales, donde centrarás tu energía para los próximos días. Esta es una etapa en que el trabajo puede inclinar a olvidar o a desentender otras áreas de la vida que también son muy importantes para ti.



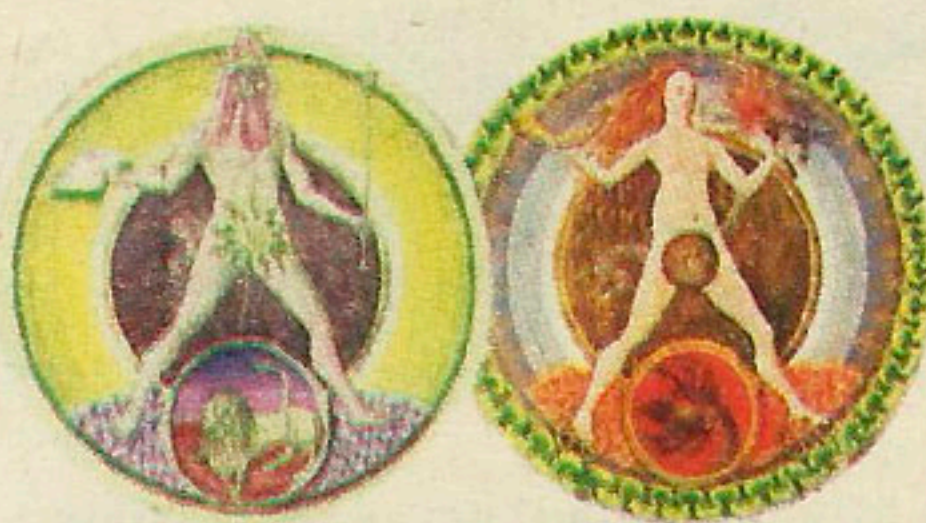
ACUARIO
del 21 de enero
al 18 de febrero

Esta semana es muy favorable para todo lo vinculado a estudios, si tienes alguna prueba o examen de las cuales saldrás muy favorecido, por otro lado tu actividad social tiende a intensificarse y conocerás a gente que puede serte muy útil para tu futuro económico.



PISCIS
del 19 de febrero
al 20 de marzo

Recibirás fuertes presiones del ámbito familiar para cambiar tus tendencias o preferencias en el terreno de los sentimientos. Como ves, el área afectiva será una continua fuente de conflictos y tú estás inclinado a no actuar de acuerdo a tus sentimientos.



CONSULTORIO ASTROLOGICO

Por Daniel Dancourt

■ **Raquel Hernández**, nacida un 11 de agosto de 1969, a las 10,00 horas, en San Sebastián, pregunta por su interpretación astrológica y futuro.

Tu ascendente está situado a finales del signo de Virgo, fuertemente influenciado por el planeta Urano, esto es típico en personas inquietas, innovadoras, nerviosas y a veces bastante individualistas. Las personas con Urano en el ascendente tienen una gran necesidad de buscar sus propios caminos, al margen de lo que la sociedad les sugiere, esto en determinadas etapas de la vida puede desembocar en actitudes marginales o antisociales. En cuanto a tu futuro, estás en un periodo de mucha sensibilidad y acentuación de romanticismo, sobre todo en tu vida afectiva.

■ **Juan Pascual**, nacido un 9 de julio de 1964, a las 15,00 horas, en Valladolid, pregunta por su interpretación astrológica y futuro.

Tu ascendente se encuentra a primeros del signo de Escorpión y por las posiciones planetarias en tu carta astral podemos ver que eres una persona que se concentra fácilmente en los temas que te interesan. Tienes una capacidad para responder de forma íntegra ante las situaciones que te da la vida, pero puedes resultar a veces un poco obsesivo y de ideas fijas; por otro lado, eres una persona muy apasionada. En cuanto a tu futuro, entras en un periodo de inestabilidad y tensión en el campo afectivo y de profundos cambios en tu vida.

■ **Elena**, nacida el 14 de agosto de 1960, a las 15 horas 45 minutos, en Madrid, pregunta por su ascendente y futuro.

Tu ascendente está situado en el signo de Sagitario, muy influenciado por el planeta Marte, lo que te hace ser una persona de acción, independiente, que gusta tomar sus propias iniciativas e inclusive algo agresiva. En cuanto a tu futuro, son justamente estas características las que se ven frenadas; es un periodo inclusive poco vital para ti, que, aunque es transitorio, necesitas alimentarte mejor durante esta influencia astrológica.

■ **José Fernández**, nacido un 28 de noviembre de 1928 en Aracena (Huelva), pregunta por su interpretación astrológica.

Como no me pones la hora, es imposible que mencione tu ascendente, pero puedo referirme algunas posiciones planetarias del día

en que naciste, aunque esto será muy generalizado. Para empezar, tienes el Sol y la Luna en puntos opuestos aproximadamente, esto se manifiesta en una gran dualidad a lo largo de tu vida, también suele ser significativo de que las relaciones o la vida social es importante para uno; por otro lado, la relación de Marte y Venus simboliza una persona muy apasionada pero de espíritu creativo.

■ **María Bernal**, nacida un 8 de noviembre de 1973, a las 6,50 minutos, en Sevilla, pregunta por su interpretación astrológica.

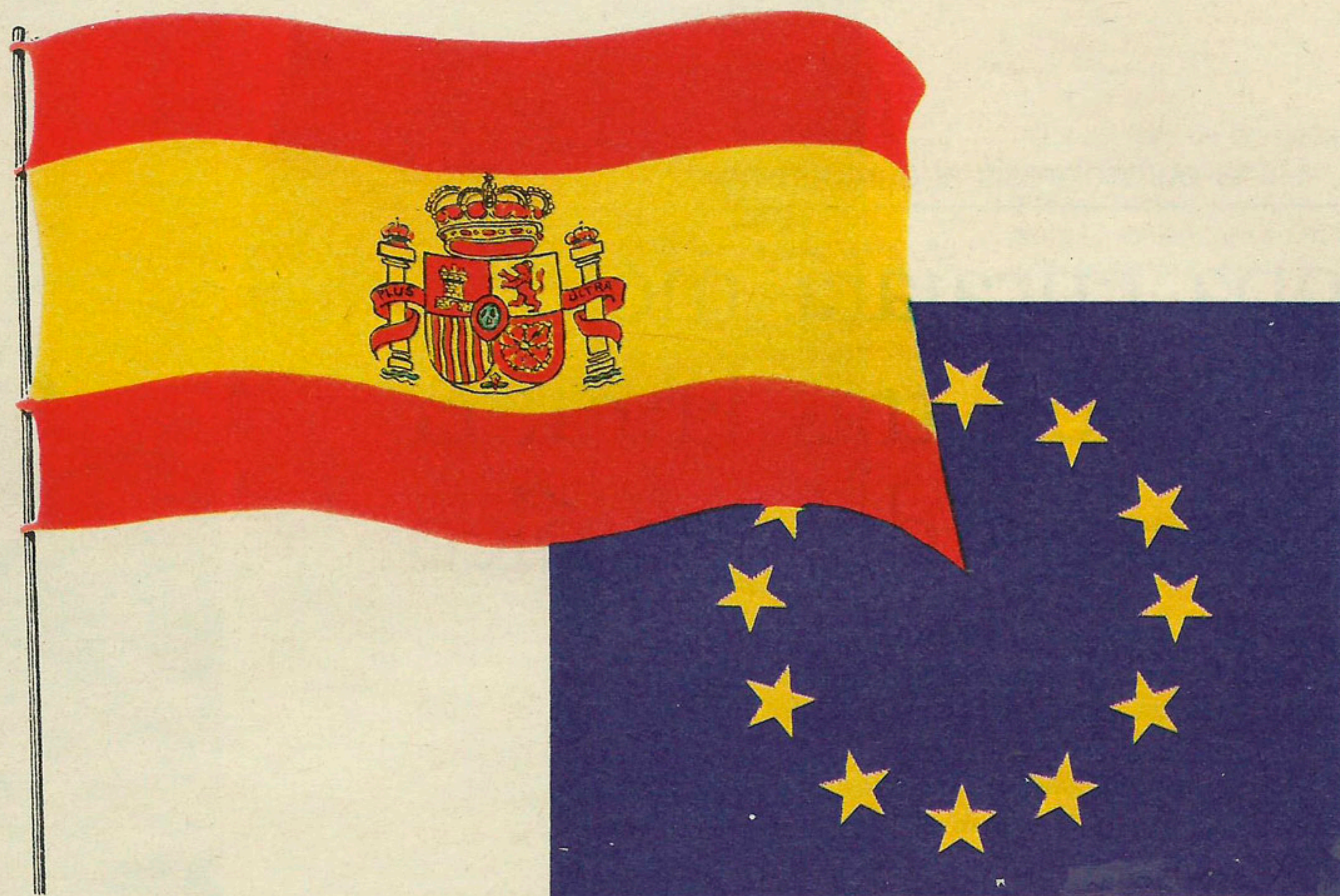
Tu ascendente está situado en el signo de Escorpión y resalta en tu carta astral el planeta Júpiter, esto es indicativo de que en la medida que crezcas vas a desarrollar una personalidad expansiva, jovial y extravertida y que las ambiciones a nivel profesional serán muy importantes para ti, sobre todo se harán más evidentes en los ciclos de doce años, como pueden ser los veinticuatro y los treinta y seis años. Por otro lado, el área que necesitarás trabajar y madurar más será la relacionada con la afectividad, ya que tiendes a bloquearte o inhibir tus sentimientos.

■ **Juan H.**, nacido un 24 de mayo de 1959, a las 3,10, en Palencia, pregunta por su interpretación astrológica y futuro.

Tu ascendente está situado en el signo de Géminis, signo al que generalmente se le da características de enérgico, vital y que gusta de tomar iniciativas, pero quizá la posición de Saturno module mucho estas características y tiendes a ser más prudente de lo que habitualmente es una persona nacida bajo este signo. En cuanto al futuro, te espera una etapa dificultosa hacia los meses del verano.

■ **Angel Higuera**, nacido un 27 de agosto de 1965, a las 2,30, en Madrid, pregunta por su interpretación astrológica y futuro.

Tu ascendente está situado en el sensitivo signo de Cáncer y resalta en tu carta astral la conjunción del Sol y la Luna, lo que simboliza una tendencia o facilidad para concentrar las energías en ciertas áreas de la vida, que en este caso son los viajes, y el aspecto comunicativo e intelectual, debes aprender a no obsesionarte tanto por las cosas y a distribuir tu energía de una forma más equitativa. En cuanto al presente año, es una etapa de mucha actividad y trabajo.



ESPAÑA, EN EL CAMINO DE EUROPA

A punto de cumplirse los cien días de Europa, los españoles comienzan a realizar un balance de su todavía corta experiencia dentro de la CEE. Se han dado sólo los primeros pasos, la Comunidad Europea sigue siendo para la empresa española un mercado inexplorado o inexplorado. Los países europeos parecen haber afrontado con menor timidez nuestra incorporación a los «doce» y se muestran más dispuestos a tomar su parte de este mercado de 40 millones de españoles.



De la eurosclerosis al eurooptimismo

Europa encajará mejor la ampliación tras la caída de los precios del petróleo

Casi tres meses después del ingreso español en la CEE, el panorama económico en Europa ha cambiado de forma casi radical. La caída del precio del petróleo y el descenso del dólar deberían permitir a los países del Mercado Común encontrar una senda de crecimiento mucho más favorable que la de estos últimos años.

SI la ampliación de la Comunidad había sido, a juzgar por los análisis hechos por los expertos de la Comisión Europea en 1978, considerada como un peligro potencial susceptible de trastocar la vida comunitaria, el clima que se respira hoy en Europa es sensiblemente distinto y empieza a generar un dosis de optimismo notable. La negociación de la ampliación de la CEE a doce miembros, realizada bajo el síndrome de la crisis, empieza hoy a plantear perspectivas bastante diferentes.

La senda del crecimiento

La economía comunitaria parece en estos momentos en condiciones de acelerar su ritmo de crecimiento, aunque sin echar las campanas al vuelo. La vieja enfermedad de la eurosclerosis parece que empieza a ser relegada a un segundo plano, más modesto, menos obsesivo. Europa empieza a hablar confiadamente del nuevo término de moda, el eurooptimismo. ¿Tiene justificación?

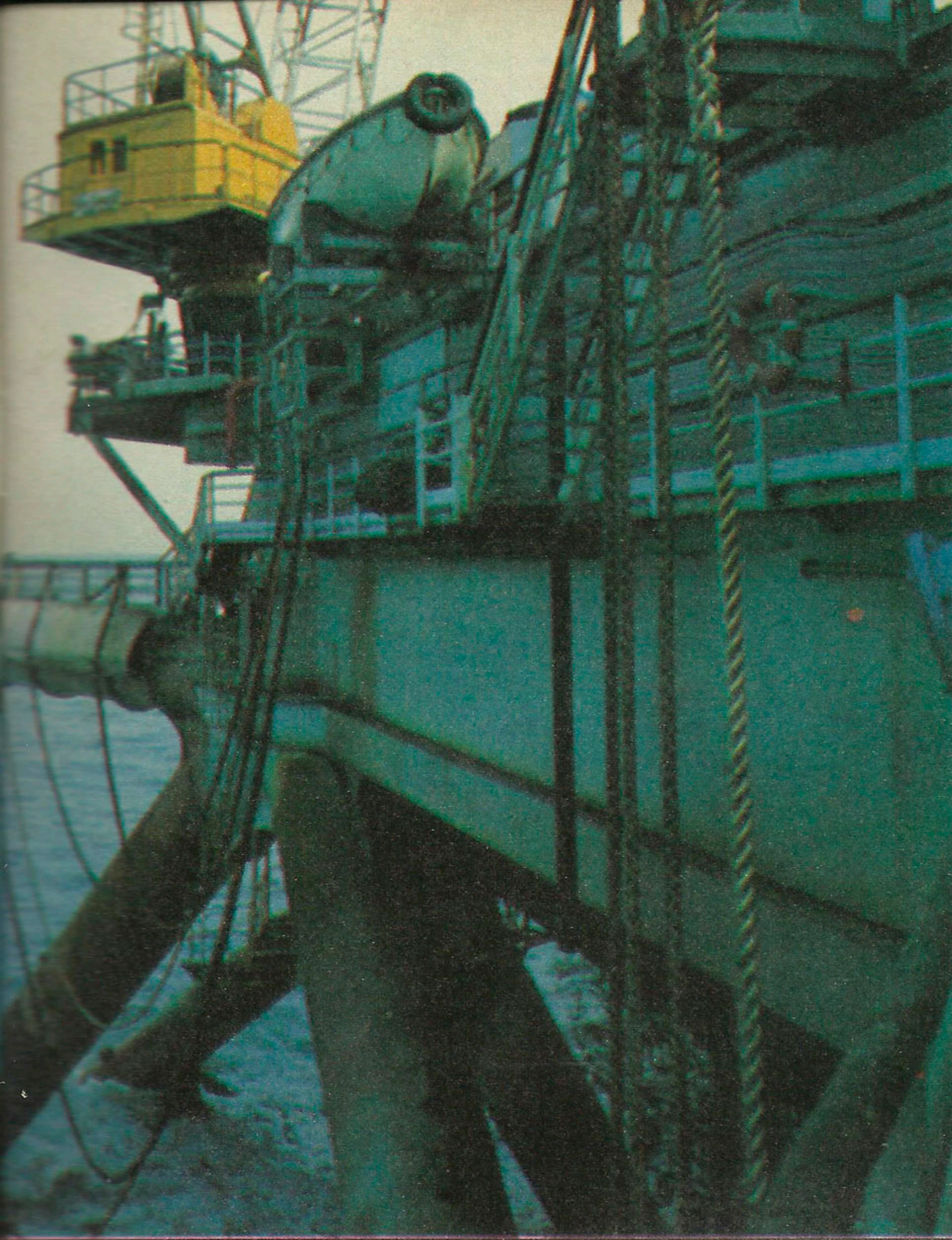
Según las primeras estimaciones de la Comisión Europea, la CEE puede alcanzar este año un ritmo de crecimiento económico del 2,8 por 100, el más elevado desde 1980. Es un resultado aún modesto. En la década de los años setenta, sacudida por dos crisis petrolíferas, el ritmo de actividad de Europa occidental no había podido superar el 2,9 por 100 del crecimiento medio. Los años siguientes fueron aún peores. Los déficit públicos llevaron las necesidades de financiación de las economías hasta el 5,6 por 100 del PIB, el paro afectó a porcentajes cada vez más altos de la población activa y las políticas desarrolladas por estos países han sido capaces de vencer resistencias que se imponían al logro de un ritmo más vivo de crecimiento económico. El coste de la factura

petrolífera ha pesado como una losa sobre Europa. En el año 1980, el conjunto de los países de la CEE hubo de destinar el 3,4 por 100 de su Producto Interior Bruto a pagar la factura energética. Para el año 1986 se habla ya de solamente un 1,4 por 100. La esperanza asoma por primera vez en muchos años a las expresiones de los líderes europeos, algunos de los cuales empiezan a dar por terminada la larga lucha contra las frustraciones de estos últimos años.

La mejoría del clima económico en la Comunidad no será, sin embargo, ni general ni tan espectacular como reflejan algunos signos externos, como la recuperación de las Bolsas o los movimientos al alza de los tipos de cambio. Esta es la impresión que reina en medios comunitarios, en donde la euforia de estas últimas semanas queda sumamente matizada por la fría realidad de las cifras. La Comunidad necesitaría crecer a un ritmo del 6 por 100 en términos reales para abordar una seria reducción del desempleo. La caída de la cotización del dólar tiene sus ventajas, pero también sus inconvenientes: puede ser un duro golpe a la capacidad competitiva de la industria europea, justo en unos momentos en los que los proyectos europeos de desarrollo tecnológico empezaban a despertar y a buscar mejores fórmulas de cooperación entre los Estados miembros de la Comunidad. La lucha contra los déficit públicos presenta aspectos bastante desiguales y, por si fuera poco, la propia CEE ve amenazada su funcionalidad presupuestaria por un desequilibrio creciente entre los ingresos comunes que llegan a las arcas de Bruselas y los gastos crecientes que generan algunas políticas comunes, como la agrícola, que se lleva más del 63 por 100 de los gastos totales de la Comunidad y que con la caída del precio del petróleo habrá de hacer frente a nuevas exigencias presupuestarias.

Primo GONZALEZ





España se encuentra en una situación de bastante mayor dependencia frente al coste del petróleo que los demás países europeos.

El peso del petróleo en las economías comunitarias

(Importaciones netas de petróleo y de productos petroleros en relación con el PIB)

País	1985	1986
Bélgica	3,9	2,2
Dinamarca	3,0	1,7
R. Federal Alemana	3,4	1,9
Grecia	5,6	4,0
Francia	3,0	1,7
Irlanda	4,9	2,7
Italia	4,2	2,4
Holanda	2,3	1,3
Reino Unido	-1,8	-1,1
CEE diez	2,4	1,4
España	3,7	2,3
Portugal	9,3	5,5
CEE doce	2,6	1,5

La mejora de las perspectivas económicas para 1986 afectan también a España, aunque en menor cuantía, ya que los expertos de la Comisión estiman que la economía española tendrá este año un crecimiento económico del 2,7 por 100, ligeramente inferior al del conjunto de la Comunidad. El porqué de esta diferente influencia de precio del petróleo a la baja en España y en la CEE parece residir en el peso que el petróleo ejerce en las economías respectivas.

España se encuentra, en efecto, en una situación de bastante mayor dependencia frente al coste del petróleo importado que los países del Mercado Común, por lo general. Esto se debe a que España ha iniciado con bastante más retraso que la CEE su incorporación a políticas energéticas de diversificación, mientras que los países europeos occidentales iniciaron prácticamente en el año 1974 su estrategia de reducción de la dependencia ante los crudos petroleros.

Esta diversificación de las políticas energéticas en el mundo occidental no se inició realmente en España hasta después del año 1980, tras la segunda crisis petrolera a consecuencia de los acontecimientos de Irán en 1979. En el año 1980, España hubo de pagar un 5,2 por 100 de la producción total de la economía para adquirir el petróleo en el exterior, mientras la CEE de diez estaba pagando, ese mismo año, el 3,4 por 100 de su riqueza generada en dicho ejercicio económico.

Una factura todavía pesada

La caída de los precios de los crudos en estos dos últimos años, y en particular en los primeros meses de 1986, ha conducido a una situación bastante más favorable tanto a la CEE como a España. Este año, la CEE de diez miembros tendrá que destinar el 1,4 por 100 de su Producto Interior Bruto (PIB), es decir, de la riqueza creada a lo largo del año en la economía comunitaria, a pagar sus compras de petróleo si es verdad que al final el precio se queda en un nivel medio de 20 dólares el barril. Por el contrario, España tendrá que destinar a comprar petróleo en el exterior, al precio citado de 20 dólares por barril, el 2,3 por 100 de toda la producción de bienes y servicios en la economía española. Esto significa una reducción de un 1,4 por 100 de la producción total del país, que en vez de ser destinada este año a comprar petróleo podrá ser dirigida a otro tipo de actividades, mientras que en la CEE el abaratamiento del petróleo tendrá un impacto algo menor, del 1 por 100 de la actividad económica, debido a que el coste que ya tenían asumido las economías comunitarias era notablemente inferior al español. Aun así, España tiene que dedicar todavía el 40 por 100 más de sus recursos internos a pagar el coste de las compras pe-



▷ troleras de lo que tiene que pagar la Europa de los diez. Y aquí reside precisamente una de las diferencias entre ambas partes, ya que a España le pesa mucho más el precio del petróleo que al conjunto de los países comunitarios.

El peso comparativamente más elevado que tiene la factura petrolífera para la economía española en relación a la CEE es, desde luego, superior al que tiene en otros países no comunitarios, como Estados Unidos o Japón. Los países que más han trabajado en reducir su dependencia frente al petróleo se encuentran en este sentido en una situación mucho más favorable para aprovechar las oportunidades de una expansión económica en estos momentos. A Alemania o a Francia, las importaciones de petróleo le cuestan menos del 2 por 100 de la creación de riqueza en este año y sólo países como Grecia, Portugal o Irlanda se encuentran en posiciones menos favorables que España en este sentido.

Nuevos horizontes

La aceleración del crecimiento económico que va a permitir la rebaja de los precios de los crudos ha mejorado, en todo caso, las perspectivas económicas en los países europeos, incluida desde luego España, a pesar de la diferente velocidad a la que unos y otros vamos a crecer en 1986, más rápidamente la Comunidad.

Para la economía comunitaria, la tasa de paro podrá empezar a reducirse en este año por debajo del 11 por 100, lo que nos deja a los españoles bastante distanciados del resto del continente, ya que la tasa de paro española inicia el año doblando a la de la CEE y esta distancia difícilmente se va a poder reducir con un menor crecimiento de la economía.

En cuanto a la inflación, las distancias seguirán siendo importantes, en parte a causa de la introducción del IVA en nuestro país, aunque si el impacto del nuevo impuesto se va a reducir a solamente dos puntos más de inflación, la distancia que nos separa de Europa es aún importantísima. La Comunidad prevé en efecto un 4 por 100 para el año en curso, frente al 8 o 9 por 100 español, que sin IVA estaría en torno al 6 por 100.

Mejores van a ser las posibilidades en cuanto al comercio internacional. La CEE se beneficiará de unos mayores recursos para hacer frente a importaciones crecientes. Los expertos de la CEE estiman que las importaciones de los países comunitarios aumentarán en términos reales un 6 por 100 mientras las exportaciones crecerán solamente un 3 por 100. Este aumento de la capacidad de compra en el exterior por parte de los países de la CEE puede tener importantes repercusiones positivas para España en los próximos meses, precisamente en un momento en que el deterioro de la balanza



No corren vientos favorables para el futuro administrativo de los fondos que garantizan la Política Agrícola Común (PAC).

comercial entre ambas partes era uno de los problemas que mayor preocupación sembraban a medio plazo en España.

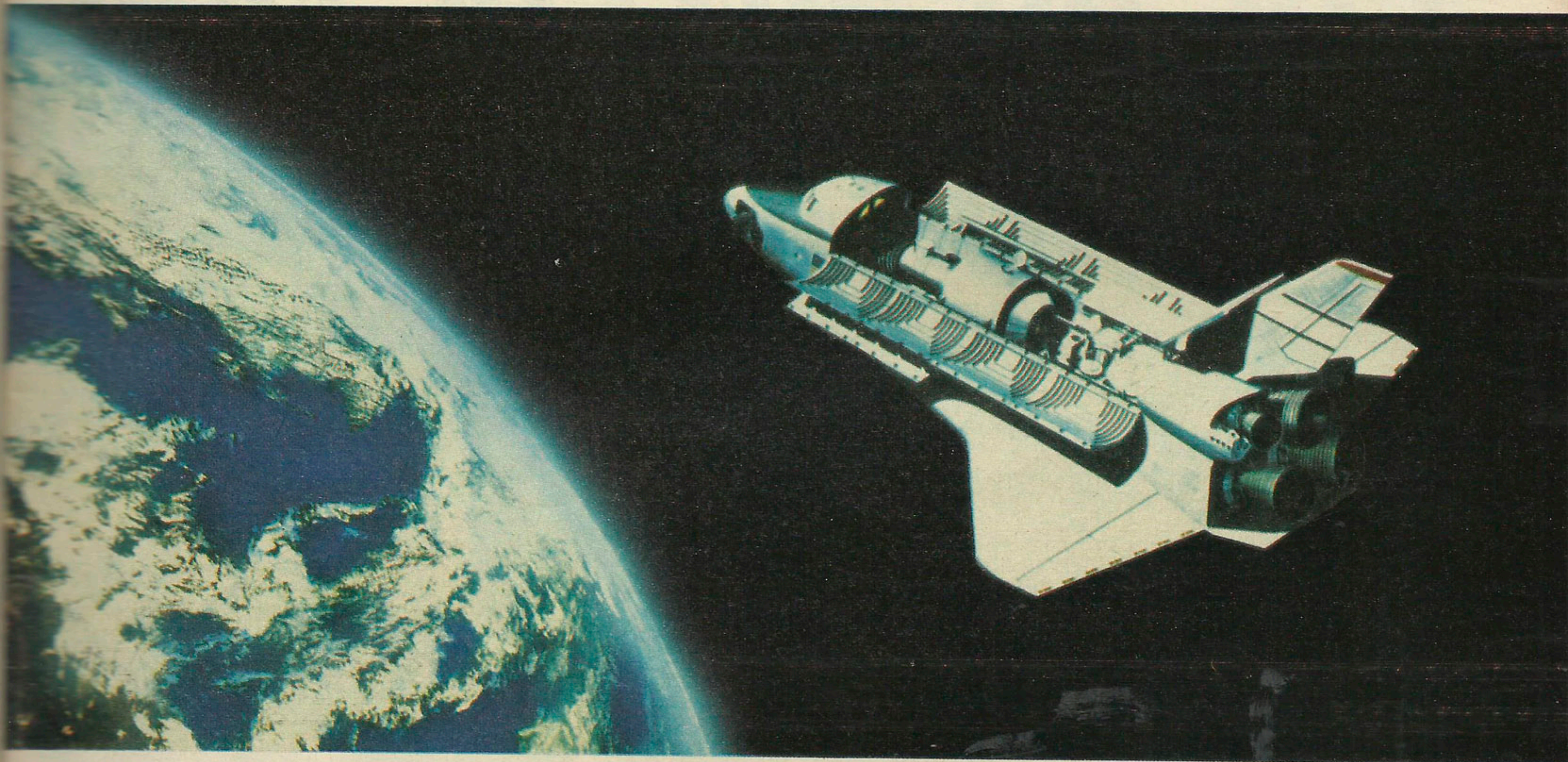
Momento histórico

El carro europeo va a caminar, según los expertos de la Comisión, con cierta alegría en 1986. El problema será ver en qué medida este mayor dinamismo le afecta a España en el momento históricamente decisivo de nuestra adhesión y en un clima de liberalización comercial importante.

Todas las cautelas que ambas partes adoptaron en la fase negociadora pueden estar en estos momentos parcialmente fuera de lugar, aunque se considera generalmente

que las condiciones españolas de la adhesión en materia agrícola fueron especialmente duras y constituyen el principal escollo al que habrá de hacer frente nuestra economía. Pero no corren vientos favorables para una utilización generosa de los caudales públicos que manejan los responsables de la Comisión Europea, sobre todo los que en el futuro administrarán los fondos destinados a garantizar la Política Agrícola Común (PAC). La Comunidad sigue moviéndose, a pesar de la euforia más o menos fundada, con importantes cautelas en materia presupuestaria y existen pocas garantías de que España pueda beneficiarse de la famosa neutralidad financiera en el proceso de adhesión. ■

Tenemos línea directa con el espacio



Para que el laboratorio espacial europeo Space Lab pueda enviar a la tierra sus datos electrónicos de telemetría ha sido precisa la intervención de la Química... y de Hoechst.

Había que solucionar el problema del aislamiento de todo el sistema de cableado de conexión entre la computadora y la estación experimental.

Hoechst lo ha resuelto mediante su producto [®]Hostaflon TF. Este superó las duras condiciones exigidas para garantizar el funcionamiento de altas velocidades de transmisión, propiedades dieléctricas, flexibilidad, bajas temperaturas, difícil inflamabilidad, aislamiento eléctrico, etc.

En programas de coste tan elevado como el del Space Lab no puede correrse el riesgo de experimentar con materiales corrientes.

Otras aplicaciones del Hostaflon

Pero, "descendiendo a la tierra" el Hostaflon se emplea también como material aislante de cables para reflectores de luz de gran potencia a temperaturas de hasta 200 °C, para cables bowden en la construcción de automóviles y aviones, o la confección de finísimos tubos que solucionan difíciles problemas en la Medicina y en la Técnica Analítica.

Hace 50 años, Hoechst produjo el primer plástico fluorado en el mundo.

Hoy, las posibilidades que el Hostaflon ofrece como material son prácticamente ilimitadas.

Hoechst Ibérica, S.A.
Apartado 490
08080 Barcelona

Hoechst High Chem
Un nuevo camino
de la Química

Hoechst

Por un nivel de vida mejor.

Gas Madrid, de forma ininterrumpida, viene suministrando desde hace siglo y medio al área metropolitana de Madrid, una energía limpia y altamente energética.

Y viene dando un servicio eficaz, rápido y seguro.

Gas Madrid mantiene, mejora y amplía, su actual red de distribución en favor de una mayor calidad de vida.



GAS MADRID

DISTRIBUCION Y SERVICIO.



Hoy, el sector
agrario ocupa
un 18 por 100
de la
población
activa
española.



SOLO aceptando el reto de modernización que supone la adhesión, se podrán esperar resultados positivos para nuestra agricultura. Esta es una de las conclusiones del libro «La agricultura española ante la CEE» publicado por el Instituto de Estudios Económicos y que es posiblemente el análisis más completo del sector agrario español en su proyección europea. El libro es un compendio de un trabajo de cerca de 4.000 páginas que ha realizado durante dos años un equipo de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Agrónomos de Madrid dirigido por Arturo Camilleri, catedrático de Economía y Política Agraria.

Análisis

«La agricultura española ante la CEE» estudia la actual situación de la agricultura española y comunitaria, las legislaciones, los precios percibidos por los agricultores y las perspectivas comerciales que se abren con nuestra adhesión, y detalla el efecto de la adhesión sobre cada sector agrario, Comunidad Autónoma y provincia. Incluye también un análisis de la nueva política socioestructural comunitaria sobre la mejora de la eficacia de las organizaciones agrícolas.

Según Arturo Camilleri, en España sobran agricultores. «Con un porcentaje del tres por ciento de personas activas ocupadas en el sector agrario mejoraría la situación estructural de nuestra agricultura y su grado de competitividad en el mercado europeo.» Actualmente, el sector agrario ocupa un 18 por 100 de la población activa.

Los problemas más importantes que, junto al exceso de mano de obra acomplejan a la agricultura española, son la deficiente estructura ganadera del norte de España, la elevada dependencia en piensos compuestos de nuestra ganadería, la escasa organización profesional de los productores agrarios y los elevados excedentes en productos como el vino o el aceite.

La nueva política socioestructural que va a llevar a cabo la CEE, coincidiendo con el ingreso de España y Portugal, supondrá, según Camilleri, una restricción de los gastos de regulación de mercados. Esto provocará un impacto negativo para los sectores españoles con producción excedentaria, como el vino o el aceite, ya que los excedentes van a ser invendibles. Será necesario, por tanto, realizar un conjunto de adaptaciones en los ámbitos normativo, productivo y estructural para cumplir las nuevas exigencias.

Por lo que se refiere al IVA, su implantación provocará un aumento de la presión fiscal en el campo. Según se ha calculado en el estudio, la pérdida media para el sector agrario en 1980 hubiese sido del 3,31 por 100 de su valor añadido, lo que en términos absolutos significa unos 26.000 millones de pesetas. Por otro lado, con la desaparición

El reto agrícola español

La integración de la agricultura española en la Comunidad Económica Europea mostrará algunas de sus más importantes carencias y dificultades, por lo que nuestra adhesión está lejos de ser la panacea.

de la desgravación fiscal a las exportaciones, se suprime un fuerte incentivo para el desarrollo de nuestro comercio exterior agrícola.

Impacto muy negativo en el norte

A juicio de los redactores del estudio, el impacto de la adhesión a la CEE será muy negativo en las Comunidades Autónomas de Asturias y Cantabria, así como en Lugo y parte de León, Guipúzcoa y Vizcaya, que son zonas donde el tamaño de las explotaciones agrícolas es muy reducido.

El centro de la Península tendrá un impacto neutro, según el estudio. Las provincias relacionadas con la producción hortícola de exportación y el olivar se verán muy beneficiadas. Estas son la Comunidad Autónoma Balear, las Canarias, y las provincias de Málaga, Almería, Murcia, Alicante, Valencia, Castellón y Jaén.

P. G.

DISTRIBUCION DE LA POBLACION OCUPADA EN AGRICULTURA

Estado	Personas Ocupadas en 1970 (1.000)	Personas Ocupadas en 1980 (1.000)	Variación en % 1980/1970
Bélgica	174	112	-35,6
Dinamarca	266	200	-24,8
Alemania	2.262	1.518	-32,9
Grecia	1.275(1)	1.016	-20,3
Francia	2.821	1.871	-33,7
Irlanda	283	220	-22,3
Italia	3.878	2.925	-24,6
Luxemburgo	13	9	-30,8
Holanda	329	230	-30,1
Reino Unido	784	637	-18,8
CEE 10	12.085	8.738	-27,7
ESPAÑA	3.662,3	2.250,5	-38,5

(1) Corresponde a 1971.

Fuente: «La agricultura española ante la CEE». Instituto de Estudios Económicos.



U

N reciente estudio realizado por la Administración española pone en relieve que la exportación industrial española que más altas cotas de penetración ha logrado, tanto en Francia como en otros países de la Comunidad, es la de automóviles. Del total de las importaciones de automóviles en Francia durante el pasado año, un 11,9 por 100 procedían de España (expresando el porcentaje en pesetas). La exportación española de coches no sólo tenía casi un 12 por 100 de participación en las compras efectuadas por este país al exterior, sino que tenía también un 5 por 100 en Italia, un 4,5 por 100 en Alemania Occidental y algo más del 3 por 100 en Irlanda y el Reino Unido. Estas cotas de participación en las importaciones totales de estos países convierten al sector español del automóvil en la auténtica estrella de la exportación industrial.

Otros sectores industriales en los que también se han logrado cotas de penetración, sin contar con algunos sectores que, como el siderúrgico, tienen contingentadas sus importaciones procedentes de España, son el de productos farmacéuticos, la confección textil, la química básica y del plástico.

En productos farmacéuticos, la exportación española representa más del 9,4 por 100 de las compras efectuadas por Francia en el exterior de este tipo de productos, siendo la penetración de la industria farmacéutica española bastante inferior en el resto de los países comunitarios (un 2 por 100 en Alemania y porcentajes menos significativos en el resto).

Las exportaciones de confección textil son también importantes, aunque gozan solamente de un 2,7 por 100 de presencia en las importaciones totales realizadas por Francia de este producto y superan el 1 por 100 en cada uno de los países que más confección importan de España, es decir, Italia y Holanda.

En cambio, las exportaciones españolas de productos químicos de base son más importantes en el caso de Irlanda, y las de plásticos en Grecia.

P. G.



La penetración industrial más espectacular en exportaciones es la del automóvil, con un 11,88 por 100 para Francia.

Automóvil y farmacia: nuestros productos más aceptados en la CEE

El mercado francés es el que más alto grado de penetración ha tenido en estos últimos años para la exportación española de productos industriales. En algunos sectores, la presencia de los productos españoles en dicho mercado alcanza cotas bastante significativas en relación con las importaciones totales de este país y de algunos otros Estados miembros de la CEE.

PENETRACION INDUSTRIAL ESPAÑOLA EN LA CEE

Países	Plásticos	Química de base	Productos farmacéuticos	Porcentajes (1)	
				Automóviles	Confección
Alemania	0,47	0,90	2,08	4,46	0,35
Francia	1,44	1,23	9,41	11,88	2,70
Italia	1,31	1,03	0,20	5,05	1,19
Holanda	0,44	1,80	1,59	2,64	1,24
Bélgica	0,54	1,36	1,62	1,11	0,82
Reino Unido	0,28	1,38	1,38	3,08	0,88
Irlanda	0,38	3,08	0,04	3,22	0,65
Dinamarca	0,31	0,82	0,42	1,34	0,45
Grecia	2,39	0,76	0,33	0,93	0,42

(1) Porcentaje de la importación de productos españoles sobre la importación total de cada producto.

Lo más

*cómodo, rápido
y seguro.*



Utilice la nueva Tarjeta Cajamadrid

Gane tiempo, tranquilidad
y ahórrese problemas;
la nueva Tarjeta Cajamadrid
ahora le sirve todavía para
mucho más:



**Para comprar
cómodamente
y con toda seguridad.**

Porque ya hay muchos
establecimientos —tiendas,
supermercados, etc.— equipados con
Terminales Punto de Venta de la Caja
de Madrid. En ellos Usted llega, elige,
compra lo que necesite y paga con su
Tarjeta Cajamadrid, sin llevar dinero.
Así de cómodo. Así de seguro.



**Para disponer de dinero
automáticamente.**

A cualquier hora y en cualquier lugar
porque con esta Tarjeta Usted puede
sacar o ingresar dinero, con la
máxima rapidez, en nuestros
230 Cajeros Automáticos, y
disponer de efectivo en todos los de
cualquier Caja de Ahorros
Confederada de España. Así de fácil.



Servicio Gratuito



CAJA DE MADRID



Entrará a formar parte del ecu

La peseta y la disciplina monetaria europea

La disciplina monetaria y de los tipos de cambio en la Comunidad Económica Europea es una de las facetas de la vida comunitaria a la que el ingreso de España no le ha dado aún una respuesta clara.

S

I bien la peseta entrará a formar parte del ecu (la cesta de monedas comunitarias) en su próxima revisión quinquenal, que se producirá en el año 1989, una cosa es la inclusión en dicha «cesta» de monedas y otra muy distinta es la disciplina monetaria que la CEE pretende implantar entre sus Estados miembros. Disciplina que, hasta la fecha, ha tenido un notable éxito en una parte pero que se encuentra afectada por la falta de unanimidad debido a la no inclusión de Gran Bretaña en algunas de las normas del Sistema Monetario Europeo y al escaso acierto de Italia en el manejo de su estabilidad monetaria.

Entre tanto, la situación española parece dominada por la transitoriedad y por el compás de espera, según se resalta en medios financieros madrileños. Difícilmente España va a poder participar, al menos a corto o medio plazo, en una disciplina monetaria que supondría un corsé importante para las decisiones en materia de política económica de las autoridades españolas.

Disciplina necesaria

Estar dentro de los mecanismos de disciplina monetaria en la CEE implica, para los Estados que forman parte de los mismos, una disciplina monetaria importante a la hora de fijar las oscilaciones máximas de sus tipos de cambio. Estas oscilaciones se sitúan en el 2,5 por 100 hacia arriba o hacia abajo, con la excepción de Italia, que tiene un margen del 6 por 100 y que, a pesar de ello, obligó a un reajuste de paridades comunitario hace unos meses.

Un país como España, con una tasa de inflación por encima del 8 por 100, que es la inflación que tenemos en estos momentos en la economía española, difícilmente puede aceptar meterse en una disciplina monetaria que no le permita mover el valor de su moneda más de un 2,5 por 100 o incluso un 6 por 100, como es el caso de Italia.

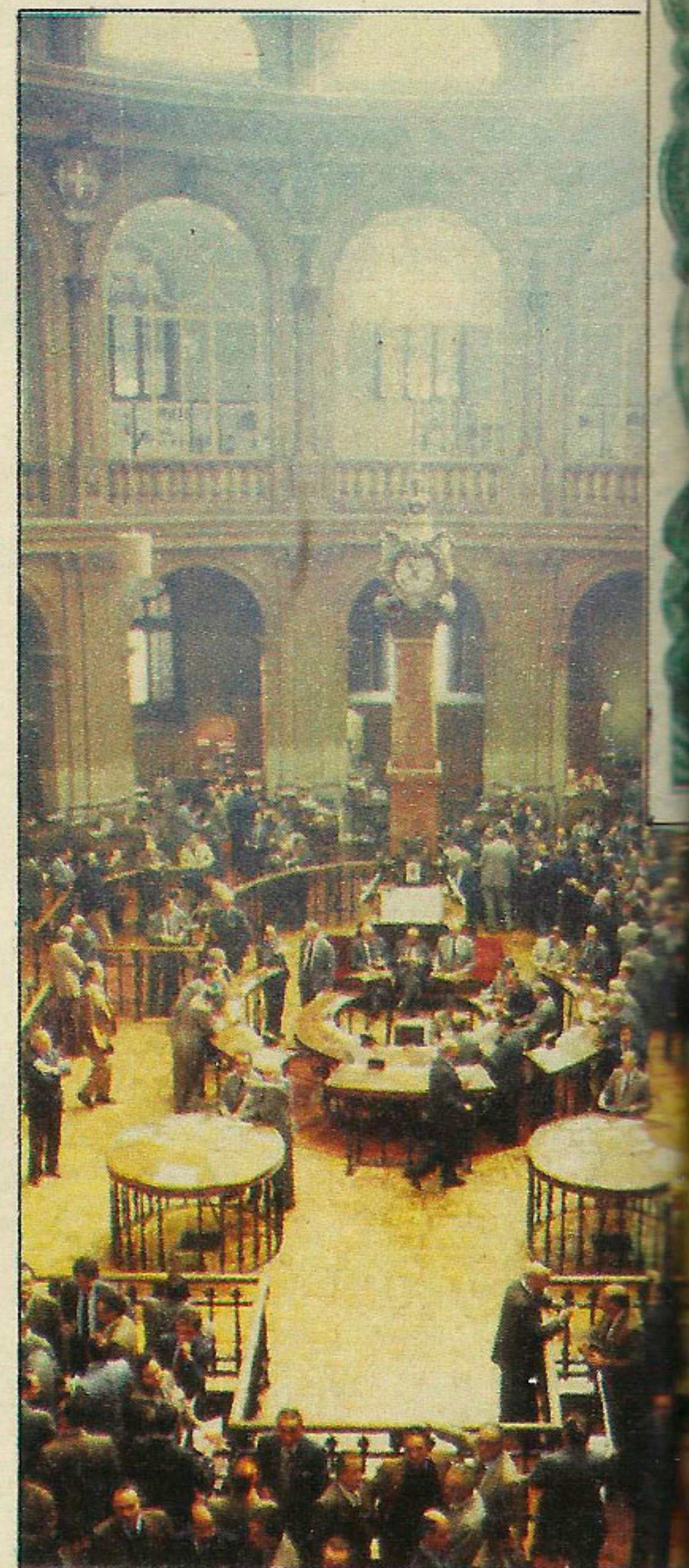
Además de la inflación más elevada que

tiene España en relación al conjunto de la CEE (que tiene una inflación del orden del 5 por 100), el choque que España teme en los primeros momentos de la adhesión a la Comunidad es toda una invitación para mantener un cierto margen de libertad en los movimientos del tipo de cambio de la peseta, normalmente a la baja, como ha sucedido en los últimos meses del año 1985.

En efecto, la economía española debe proteger a toda costa su capacidad competitiva frente a los países de la CEE para no correr el riesgo de ver a nuestro país inundado por importaciones procedentes del mercado comunitario, que se verán cada vez más animadas a entrar en España al amparo de aranceles más reducidos. Ya en 1985, el reajuste a la baja de la cotización de la moneda española ha sido importante. Frente al conjunto de las monedas comunitarias, la peseta se ha depreciado en torno a un 10 por 100, descenso que ha sido mayor frente a monedas fuertes como el marco alemán y la libra esterlina. Estos cambios de cotización se han producido entre los meses de diciembre de los dos últimos años, aunque al comparar la cotización media de ambos años las diferencias sean bastante menores debido a la relativa fortaleza de la peseta a lo largo del año 1984, año en el que experimentó una apreciación importante frente al resto de las monedas comunitarias.

Competitividad necesaria

Este descenso de la peseta en su cotización frente al resto de las monedas comunitarias no sólo permite contrarrestar la mayor inflación que ha acumulado España a lo largo de estos últimos meses frente a la CEE, sino minimizar el impacto de las rebajas arancelarias que se han producido el primero de marzo, de un 10 por 100 en los aranceles medios existentes en la actualidad. Con el descenso de la cotización de la peseta frente a las monedas del Mercado Común, España ha ganado competitividad de



forma importante en los últimos meses, dejando de esta forma muy reducida la influencia de la rebaja arancelaria de primeros de marzo. Entre el mes de diciembre de 1984 y diciembre último, la ganancia de competitividad de la economía española frente a la CEE se ha situado en torno al 7 por 100, ya que la depreciación de la peseta ha contrarrestado con creces la mayor inflación que ha tenido la economía española frente a la que han padecido los países de la CEE como promedio, que ha sido unos tres puntos inferior.

Duras presiones

Este margen de maniobra de que puede disponer la peseta para ir adaptando los cambios que se vayan produciendo con ocasión de la integración en la CEE posiblemente durará dos o tres años, según se estima en medios financieros, plazo de tiempo durante el cual se verán los cambios más sustantivos en nuestra economía como consecuencia del proceso de integración en la Comunidad. La inflación del año 1986, pendiente de las incertidumbres que genera la puesta en marcha del IVA, puede exigir una depreciación de la peseta en los próximos meses acorde con la necesidad de mantener esa competitividad. Es decir, a mayor inflación española, posiblemente más depreciación de la peseta y, por lo tanto, menos posibilidades de ingresar en los mecanismos de la disciplina monetaria que conlleva la entrada en el Sistema Monetario Europeo (SME).



La situación española parece dominada por la transitoriedad y compás de espera

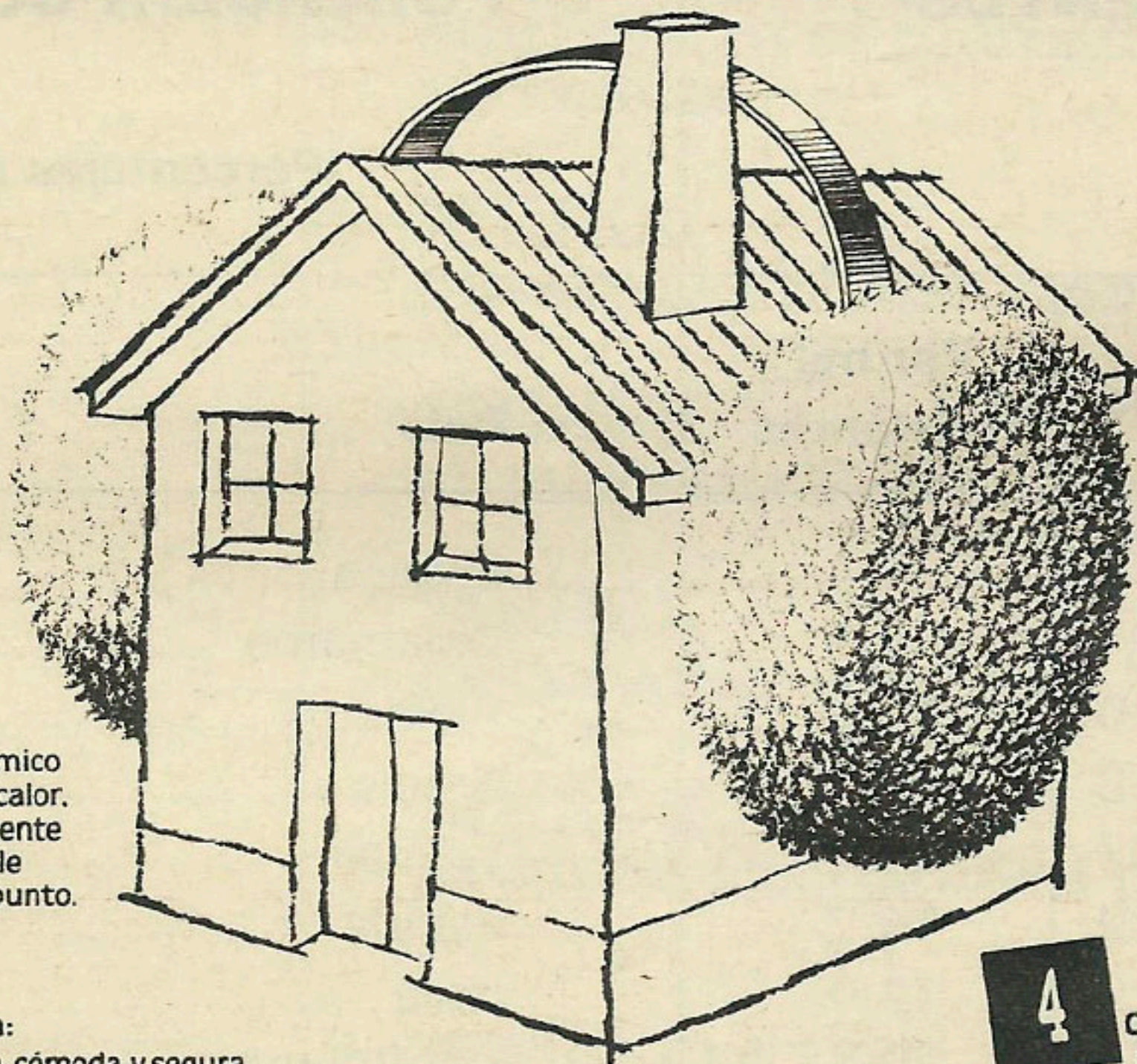
La peseta como base de la economía española entrará en la cesta de las monedas comunitarias en el año 1989

La economía española debe proteger a toda costa su capacidad competitiva frente a los países de la CEE

Según los medios financieros consultados, el Sistema Monetario Europeo se verá, además, sometido a duras presiones durante los próximos meses debido a la continua caída del dólar iniciada hace meses y a las incertidumbres que planean sobre la Política Económica en Francia. En estos momentos, España tendría que plantearse la posibilidad de ir a una tasa de inflación del orden del 6 por 100 o incluso algo menos para que su integración en el Sistema Monetario Europeo fuera factible en condiciones razonables. Mientras ese alineamiento de la inflación española con la comunitaria no se produzca, la peseta parece condenada a una depreciación europea, una disciplina que es valorada positivamente en la medida en que ha garantizado desde el año 1979 una mayor estabilidad en los cambios de las monedas europeas, pero que ha sido posible gracias a una coordinación creciente de las políticas económicas de los países miembros de la Comunidad, objetivo éste a que España parece condenada de momento a ver más desde la barrera que a experimentar en su propia carne.

CALEFACCION ELECTRICA INTEGRAL

LA CALEFACCION INTELIGENTE



La calefacción eléctrica integral es un sistema que combina la calefacción individual regulable habitación por habitación con un aislamiento térmico reforzado de la vivienda, para evitar pérdidas de calor, y una ventilación controlada. Una solución inteligente para conseguir un confort máximo con un sensible ahorro de energía. Se lo explicaremos punto por punto.

1

Porque usted ahorra energía en calefacción:

La calefacción eléctrica integral es limpia, cómoda y segura. Pero además, supera a cualquier otro sistema en ahorro de energía. Es calor económico... no cuesta más, y gasta menos. La calefacción eléctrica integral está llena de ventajas.

2

Y más barata aún, con tarifa Nocturna:

Si usted solicita o ya tiene aplicada la tarifa Nocturna, la calefacción eléctrica integral puede resultarle muy, muy barata. Aprovechando las horas de electricidad con precio más bajo, calentará su hogar para todo el día ahorrándose dinero.

3

Le abriga del frío, sin derrochar calor:

El buen aislamiento de su casa es fundamental si quiere aprovechar bien las ventajas de la calefacción eléctrica integral y ahorrar energía. Unión-Fenosa le asesora gratuitamente a la hora de instalar el sistema. Consúltenos. Estamos para informarle.

4

Controla el calor, habitación por habitación:

La instalación de calefacción eléctrica integral le da absoluta independencia para elegir la temperatura de cada habitación. Además, los termostatos regulan cada aparato ahorrando al máximo. Su presupuesto está controlado.

La calefacción eléctrica integral es más confortable y no es un lujo. Nosotros le informaremos. ¡Venga a vernos!

UNION FENOSA
CONECTE CON NOSOTROS



Los jóvenes duplican a los ancianos

La población más «nueva» de Europa

España ha entrado en la CEE con un capital humano de cerca de treinta y nueve millones de personas. Detrás de Alemania, Italia, Gran Bretaña y Francia, somos el quinto país más poblado de la Europa comunitaria. En esta Europa que sueña con ser cada vez más joven, en cuanto a capacidad de realizar nuevos y vigorosos proyectos se refiere, la población, por el contrario, va envejeciendo.

CADA vez nacen menos europeos. Incluso en algunos países han descendido las cifras de población, es decir, se registran menos nacimientos que fallecimientos. En la Comunidad, por cada mil habitantes, hay doce nacimientos y diez defunciones, y el número de niños y jóvenes es prácticamente el mismo que el de jubilados. No sucede lo mismo en España. De cada mil habitantes se registran catorce alumbramientos y siete fallecimientos. Los niños y jóvenes doblan en número a los viejos. La población española se renueva y crece a mayor velocidad que la de cualquier otro país

comunitario, excepto Irlanda. Más de medio millón de nuevos españoles vinieron al mundo en 1981, mientras que la cifra de fallecidos apenas cruzó el umbral de los 300.000. En 1982 nacieron 3,3 millones de niños en la CEE, cantidad ligeramente superior a los 2,8 millones de fallecimientos. Alemania y Dinamarca son los dos únicos países de la CEE cuyas poblaciones han descendido, dado que sus tasas de mortalidad han sido mayores a las de natalidad. En 1982 fallecieron 716.000 alemanes frente a 621.000 nacidos. En cuatro años la población alemana ha descendido en medio mi-



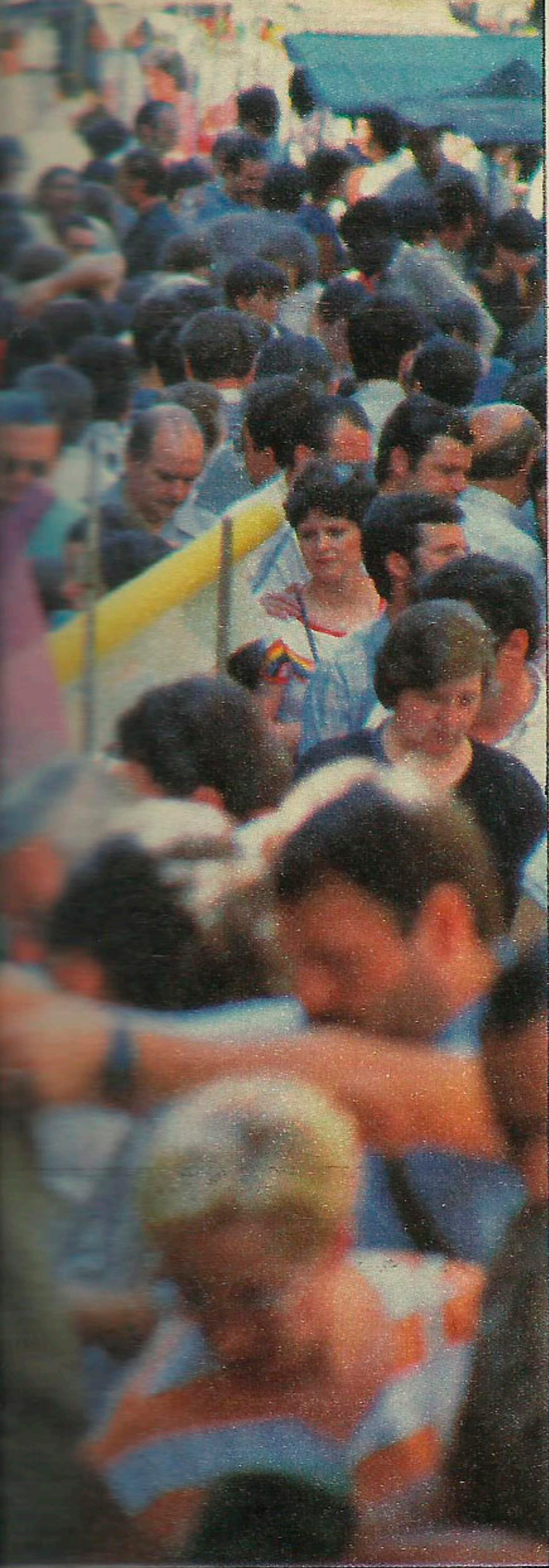
NUMERO DE NACIMIENTOS EN LA CEE

País	Miles	Por mil habitantes
Alemania	621	10,1
Bélgica	120	12,2
Dinamarca	53	10,3
Francia	797	14,7
Grecia	139	14,2
Holanda	172	12,0
Irlanda	71	20,4
Italia	617	10,9
Luxemburgo	4	11,8
Reino Unido	719	12,8
CEE	3.313	12,2
España	532	14,1

POBLACION CON MENOS DE 15 AÑOS (1983)

(Porcentajes sobre la población total)

País	Masculina	Femenina
Bélgica	10,0	9,6
Dinamarca	9,8	9,4
Alemania	8,3	7,9
Grecia	11,2	10,5
Francia	11,1	10,6
Irlanda	15,4	14,6
Italia	11,0	10,5
Luxemburgo	9,2	8,8
Holanda	10,5	10,1
Reino Unido	10,2	9,6
CEE DIEZ	10,2	9,7
España	12,6	11,8
Portugal	13,1	12,5



La población española crece a mayor velocidad que la de cualquier otro país comunitario, excepto Irlanda.

En Europa hay doce nacimientos y diez defunciones por cada mil habitantes, y en España son catorce alumbramientos por cada siete fallecimientos

Con la incorporación de España y Portugal, la CEE contará con unos 318 millones de habitantes, frente a los 270 millones ahora existentes

llón de personas. En ese mismo tiempo, la ya escasa población danesa, cinco millones de habitantes, ha disminuido en 10.000.

La mayor tasa de crecimiento de población corresponde a Irlanda, con veinte alumbramientos frente a nueve defunciones por cada mil habitantes. La segunda es la de España. A éstas les siguen la griega (14 nacimientos y 9 defunciones), la francesa y la holandesa. Esta última representa excepción a la regla comunitaria de descenso de los fallecimientos, ya que en Holanda han aumentado desde 1981.

En conjunto, la cifra de población de la

Comunidad de diez ha quedado estancada de un tiempo a esta parte en torno a los 270 millones de habitantes. Con la incorporación de España y Portugal, esta población se incrementa en unos 48 millones de personas y la CEE de doce contará con unos 318 millones de habitantes. La densidad de la población en la CEE de diez es de 64 habitantes por kilómetro cuadrado. Los países de Benelux y Alemania son los que poseen más densidad de población. España, con 76 habitantes por kilómetro cuadrado, ocupa el antepenúltimo lugar, por delante de Grecia e Irlanda. **P. G.**

MERCK

Una gran empresa mundial de la industria químico-farmacéutica establecida en España desde 1924

MERCK
suministra al mercado mundial más de 7.000 productos

MERCK
desarrolla Medicamentos de elevada eficacia

MERCK
suministra Productos Químicos de toda clase

MERCK
elabora Reactivos de alta pureza

MERCK
produce Preparados para Diagnóstico Clínico

MERCK
en España, investiga, fabrica y exporta

E. Merck, Darmstadt, R.F. de ALEMANIA. Concesionaria para España: IGODA, S.A.



España, en las instituciones europeas

El BEI y la financiación a largo plazo de las pequeñas empresas

Una de las principales instituciones de la Comunidad Económica Europea es el Banco Europeo de Inversiones (BEI), institución encargada de contribuir al financiamiento de proyectos de interés común para el ámbito europeo mediante préstamos a largo plazo y en condiciones bastante favorables.

Primo GONZALEZ

ESPAÑA viene manteniendo desde hace años excelentes relaciones con el BEI, habiendo obtenido créditos en notable cuantía desde hace algún tiempo, ya que el banco comunitario opera no sólo con los Estados miembros, sino con otros países no comunitarios, con objeto de reforzar las relaciones políticas y económicas entre diversos países y la CEE.

Desde hace unas semanas, un español, Miguel Angel Arnedo Orbañanos, ocupa el cargo de vicepresidente de esta institución financiera con sede en Luxemburgo, que precisamente hace unos días acaba de conceder los dos primeros créditos a España como Estado miembro. En este trabajo, el vicepresidente del BEI explica la mecánica interna del funcionamiento y las posibilidades de acceso de empresas españolas, sobre todo pequeñas y medianas, a sus facilidades crediticias.

El Banco Europeo de Inversiones (BEI) es la principal institución financiera a largo plazo de la Comunidad Económica Europea (CEE); el mayor inversor en infraestructura y proyectos industriales a gran escala. Fue establecido por los artículos 3j y 129 del Tratado de Roma, que creó la Comunidad, e inició su actividad, como las demás instituciones de la CEE, el 1 de enero de 1958.

El propio tratado, en su artículo 130, señala la misión del BEI como canalizador de fondos de los mercados financieros internacionales hacia la Comunidad y la naturaleza de los proyectos hacia los que debe ir dirigida dicha financiación. De acuerdo con dicho artículo, el BEI, sin perseguir fines lucrativos, debe facilitar préstamos y garantías a todos los sectores de la economía para:

a) Proyectos enfocados al desarrollo de las regiones menos desarrolladas.

b) Proyectos dirigidos a la modernización o reconversión de empresas o la creación de nuevas actividades, cuando por su naturaleza o amplitud no puedan ser financiados por entero por los diversos medios existentes en cada uno de los Estados miembros.

c) Proyectos de interés común a varios Estados miembros, en las condiciones señaladas en el apartado anterior.

Naturaleza y recursos propios

Son miembros del Banco los 12 Estados que componen en la actualidad el Mercado Común, quienes suscriben los 28.800 millones de ecus en que se cifra su capital.

El capital desembolsado es un poco más del 9 por 100 del capital suscrito; en consecuencia, España deberá desembolsar, por el concepto de capital, 181,3 millones de ecus, que a los cambios actuales son algo menos de veinticinco mil millones de pesetas. Además de esto, y por el concepto de participación en las reservas del BEI, nuestro país deberá desembolsar cerca de doscientos veintisiete millones de ecus, lo que sitúa la participación total de nuestro país ligeramente por encima de cuatrocientos ocho millones de ecus (alrededor de cincuenta y cinco mil millones de pesetas).

Dicha cantidad no se pagará de una sola vez, sino que se repartirá a lo largo de los próximos ocho años (de 1986 a 1993) mediante desembolsos semestrales (cada 30 de abril y 31 de octubre). Los pagos se harán en pesetas convertibles, calculándose los importes por aplicación del tipo de cambio correspondiente al último día de mercado del mes anterior.

El banco está administrado por un Consejo de Gobernadores, un Consejo de Ad-



Renfe es una de las empresas públicas que mantienen ya estrechas relaciones con el BEI.



Desde la propia sede de la Comunidad se deciden los apoyos financieros a los proyectos de los países miembros.

ministración y un Comité de Dirección.

a) El *Consejo de Gobernadores* está compuesto por los ministros designados por los Estados miembros y su misión fundamental es establecer los objetivos y las líneas generales de la política del BEI.

b) El *Consejo de Administración* se compone de 22 administradores y 12 suplentes nombrados por cinco años por el Consejo de Gobernadores entre personas de indiscutible competencia e independencia designadas por los Estados miembros. El número de administradores y suplentes que cada país puede designar guarda cierta relación con su participación en el capital; los mayores contribuidores están facultados para proponer tres administradores y dos suplentes, en tanto que España puede designar dos administradores y un suplente, este último de común acuerdo con Portugal.

c) El *Comité de Dirección* es quien lleva los asuntos diarios del BEI y está formado por un presidente y seis vicepresidentes nombrados por periodos de seis años por el Consejo de Gobernadores, a propuesta del Consejo de Administración. España tiene derecho a ocupar una vicepresidencia de común acuerdo con Portugal. Tanto en este caso como en el de la designación del suplente del Consejo de Administración, el acuerdo con nuestro país vecino ha consistido en compartir ambos cargos a razón de dos periodos consecutivos para España y un periodo para Portugal.

Origen de los fondos del BEI

Como ya se ha señalado, el BEI es, en definitiva, una institución canalizadora de fondos. Además de sus recursos propios, para desarrollar su función el BEI ha de endeudarse en los mercados internacionales de capital. Las modalidades de endeudamiento tradicionales han consistido fundamentalmente en emisiones de bonos, bien abiertas al público en general (la mayor parte) o colocadas directamente en instituciones financieras. Pero también se ha procurado financiación a través de colocaciones privadas («private placements») y, más recientemente, mediante la venta de participaciones de créditos del propio Banco.

El endeudamiento del BEI, prácticamente en su totalidad a medio y largo plazo, ascendía el 31 de diciembre de 1984 a algo más de veinticinco mil millones de ecus (unos 3,5 billones de pesetas). Por lo que se refiere a la denominación de esta deuda, la mayor participación corresponde al dólar USA (37 por 100), seguido del marco alemán (18 por 100), el florín holandés y el yen japonés (cerca del 10 por 100). En 1984, la apelación del BEI a los mercados internacionales ascendió a 4.300 millones de ecus (cerca de 0,6 billones de pesetas).

De acuerdo con el artículo 18 de sus estatutos, el BEI concede préstamos a:

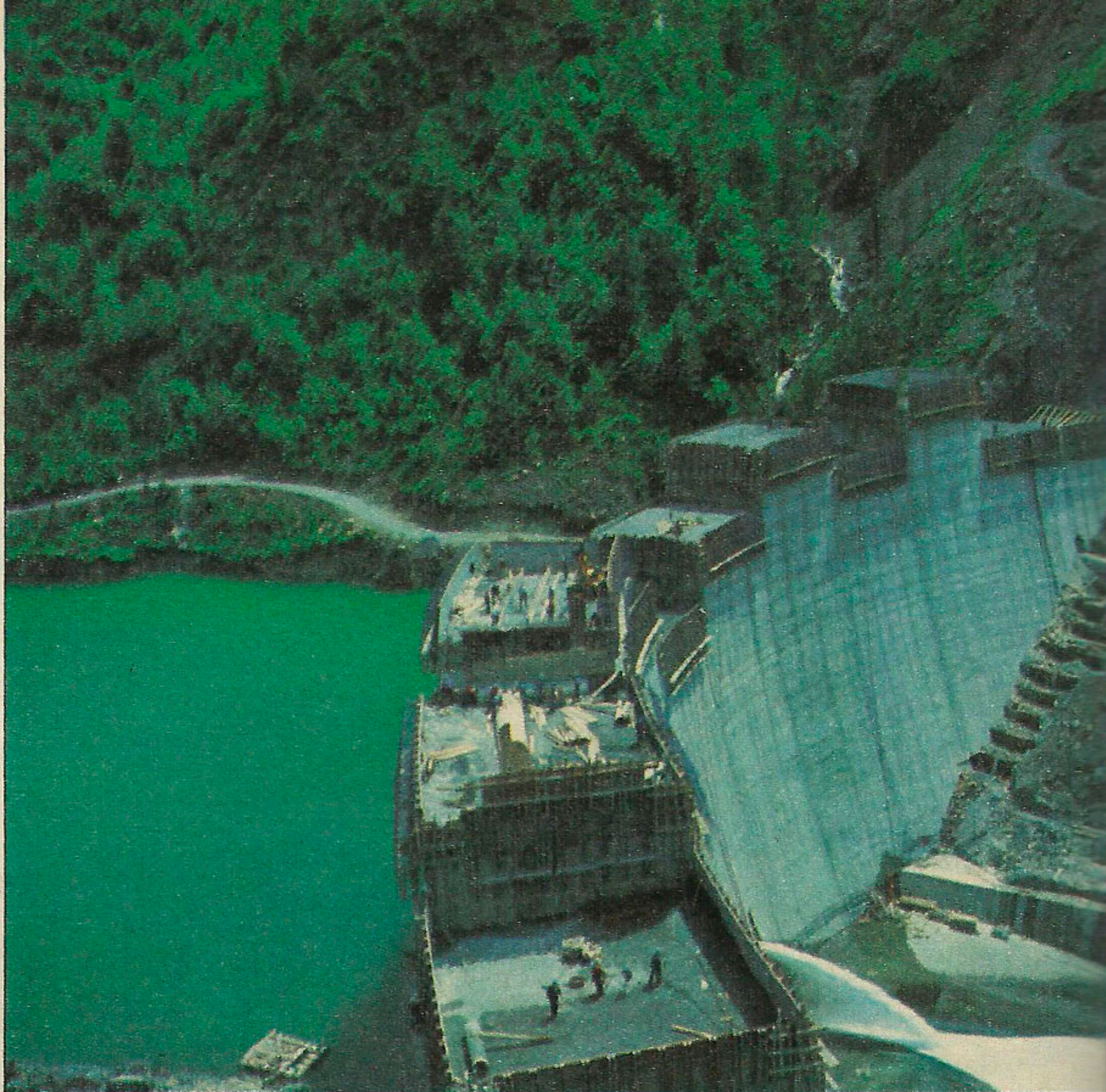


El pequeño y mediano comercio será un beneficiario neto de las inversiones europeas.





Los proyectos de infraestructura tendrán prioridad en las decisiones del BEI.



- a) Los Estados miembros.
- b) Empresas públicas o privadas para proyectos de inversión que se vayan a realizar en territorio europeo de los Estados miembros, siempre que no se disponga de otros recursos en condiciones razonables.
- c) Proyectos a emprender en todo o parte fuera de los territorios europeos de los Estados miembros, bajo determinadas condiciones.

Los criterios en que se inspira el BEI para conceder a préstamos son:

- a) La utilidad económica de los proyectos.
- b) Su rentabilidad financiera.
- c) La interpenetración de empresas dentro de la CEE y entre éstas y las de países no miembros.

En la medida de lo posible, el BEI no es la única fuente de financiación, y por lo general nunca presta más del 50 por 100 del costo del capital fijo de un proyecto. Por otro lado, el importe mínimo suele ser de un millón de ecus, aunque la inflación y otros criterios pueden obligar, lógicamente, a revisar estos criterios. En conjunto, el volumen de préstamos y garantías concedidos por el banco no puede superar el 250 por 100 del capital suscrito.

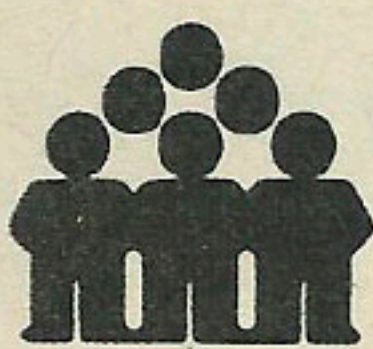
Por lo que se refiere al plazo de los préstamos, su vencimiento medio oscila entre siete y veinte años, con un periodo de carencia de tres o cuatro años. El pago del servicio de la deuda es semestral y el artículo 20 del Tratado de Roma señala que sólo se pueden conceder préstamos o garantías:

- a) En el caso de proyectos emprendidos por empresas del sector de la producción: cuando el pago del servicio de la deuda esté asegurado por los beneficios de explotación.

CREDITOS DEL BEI A ESPAÑA

Prestatarios	Importes (mill. de ECU)	Porcentajes sobre el total
Grupo ICO	328	59,6
Renfe	90	16,5
Estado	60	10,9
Enher	20	3,6
Eniensa	20	3,6
Junta Andalucía	17	3,1
Enagas	15	2,7
Total	550	100

El Banco de la Pequeña y Mediana Empresa especialista en Operaciones de Comercio Exterior



Banco de la Pequeña y Mediana Empresa
María de Molina, 33 • 28006 Madrid

NO LO DUDE. PIDANOS MAS INFORMACION

Nombre _____

Dirección _____

Población _____

Tel. _____

ABE nº 15/91

Mónteselo. Calentito y en silencio

El hogar, un sitio donde apetece estar, calentito y en silencio.

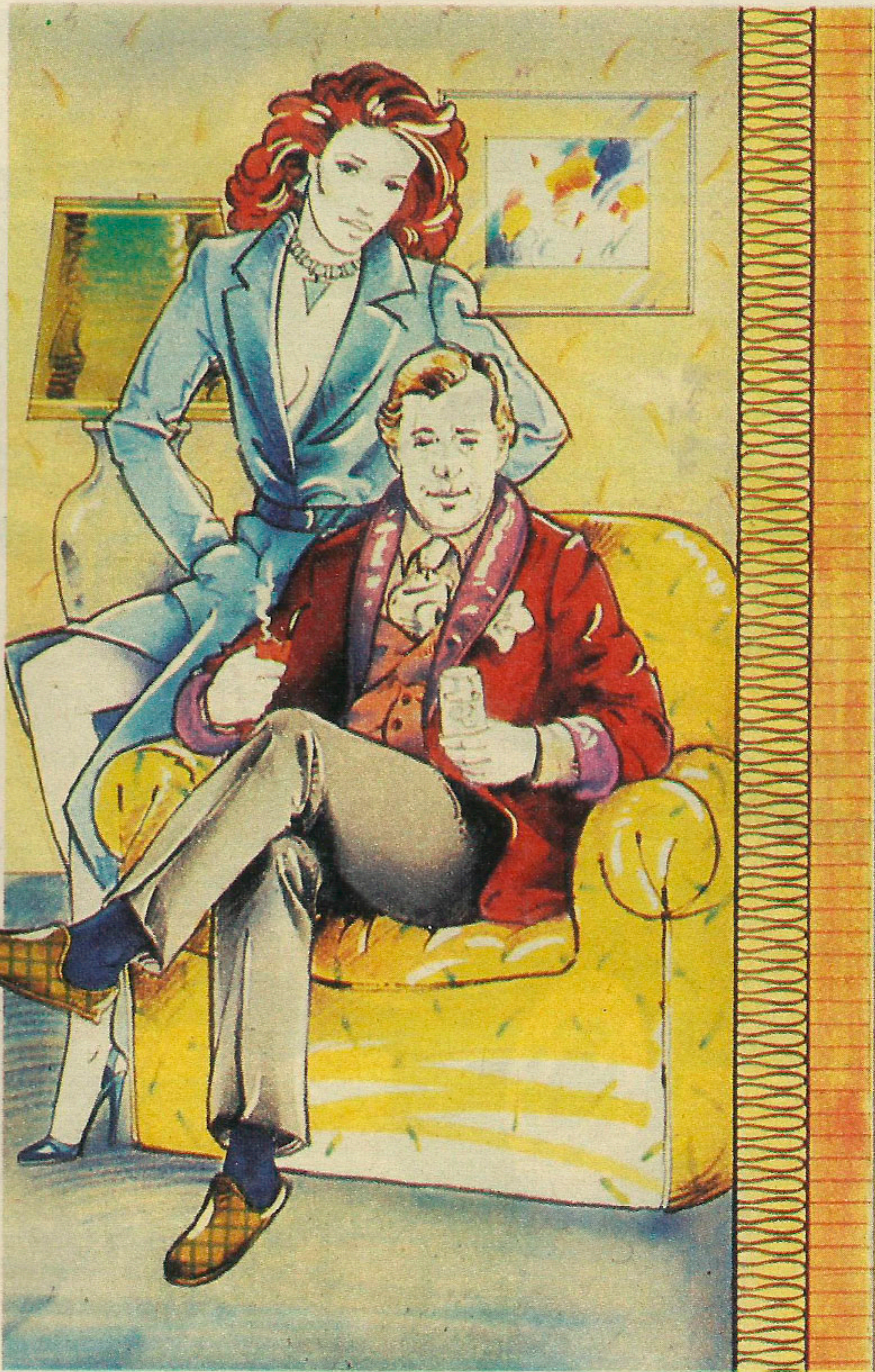
Si su hogar no es tan cálido y tranquilo como a usted le gustaría que fuera, si no fue bien aislado cuando se construyó, si no tiene la adecuada estabilidad térmica y acústica, piense en Isover. Y podrá olvidarse de ruidos y fríos: Isover tiene una solución para cada problema de aislamiento.

CALIBEL: Es la solución Isover de fácil colocación. Planchas de fibra de vidrio con un acabado exterior muy resistente, ignífugas e hidrófugas y que se pueden fijar sencillamente al muro. Sin obras ni cascotes.

AISLAYET: Es otra solución Isover: fibra de vidrio triturada que se sopla al interior de la cámara de aire de los tabiques, totalmente en seco.

También hay soluciones Isover para su cuarto de calderas, como TELISOL (aislamiento de calderas de calefacción) y los CUBRETUBERIAS, aprovechando hasta la última caloría.

Este invierno, ahorrese dinero y ruidos. Mónteselo calentito y en silencio con Isover.



ISOVER

Con Isover es otra casa.



Solicite información a ISOVER

Nombre

Profesión

Dirección

Población

D 16



ISOVER, Apartado 61.021, Madrid.

1 RAID

beba
FANTA
MARCA REG

PATROL



Destino Zagora!



Clarín

FANTA es un producto de la organización *Coca-Cola*

CON LA COLABORACION DE
NISSAN y **Motor 16**

PARTICIPA EN EL I RAID FANTA PATROL "DESTINO ZAGORA" Y GANA FANTASTICOS PREMIOS!

A ti que te gusta la aventura... ahora con FANTA puedes hacer tu sueño realidad: adentrarte en el desierto del SAHARA sobre un todo-terreno NISSAN PATROL en una dura prueba de miles de kilómetros!

Ahora con FANTA NARANJA Y FANTA LIMON puedes ganar estos fantásticos premios:

- 5 todo-terrenos NISSAN PATROL!
- 10 plazas dobles en el I RAID con destino a ZAGORA (con otro NISSAN PATROL para el ganador)!

- Y más de:
- 100.000 premios directos...
 - Relojes-brújula
 - Gafas "safari"
 - Camisetas deportivas



- Saharianas
- Mochilas de campaña... creados especialmente para esta aventura!

¡PARTICIPA EN EL I RAID FANTA PATROL CON DESTINO A ZAGORA!

BASES:

1. En el interior de los tapones de FANTA NARANJA y LIMON, tamaños normal y litro, hay cupones para participar en el sorteo notarial de 5 coches NISSAN PATROL y 10 plazas dobles en el I RAID FANTA PATROL "CON DESTINO A ZAGORA" (Marruecos). También encontrarás cupones para este concurso en la Revista Motor 16.



Pega cada uno de estos cupones en una cuartilla. Contesta en ella las 10 preguntas que vienen a continuación. Añade tu nombre y dirección y envíalas al apartado de correos número 52.125 Madrid.

El sorteo notarial se celebrará D.M. el 15 de Mayo de 1986.

Pueden participar concursantes de cualquier sexo y edad, con la condición de que el ganador de una plaza en el RAID o su acompañante posean carnet de conducir de 2ª categoría (B).

El RAID se celebrará del 10 al 25 de Junio de 1986. Los vales con premio directo que también aparecen en el interior de los tapones de FANTA, pueden canjearse en cualquier oficina de Coca-Cola. Caducan el 30-6-86.

Estos premios no son reembolsables en metálico. La Organización Coca-Cola se reserva el derecho de sustituir estos premios por otro u otros de igual o superior valor.

Los empleados de la Organización Coca-Cola no participarán en este concurso.

PREGUNTAS DEL CONCURSO:

1. ¿Cuál es la capital religiosa de Marruecos?
2. ¿Cuál es la montaña más alta de Marruecos?
3. ¿Qué cilindradas tiene el NISSAN PATROL?
4. ¿Cuántas versiones de carrocería tiene el NISSAN PATROL?
5. ¿En qué continente se perdió Livigstone?
6. ¿Qué se entiende en automotor por 4WD ó 4x4?
7. ¿Qué periodicidad tiene la revista MOTOR 16?
8. ¿Cuántos sabores hay de FANTA?
9. ¿Qué Compañía fabrica el refresco FANTA?
10. ¿Por qué medio de información conociste este Concurso?



b) En el caso de otros proyectos: cuando dicho pago esté asegurado por un compromiso suscrito por el Estado o de otra manera.

Es condición, asimismo, necesaria que la ejecución del proyecto contribuya al crecimiento de la productividad económica general y favorezca la realización del Mercado Común. Por otro lado, el BEI no financia ningún proyecto que no reciba la aprobación del Estado miembro en cuyo territorio se pretende realizar.

Las demandas de préstamo o de garantía pueden dirigirse al BEI directamente o por intermedio de la Comisión o del Estado miembro. En cualquiera de estos casos las demandas son sometidas a la aprobación de la Comisión y del Estado donde va a llevarse a cabo el proyecto, quienes deben dar su opinión en el plazo de dos meses como máximo. El Comité de Dirección del BEI examina las demandas y las somete al Consejo de Administración junto con su dictamen. Si éste es negativo, el Consejo de Administración sólo puede acordar el préstamo o garantía si existe unanimidad. Lo mismo sucede si la Comisión se manifiesta en contra; en este supuesto, el miembro representante de la Comisión en el Consejo de Administración se abstiene de votar, como es lógico. Si el Comité de Dirección y la Comisión coinciden en su negativa, el Consejo de Administración no puede acordar el préstamo o la garantía.

En cuanto a las condiciones de los préstamos, los clientes del BEI pueden elegir, por lo general, entre algunas de las siguientes opciones a la hora de denominar su endeudamiento:

a) En una sola moneda no comunitaria (generalmente el dólar USA, el franco sui-

zo o el yen japonés) o, en el caso de grandes operaciones, en importes iguales de éstas y monedas de la CEE.

b) En una cesta de monedas que puede variar según las preferencias del prestatario y las disponibilidades del banco.

c) En alguna cesta de monedas standard. El riesgo de cambio corre a cargo del prestatario y los tipos de interés, salvo casos excepcionales, deben adaptarse a las condiciones que prevalecen en los mercados internacionales.

El importe de los préstamos concedidos por el BEI en 1984 ascendió a 6.900 millones de ecus (cerca de un billón de pesetas), de los cuales 5.600 millones de ecus se otorgaron con cargo a sus recursos y el resto con fondos de la Comunidad administrados por el banco. De dicho total, 6.200 millones financiaron proyectos de los diez países que entonces constituían la CEE, y el resto (es decir, 700 millones) fue a parar a proyectos de países no miembros (incluidos España y Portugal). A final de dicho año los préstamos vivos del BEI ascendían en conjunto a cerca de treinta y ocho mil millones de ecus (más de cinco billones de pesetas). Según datos todavía provisionales, los créditos concedidos en 1985 ascendieron a 7.200 millones de ecus, de los que 6.200 millones fueron otorgados con cargo a los recursos del banco.

El principal destinatario de los fondos del BEI hasta el momento ha sido Italia, cuya deuda pendiente, al término de 1984, representaba el 40 por 100 de los préstamos vivos del BEI. Le siguen el Reino Unido y Francia, con unos porcentajes del 17,6 por 100 y el 12,7 por 100, respectivamente.

El primer acuerdo de cooperación financiera entre nuestro país y el BEI se estable-

(Pasa a la página 50)

DISTRIBUCION DEL CAPITAL DEL BEI		
Países	Porcentajes	Millones ECU
Alemania	19,1	5.508,7
Francia	19,1	5.508,7
Italia	19,1	5.508,7
Reino Unido	19,1	5.508,7
España	7	2.024,9
Bélgica	5,3	1.527
Holanda	5,3	1.527
Dinamarca	2,7	773,2
Grecia	1,4	414,2
Portugal	0,9	266,9
Irlanda	0,7	193,3
Luxemburgo	0,1	38,7



Presencia en Europa de la Comunidad Autónoma de Madrid

J. Luis AGUADO

LA Comunidad Autónoma de Madrid, consciente de la importancia del ingreso de España en la CEE y de las repercusiones concretas que dicho ingreso tiene para la región de Madrid, ha creado un órgano interdepartamental —la Comisión de Asuntos Europeos— para, entre otros extremos, proponer los criterios de coordinación de las políticas sectoriales relacionadas con las políticas comunitarias. Dicha comisión está elaborando actualmente un informe que reflejará las repercusiones del ingreso de España en la CEE que afecten a la región de Madrid.

En realidad muchos y variados son los temas que han participado de esas repercusiones. En estos tres meses de estancia en la CEE se han apuntado muchos y se prevén infinidad de ellos. En la imposibilidad de concretarlos todos, vamos a hacer referencia a algunos, cuya información nos ha facilitado el consejo de presidencia de la Comunidad Autónoma de Madrid, Javier Ledesma Bartret.

Como es sabido, el fondo estructural por excelencia de las Comunidades Europeas es el Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER), que subvenciona generalmente entre el 30 por 100 y el 40 por 100 del gasto público realizado en inversiones de infraestructuras y en actividades industriales, artesanales y de servicio, con una línea de crédito para el apoyo a la modernización de las Pequeñas y Medianas Empresas (PYMES).

El FEDER va dirigido a dos tipos de regiones: las tradicionalmente atrasadas y las que padecen un declive industrial. Para acceder a sus beneficios debe ser calificada la zona previamente como zona FEDER, a cuya denominación se llega mediante una ponderación del PIB regional y del nivel de empleo. En este sentido, el índice aplicado a la Comunidad de Madrid es alto dentro de España, aunque está por debajo de la media comunitaria regional, por lo que su acceso al FEDER, por la vía ordinaria, es difícil.

No obstante, existen motivos para pensar que la Comunidad de Madrid podrá acceder al FEDER: 1) El Consejo de la Comunidad Europea aprueba Programas de Interés Comunitario, para beneficiarse de los cuales no es necesario ser región FEDER. 2) Actualmente, determinados Estados miembros (fundamentalmente Gran Breta-

ña) están intentando reorientar el FEDER, de un modo más decidido hacia las regiones en declive industrial, regiones éstas de larga implantación, especialmente golpeadas por la crisis existente, con altos niveles de desempleo. Madrid es una región claramente encuadrable dentro de este grupo, con uno de los niveles de desempleo más elevados de España.

La peculiar situación de España y Portugal en el actual periodo transitorio, girando alrededor de la línea de contribuyente neto de las arcas comunitarias, hace que la Comunidad deba procurar restablecer los equilibrios presupuestarios con España, vía Fondos Estructurales, lo que aumentaría las posibilidades de todas las regiones españolas para beneficiarse, por uno u otro camino, del FEDER.

La Comunidad de Madrid espera ver la sierra Norte muy pronto incluida en la lista de las zonas de agricultura de montaña que la Comisión Europea establece y, en consecuencia, con posibilidades de tener acceso al FEOGA (Fondo Especial de Orientación y Garantía Agrícola). Las medidas específicas que se contemplan en favor de estas zonas son:

— Indemnización compensatoria anual a los agricultores que explotan como mínimo tres hectáreas de SAU y se comprometen a realizar actividad agrícola durante cinco años. Cuantía 20,3 ecus por hectárea.

— Ayudas para inversiones de carácter turístico o artesanal a realizar sobre explotaciones agrícolas. Cuantía: 45 por 100 de la inversión bienes inmuebles, 30 por 100 de la inversión bienes muebles.

— Ayudas a inversiones colectivas. Cuantía: 100.000 ecus por inversión colectiva, 500 ecus por Ha. de pasto mejorado y 5.000 ecus por Ha. de regadío.

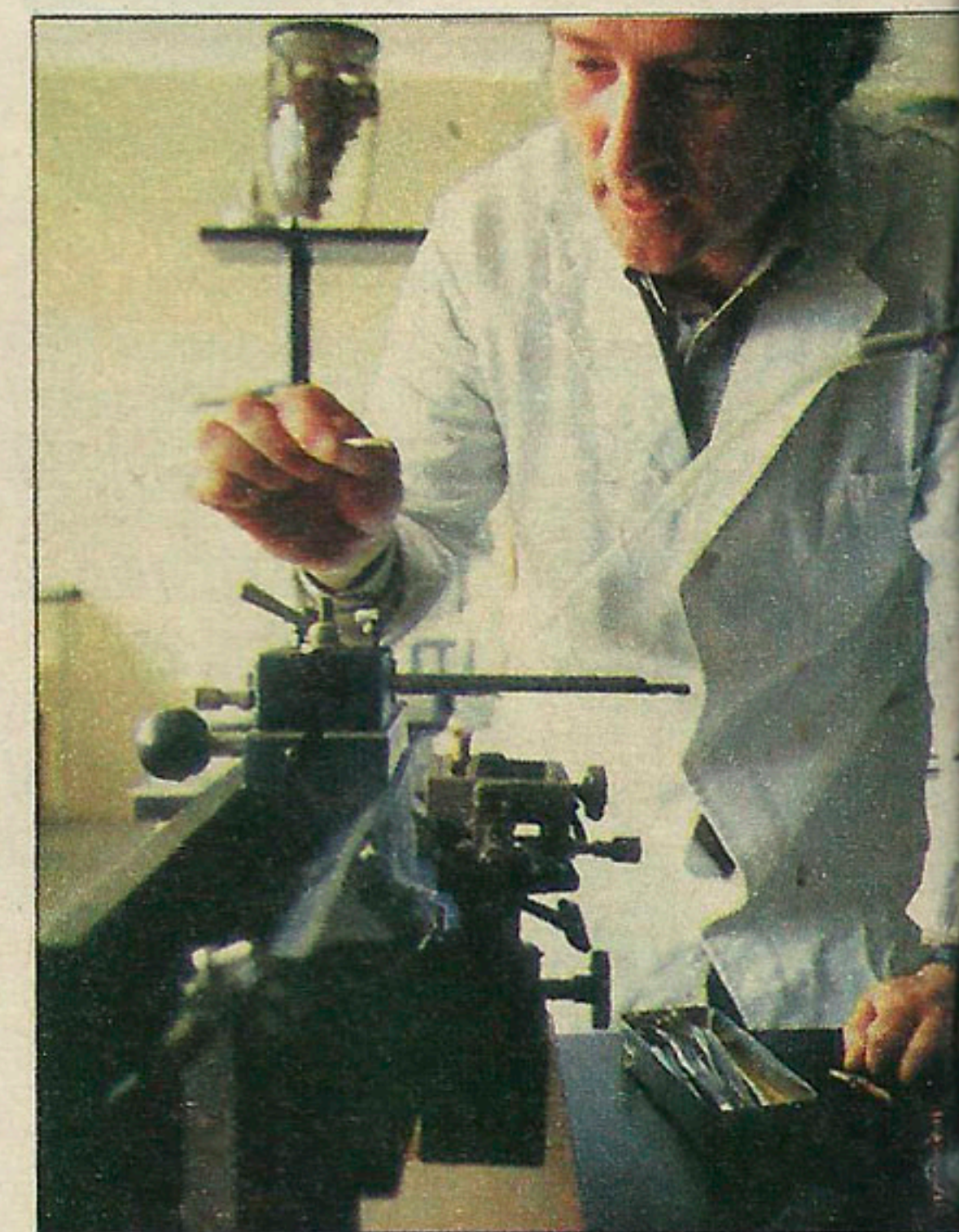
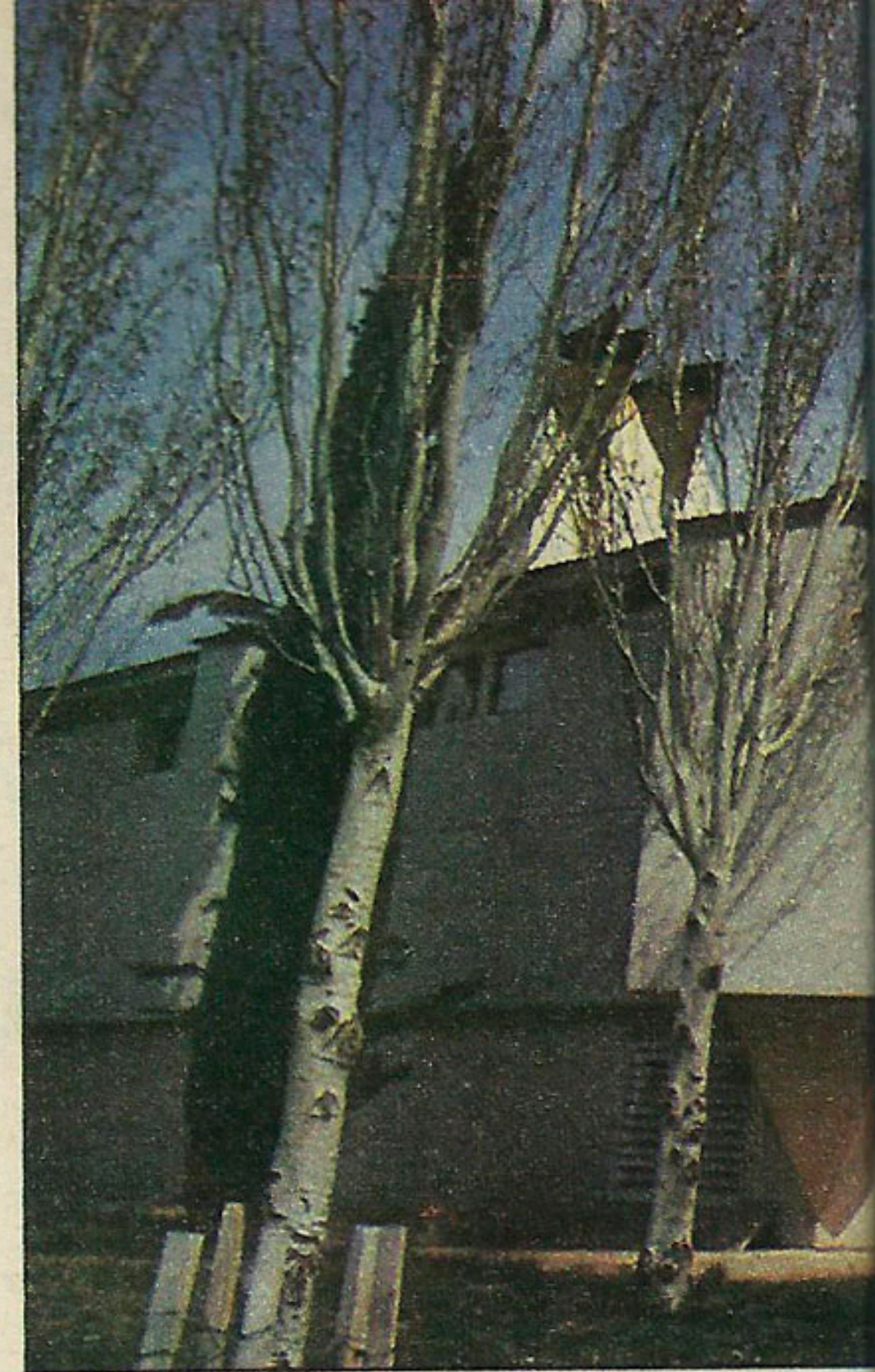
Proyectos agrarios a fomentar en el FEOGA-Orientación

— Proyecto 200.000 millones de pesetas. Planta de ovoproductos. San Agustín de Guadalix.

— Remesa de abril (antes del día 30 el Ministerio de Agricultura lo propondrá a Bruselas).

Sector cárnico

1) 150 millones: Sala despice, embutidos, jamones. Villalba.



La riqueza forestal de la sierra de Madrid no es uniforme, aunque en muchos de sus parajes existan rincones de gran belleza.



Granja de experimentación de El Encín, de la Comunidad Autónoma de Madrid.

La enología es motivo de atención especial por la Comunidad de Madrid, consciente de la importancia del vino en la CEE. Una vista de una bodega de El Encín.

La Comunidad de Madrid cuenta con excelentes centros de investigación.



2) 200 millones: Sala despique, embutidos, jamones. Barajas.

3) 2.000 millones: Complejo cárnico, matadero, 30 salas despique y centro transformación pieles, tripas. San Agustín de Guadalix.

4) 80 millones: Adaptación del matadero Exmasa. Villaviciosa de Odón.

5) 200 millones: Transformación carnes: hamburguesas, jamón. Don Roper. Villalba.

Sector lácteo

1) Clesa. Adaptación a la normativa comunitaria. 300 millones: Leche pasterizada y yogur. Madrid.

2) Queserías: oveja y cabra. 200 a 300

millones: Reforma y aumento de capacidad de producción.

Sector vinos

1) 50 millones: Mejora de calidad. Colmenar de Oreja.

2) 50 millones: Mejora de calidad. San Martín de Guadalix.

Centro de modernización y tipificación de productos hortofrutícolas

50 millones: Villa del Prado.

Hay más proyectos en fase de estudio. 4.000 millones.

Fondo Social de Empleo

Las características que definen el sistema productivo de la región de Madrid se adap-

tan perfectamente a las orientaciones que ha establecido el Consejo Europeo para el acceso al Fondo Social Europeo. Los objetivos del Fondo Social son el conseguir un equilibrio regional por zonas y el favorecer el sistema productivo moderno.

Por ello, como prioridades del Fondo se encuentra la existencia de:

- Parados de larga duración.
- Jóvenes en paro.
- Sectores en reestructuración.

Por otra parte, Madrid cumple las condiciones establecidas en las orientaciones del Fondo en el sentido de poseer una capacidad del sistema productivo en lo que se refiere a innovación y a I+D.

Esto significa con carácter general la posibilidad de verse incluida esta región en programas comunitarios y regionales, que se financian en parte por el Fondo.

De las ayudas que concede el Fondo Social en 1986, Madrid se va a ver beneficiada con 3.000 millones de pesetas, a consecuencia de las acciones que se van a desarrollar en esta región.

Forma de financiación

Total: 8 por 100 cada Estado miembro, del cual el 4 por 100: Ministerio de Agricultura, y el otro 4 por 100 la Comunidad.

Investigación y desarrollo

Como se sabe, Madrid es la segunda región industrial de España. Sus características son:

- Ausencia total de industria básica.
- Fuerte desarrollo de subsectores: Manufacturas eléctricas y electrónicas, química (farmacia y perfumería).

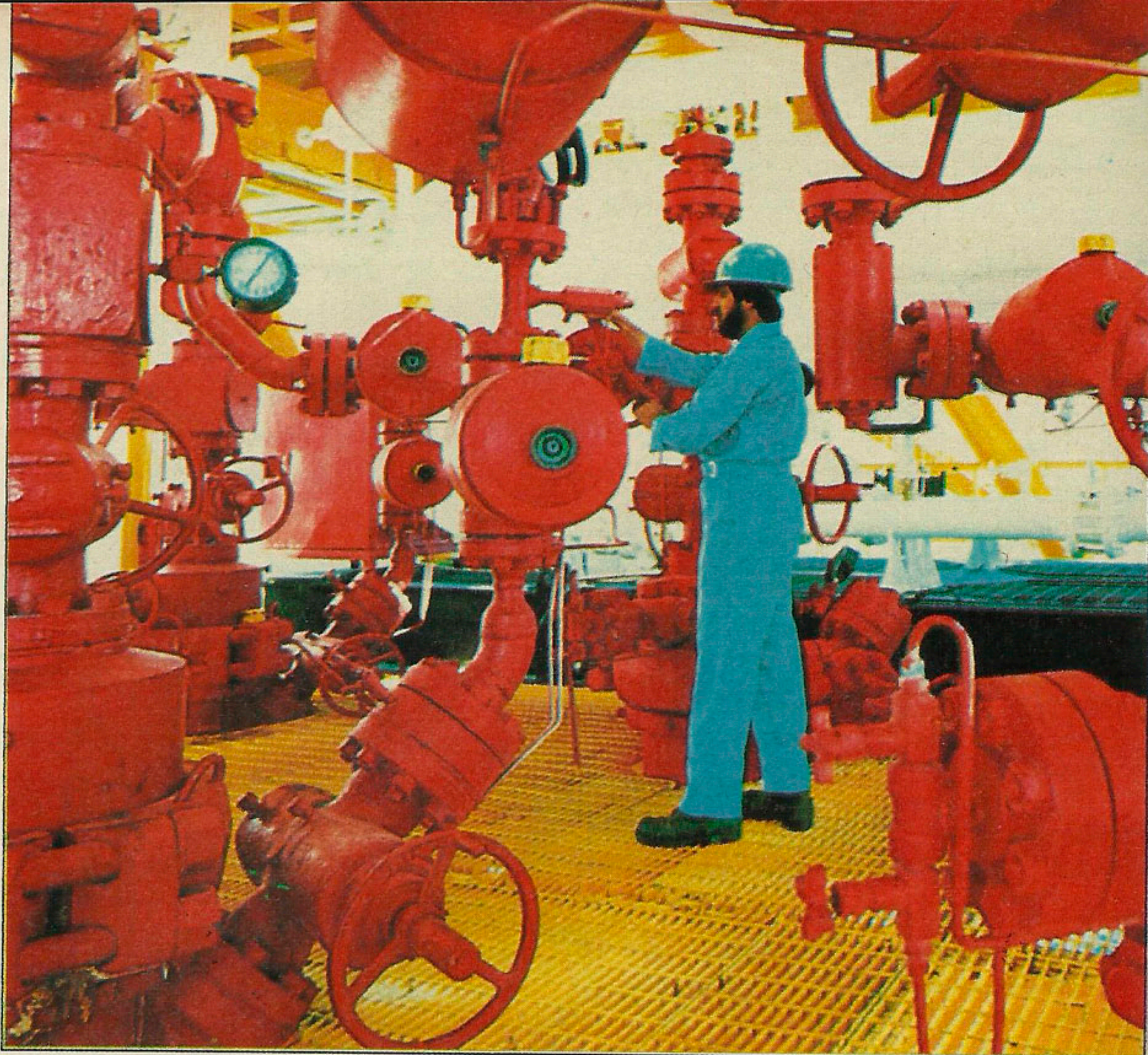
Al ser una región activa, joven y dinámica, cuenta con numerosas empresas innovadoras de un futuro prometedor. De ahí la posibilidad de acceder a fondos comunitarios mediante la realización de proyectos incluidos en programas comunitarios de innovación tecnológica de I+D (RACE, ESPRIT, etcétera). En este sentido, la Comunidad está comprometida en la información y asesoramiento para la participación en los citados programas.

Asimismo, Madrid cuenta con centros de investigación, sedes sociales de grandes empresas, consultoras de ingenierías, enseñanza y sanidad con un gran nivel de cualificación que permite de inmediato el desarrollo de cualquiera de estas actividades, que en otros lugares exigiría una larga formación previa.

A través de la Consejería de Trabajo-Dirección General de Promoción y Empleo se canaliza dicha información, así como hay que resaltar la constitución de un Ente Público —IMADE— adscrito a dicha Consejería, en el que una de sus finalidades es la promoción y desarrollo de estos sectores innovadores.



**Eniepsa
también ha
recibido
créditos del
Banco
Europeo.**



▷ (Viene de la página 31)

ció en julio de 1981 y su importe ascendió a 200 millones de ecus. A dicho acuerdo siguieron otros dos, en 1983 y 1984, por valor de 100 y 250 millones de dólares, respectivamente. Al término de este último año, la participación de España dentro de los préstamos pendientes de amortizar del BEI era del 1,4 por 100. El acuerdo firmado en 1984 finalizó en diciembre de 1985, año durante el que España recibió préstamos del BEI por valor de 160 millones de ecus (casi veintidós mil millones de pesetas).

Los 550 millones de ecus (cerca de 75.000 millones de pesetas) que el BEI ha concedido a España en los últimos cuatro años y medio se han distribuido entre diversas instituciones y empresas.

Los préstamos concedidos del Grupo ICO se han instrumentado, casi en su totalidad, mediante la forma de préstamos globales. Este es un procedimiento de financiación relativamente reciente, que agiliza mucho el proceso de tramitación y facilita y simplifica las relaciones del BEI con sus prestatarios. Bajo esta modalidad, el banco trata directamente con el ICO o con alguno de los bancos oficiales, quienes canalizan luego los

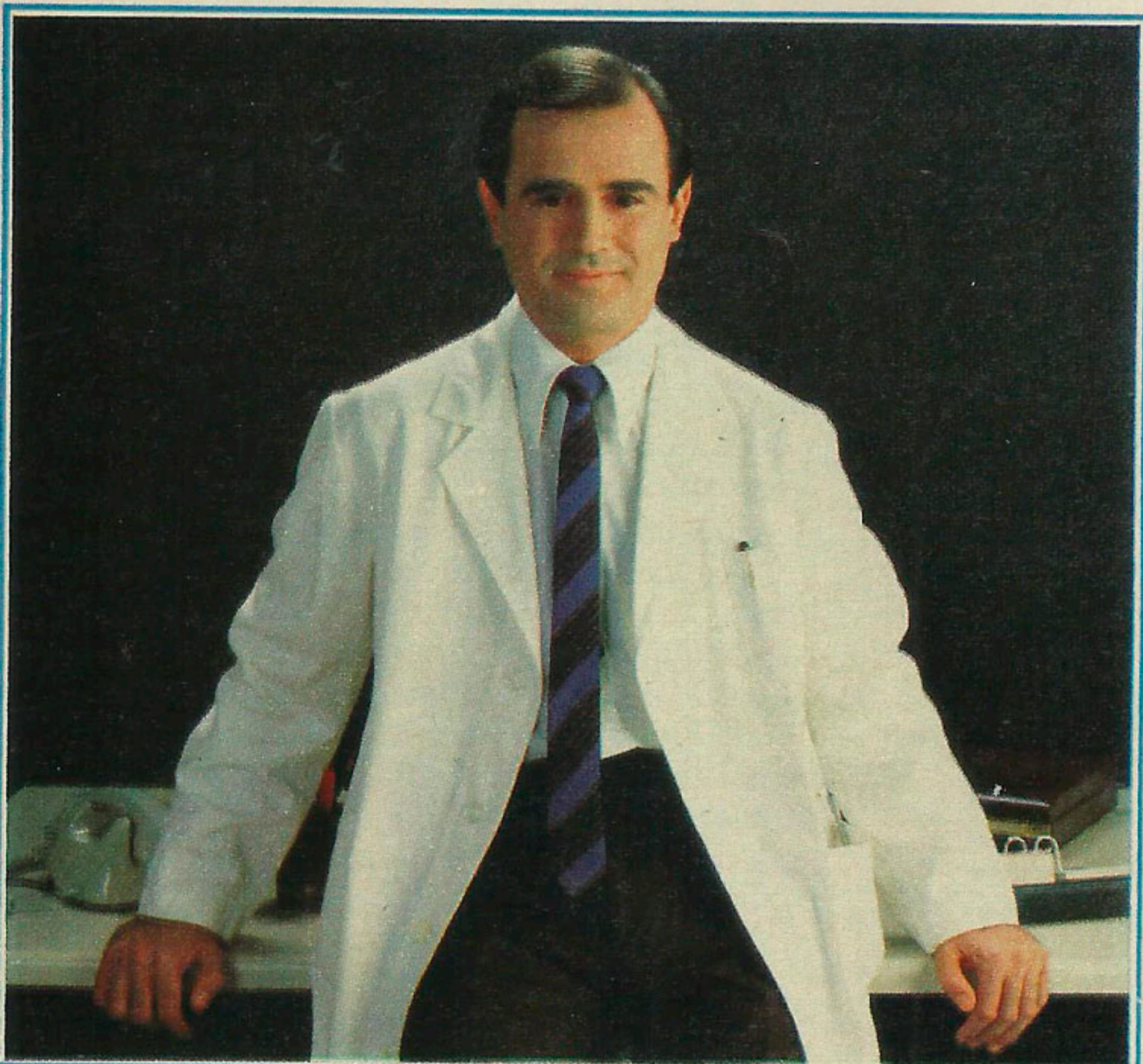
fondos hacia las pequeñas y medianas empresas (tanto industriales como del sector turístico) o hacia proyectos de infraestructura de las Corporaciones Locales.

Una idea de la importancia que los préstamos globales están alcanzando dentro del conjunto de la actividad del BEI viene dada por el hecho de que, del total de préstamos

que éste concedió en 1984, cerca de la mitad se instrumentó a través de esta modalidad.

En una estimación todavía muy profesional, la financiación que se espera recibir del BEI en 1986 se sitúa alrededor de los 500 millones de ecus (unos sesenta y ocho mil millones de pesetas). ■

En Asisa su médico le escucha.



La medicina es cosa de todos.

ASISA es la primera sociedad de seguros médicos del país y está formada exclusivamente por médicos en régimen de cooperativa. Y para hacer la mejor medicina queremos escucharle. Venga a ASISA y conozca el cooperativismo sanitario.

Porque en materia de asistencia usted tiene mucho que decir.

**ASISTENCIA
SANITARIA
INTERPROVINCIAL**



**En toda
España.**

Para más información en
Servicios Centrales. Caracas, 12. 28010 MADRID.
Tel. (91) 419 01 91.

INH el holding español para el sector de hidrocarburos



El Instituto Nacional de Hidrocarburos es un holding que coordina y controla la acción de las empresas públicas españolas en el área de los hidrocarburos.

El INH está presente en todas las fases del proceso productivo de hidrocarburos: exportación y producción, transporte y refinado de petróleo crudo, distribución y comercialización de productos petrolíferos y gases, y producción y comercialización de productos petroquímicos.

El INH genera el 1,25 del Producto Interior Bruto español, suministra el 28 % de la energía primaria requerida por el mercado nacional, participa en cincuenta y cuatro sociedades del área de hidrocarburos y da empleo a cerca de 20.000 personas.

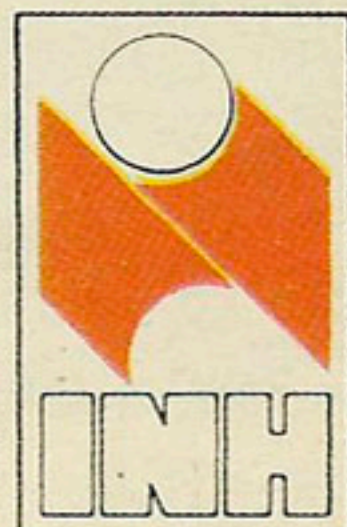
**Unidos
en una empresa
común.**

CASH-FLOW TOTAL	122.923 millones de pesetas
INVERSIONES TOTALES	79.681 millones de pesetas
INGRESOS TOTALES	1.577.763 millones de pesetas

ACTIVIDADES	VOLUMEN	% SOBRE EL TOTAL NACIONAL
Perforación como operadora	41.877 m.	47
Producción de hidrocarburos (en España y en el extranjero)	5,80 Mtep	43
Petróleo refinado para mercados nacionales e internacionales	18,2 Mt	40,7
Suministro de productos petroquímicos de base al mercado interior	0,86 Mt	50
Suministro de gas natural	2,31 GNm ³	100
Suministro de gas líquido de petróleo	2,33 Mt	97
Abastecimiento energético al mercado interior	20,0 Mtep	28



HISPANOIL
EMP



BUTANO
ENAGAS
CAMPSA

INSTITUTO NACIONAL DE HIDROCARBUROS

Pº de la Castellana, 89
28046 Madrid. Tel. 456 53 00
Telex: 48162 INH E
ESPAÑA



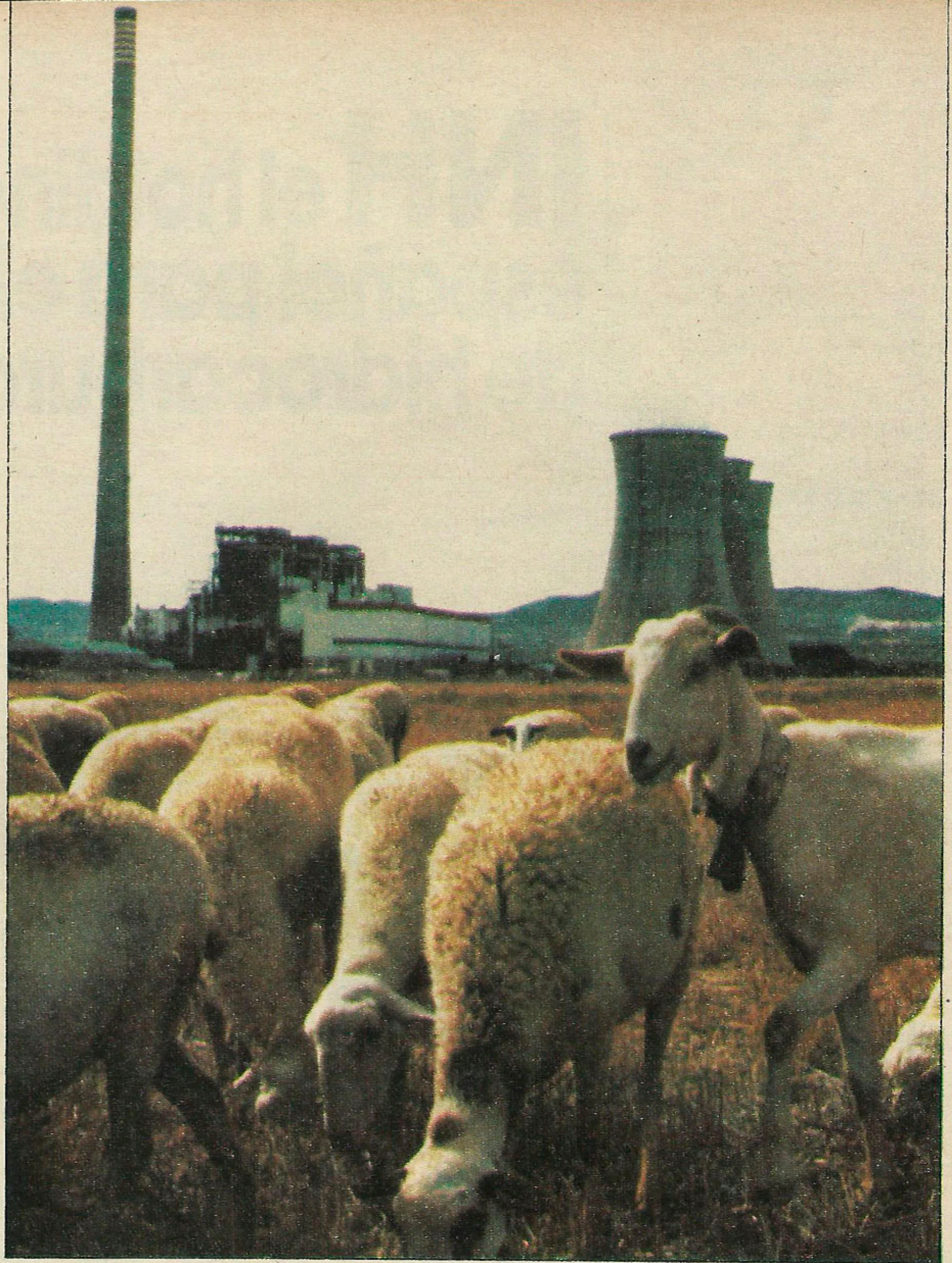
España no se ha visto correspondida en el incremento paralelo de inversión en la CEE.

EL ingreso de España en la CEE no se ha visto correspondido con un incremento paralelo de la inversión de empresas españolas en los Estados miembros de la Comunidad. Esa es una de las conclusiones más llamativas cuando se analizan los datos de inversiones españolas en el exterior durante el pasado año que, en el caso del Mercado Común, se cifraron en 10.430,8 millones de pesetas, con ligero descenso sobre el año precedente.

La incorporación de nuestra economía al ámbito comunitario permitía suponer, en efecto, que las empresas españolas tendrían un mayor aliciente por agudizar su presencia exterior, tanto por la vía de las exportaciones como mediante inversiones y creaciones de filiales, que acompañasen o precediesen la penetración comercial española en los mercados de la CEE, de la misma forma que ha sucedido con las empresas comunitarias en España, que se han adaptado en general bastante bien a las nuevas exigencias, remodelando su presencia en el mapa empresarial español. De momento, la intensificación de la presencia española en Europa por la vía de la inversión directa en creación de filiales o empresas asociadas no se ha producido de la forma en que se esperaba.

Del total de la inversión directa realizada por España en el exterior durante el pasado año, un 23,8 por 100 fue dirigida a los países miembros de la Comunidad, aunque si se suman las cifras correspondientes a Portugal, país que ha entrado en la CEE junto a España a partir del primero de enero, este porcentaje alcanza el 30 por 100. Un año antes, la inversión directa española en la CEE representó el 22,1 por 100 y si se incluye a Portugal el 31,6 por 100 de la inversión directa total de España en el exterior.

El Reino Unido fue en 1985 el principal país receptor de inversiones españolas, aunque su liderazgo se encuentra muy condicionado por las inversiones de carácter financiero, al ser Londres la principal plaza financiera de Europa y una de las más importantes del mundo. Francia, con casi 3.000 millones de pesetas, y Alemania Federal,



España invierte poco en Europa

con 2.400 millones de pesetas, fueron los destinos más importantes de inversiones españolas en el ámbito comunitario tras el Reino Unido. Portugal continuó ocupando una plaza importante entre los principales

receptores de inversión española directa en el exterior, con más de 2.700 millones de pesetas, un 6,4 por 100 de la inversión total realizada por España fuera de nuestras fronteras.

P. G.

La incorporación de nuestra economía permitirá suponer que nuestras empresas tendrán un mayor aliciente por agudizar su presencia en los mercados comunitarios

INVERSIONES DIRECTAS ESPAÑOLAS EN LA CEE				
PAIS	AÑO 1985		AÑO 1984	
	Millones de pesetas	Porcentaje	Millones de pesetas	Porcentaje
Alemania	2.420,7	23,20	601,9	5,56
Bélgica	175,0	1,68	520,2	4,80
Dinamarca	5,5	—	212,2	1,96
Francia	2.994,5	28,71	1.324,9	12,23
Holanda	819,9	7,86	320,2	2,96
Irlanda	66,8	0,64	260,2	2,40
Italia	596,9	5,72	864,6	7,98
Luxemburgo	37,7	0,36	2.449,3	22,61
Reino Unido	3.313,6	31,77	4.273,6	39,45
Grecia	—	—	5,3	—
TOTAL CEE	10.430,8	100,00	10.832,5	100,00

Las 12 en punto.

A partir del 1 de Enero de 1986, doce naciones marcan la hora de Europa. Y que estén a punto es el trabajo de todos los europeos; El Banco Exterior de España es —desde hace años— un experto en comercio con la Europa Comunitaria. Por eso, el Exterior ya tiene allí una amplia red de bancos, sucursales y oficinas de representación. Gracias a esta red y a su experiencia internacional, el Grupo ofrece la cobertura geográfica y los conocimientos profesionales para hacer fáciles y rápidas todas sus transacciones personales, profesionales y empresariales con los países del Mercado Común. El Exterior está a punto para que usted pueda responder puntual a la nueva hora de Europa.



BELGICA
BANCO EXTERIOR-BELGICA
ESPAÑA
BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA
FRANCIA
BANCO EXTERIOR-FRANCE
HOLANDA
BANCO EXTERIOR-NEDERLAND
ITALIA
BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA
Oficina de Representación
PORTUGAL
BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA
Oficina de Representación
REINO UNIDO
BANCO EXTERIOR-UK
R F DE ALEMANIA
BANCO EXTERIOR-DEUTSCHLAND

B GRUPO
BANCO EXTERIOR
El banco sin fronteras

También estamos en:

ARGENTINA/BAHRAIN/BRASIL/ISLAS CAIMAN/CHILE/CHINA/COLOMBIA/EGIPTO/GUINEA ECUATORIAL/GUATEMALA/
HONG KONG/JAPON/MEXICO/PANAMA/PARAGUAY/PERU/SINGAPUR/SUIZA/URUGUAY/U.S.A./U.R.S.S./VENEZUELA.



EL factor fundamental que marca las distancias es, indudablemente, el clima. Si dentro de un mismo país ese condicionante suele ser también motivo de contraste, éste se acentúa al prolongarse al continente. En Italia, por ejemplo, puede pasarse de los calores casi asfixiantes en determinadas épocas, en el sur, cerca de Nápoles, a las nieves permanentes de los Alpes que arrojan su helada sombra sobre la industrial Milán.

Pero el clima no sólo afecta a la temperatura. También puede comprobarse que, siguiendo con el mismo ejemplo, el sur de Italia puede recordar en algunos casos a los zocos del Magreb, con sus multicolores tenderetes y sus chillones vendedores. Los alrededores de Milán, sin embargo, pueden recordar las turbias zonas fabriles de Hamburgo.

Clima y costumbres

La Europa central se presenta un tanto más uniforme, al menos en cuanto a climatología. Pero los hábitos de vida no lo están tanto. El alemán, el belga o el holandés salen de estampida de sus respectivos lugares de trabajo para refugiarse en el hogar, donde encuentran el ambiente acogedor que no tienen en el exterior. Son gente de pocos, aunque elegidos, amigos, que, sin embargo, casi nunca acuden a su casa. El hogar de buena parte de los europeos está reservado para ellos mismos, a veces incluso de modo individual, sin contar con la familia.

Carácter especial

Esta forma de entender la vida en casa se manifiesta en sus hobbies. Generalmente se interesan por cosas que debe hacer uno mismo: las colecciones, maquetas, la música, la lectura. Ello ha formado un carácter especial en sus gentes: más individualistas, más creadores, más orgullosos.

Un poco diferente es el carácter del francés, a mitad de camino entre la Europa meridional y nórdica, lo que con frecuencia hace que se creen conflictos dentro de su propia personalidad. Conflictos, por cierto, que también con frecuencia tienen que padecer algunos de sus vecinos.

En los ingleses, irlandeses y un poco también en los daneses, más que la influencia del clima, hay que hablar del influjo de su geografía. La particularidad de su situación en el caso de Gran Bretaña e Irlanda y su decidida pertenencia al área escandinava, que mayoritariamente no pertenece al Mercado Común, en el de Dinamarca, han forjado una personalidad y un tipo de vida singulares, que contrasta enormemente con los de España, Portugal y, en algunos aspectos, Italia.

La influencia del clima es, además, im-



El clima, factor muy importante en las relaciones y formas de vida entre los países que forman el continente.

Individual y familiar

El clima afecta a las formas de vida

La incorporación de España a la Comunidad Económica Europea ha permitido conocer más de cerca los tremendos contrastes existentes entre los diferentes modos de vida que imperan en los distintos países que la integran. Esta diferencia de hábitos, que afectan sobre todo a la vida individual y familiar, tiene también influencia en las relaciones comerciales.

Enrique SANCHO

previsible de unas personas a otras, aunque hayan nacido en el mismo lugar, tengan identidad en gustos y pareceres e incluso pertenezcan a la misma familia. Es evidente, y ya se ha hecho tradicional en España, que a los suecos les gusta disfrutar del sol y del calor; sin embargo, esto no ocurre con todos los suecos y puedo asegurarlo con conocimiento de causa, ya que he tratado a no pocos que no encuen-

tran ningún placer en tostarse en una playa. Y esta discrepancia, puesta a modo de ejemplo, se puede referir a muchas cosas, relaciones y costumbres. El apetito, el sueño, las actividades físicas y mental pueden verse influenciadas por el clima, para bien o para mal, entre individuos de parecida personalidad. Quizá por ello a algunas les guste veranear y a otras invernar.

Para Una Belleza Total.

Lo más avanzado en tecnología y un equipo de cirujanos dirigidos por el *Dr. Fernando Barragán Muñoz*, formados, en su escuela y especializados en áreas de cirugía facial, del envejecimiento, de modelación corporal, liposucción y cirugía de la calvicie.

odontología El departamento que le brindará la mejor solución a su problema dental, endodoncia, ortodoncia, prótesis fijas y removibles. Con la incorporación de las más modernas técnicas: Láser, blanqueamiento de dientes, coronas de cristal, tratamientos convencionales y acelerados en una sola sesión bajo anestesia local o general.

belleza Para aquellos casos en que no es necesario la cirugía o como complemento de esta. El único gabinete de belleza con supervisión médica constante. • Tratamientos faciales • Tratamientos corporales • Celulitis • Gimnasio • Acné (Tratamiento combinado médico-cosmetológico) • Depilación • Solarium • Peluquería.

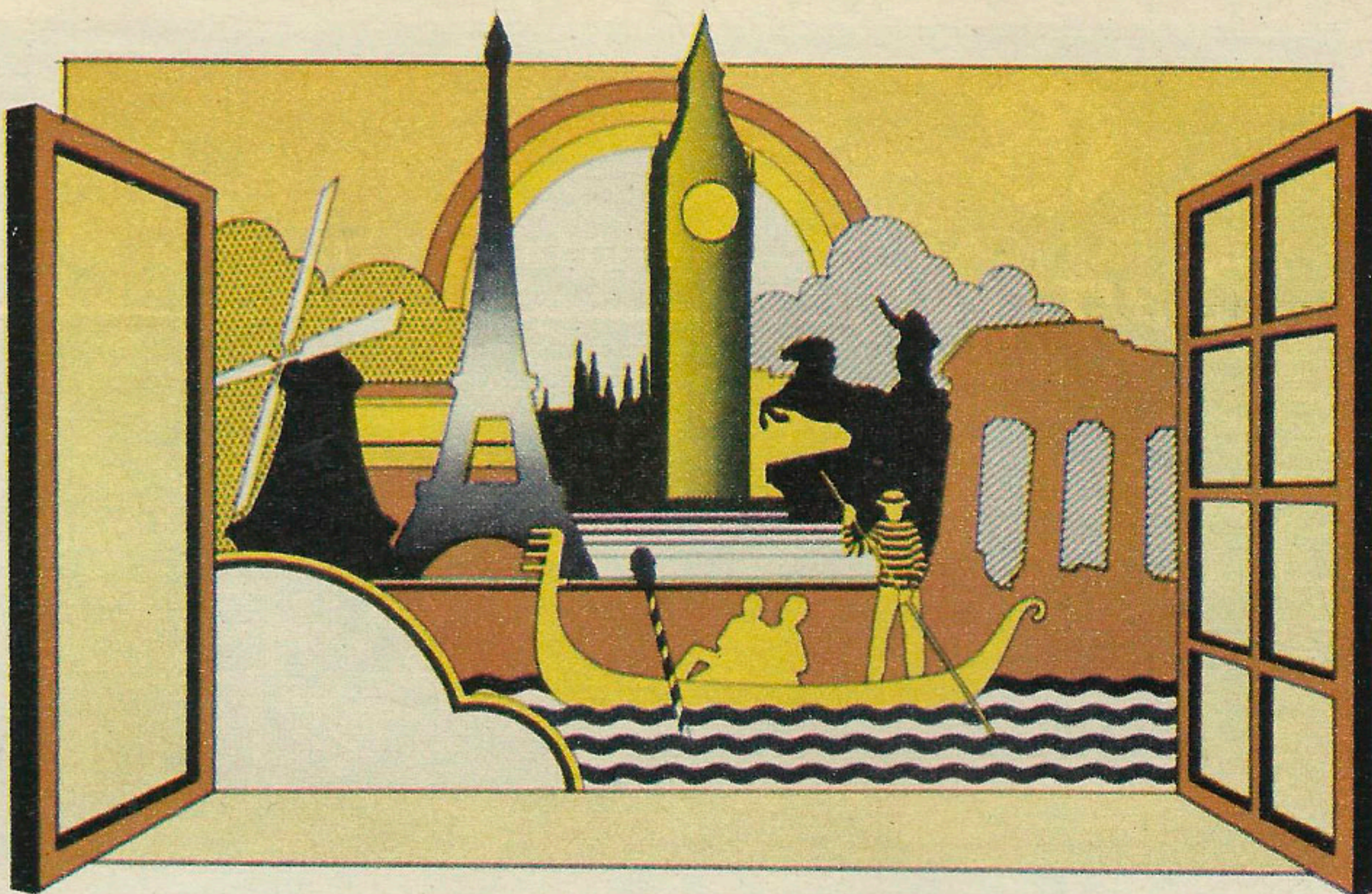
adelgazamiento y modelación corporal Una metodología científica y segura de llevar su cuerpo al peso correcto y modelar sus formas: • Dietética (sistema exclusivo de los puntos • Corrección del metabolismo • Aerobic (Sistema exclusivo de grupos móviles de jogging) • Anaerobic, Gimnasia con clases individuales o colectivas • Fisioterapia estética Vendas electrotérmicas, magneto terapia, láser, etc.

Permite el tratamiento de **láser terapia** problemas dermatológicos, del dolor en traumatología y reuma; en problemas circulatorios, nerviosos y en medicina deportiva. Especialmente apto para la eliminación de cicatrices en la estética corporal, en la celulitis, eczemas, psoriasis y alopecias.

"Aceptando el goce de la belleza como un sentimiento natural en el ser humano, nada hay más consecuente y legítimo como el intento de la consecución de la propia Belleza Física."

LA BELLEZA DEL ROSTRO
Dr. F. Barragán





▶ Junto a los grandes retos que España tiene ante sí, tras su incorporación a las Comunidades Europeas, el de la comprensión de sus vecinos no es uno de los menores. Su estilo de vida, la forma de ocupar su tiempo libre, la valoración de sus hogares, sus costumbres gastronómicas, su manera de vestir, su cultura, sus vicios y virtudes son otros tantos factores que pueden ser aprovechados desde el punto de vista económico, y que pueden ayudar a mejorar las relaciones entre nuestro país y el resto de Europa. ■

ESPAÑA es uno de los primeros países de la Comunidad Económica en número de médicos por cada 100.000 habitantes, ya que dispone de 277, según informaron a Europa Press fuentes del Ministerio de Sanidad.

Estos datos, correspondientes al año 1982, sitúan por delante de España únicamente a dos países comunitarios: Italia, con 351 médicos por cada 100.000 habitantes, y la República Federal de Alemania, con 289.

Inmediatamente después de España se encuentran Bélgica y Francia, con 263 médicos por cada 100.000 habitantes, seguidos de Dinamarca (260), Holanda (196), Reino Unido (161), Irlanda (147) y Luxemburgo (142 médicos). En esta relación faltan Portugal y Grecia, de los que las fuentes informantes no disponían de datos fiables.

Farmacéuticos

Por lo que se refiere al número de farmacéuticos en relación con la población de cada país, la Oficina de Estadística de las Comunidades Europeas (Eurostat) señala que en 1981 —último año del que poseen datos— España se situaba en el cuarto lugar, con 54 por cada 100.000 habitantes, mientras que la media de la CEE era de 37 en relación con el mismo número de ciudadanos.

Por delante de España única-



Por cada cien mil habitantes

España, entre los primeros países de la CEE en número de médicos

Enrique SANCHO

mente figuran Bélgica, con 93 farmacéuticos, siempre por cada 100.000 habitantes; Irlanda, con 62, y Luxemburgo, con 56 farmacéuticos.

El país que figura en último lugar es Dinamarca, con sólo 7 farmacéuticos por cada 100.000 habitantes, seguida de Holanda (10), Italia (25), Grecia (30), Reino Unido (35), Portugal y Francia (39) y la República Fe-

deral de Alemania (45 farmacéuticos).

Camas

Sin embargo, en número de camas de hospital España se sitúa en uno de los últimos lugares de Europa, ya que tenía en esa fecha 540 camas por cada 100.000 habitantes, mientras que la media en la Comunidad era de 1.010 camas.

Sólo están por delante de España, Italia y la República Federal Alemana

¿Será posible que gracias a mis revelaciones?...

Dentro de un mes esos 7 millones sean suyos



Este mensaje se dirige únicamente a las personas que no han ganado nunca a la lotería nacional, primitiva, o a las quinielas, así como a las que sólo han ganado pequeñas cantidades (menos de 10.000 Ptas).

Se dirige también a las personas que creen que ganar varios millones es imposible, a todas las que desesperan y piensan que su vida no será más que una sucesión de días sombríos y tristes.

Su número de oro

Cada vez más científicos admiten que la posición de los astros a nuestro nacimiento influye sobre nuestra vida, nuestro comportamiento, el modo (bueno o malo) de decidir nuestras opciones. También se admite cada vez más que un número parece marcar nuestra vida. Algunos pretenden que ese número representa el signo invisible a través del cual la Inteligencia Infinita nos ayuda, una especie de huella mística que nos da la prueba de que no estamos abandonados a nosotros mismos. Si ha leído, como yo, las declaraciones de grandes ganadores (más de 80 millones) sabrá que muy a menudo ellos admiten que se les ha ayudado, que los números les han sido dictados en parte o totalmente. Reconocen este hecho con toda honestidad aún corriendo el riesgo de parecer ridículos. La Prensa especializada le demostrará también que un número

increíble de personas han ganado sumas importantes, inesperadas, gracias a su número de Suerte Personal. Lo afirman y lo escriben.

Ayúdate a ti mismo, el cielo te ayudará

No desespere más

La experiencia demuestra que la Suerte surge en el momento en que ya no se la espera. Si lee usted este mensaje, sepa que este hecho prueba que la suerte está viniendo a su encuentro. Es el signo visible de que está dispuesta a ayudarle. Si usted pudiera acordarse de todos los momentos importantes de su vida, constatará que un número surge, siempre el mismo. Difiere del de su vecino o del de su madre. Algunos perciben este mensaje y sacan partida de ello con millones (lotería, primitiva, nacional, quinielas). Por diversas razones, otros no lo captan. A esas últimas personas va dirigido mi mensaje.

CONTESTE CON TODA HONESTIDAD A ESTAS PREGUNTAS

	SI	NO
1º - ¿Juega usted a la lotería nacional, primitiva?		
2º - ¿Juega usted a la quiniela, quiniela hipica?		
3º - ¿Ha ganado ya pequeñas cantidades (10.000 Ptas.)?		
4º - ¿Juega usted por lo menos una vez al mes?		
5º - ¿Juega usted más de una vez al mes?		
6º - ¿Está usted dispuesto a seguir mis revelaciones gratuitas?		
7º - ¿Se compromete usted a informarme cuando haya ganado su 1º millón (y más)? (Ninguna indiscreción es de temer, me atengo al secreto profesional).		
8º - ¿7 millones serán suficientes para resolver sus problemas?		
TOTAL DE LOS SÍ		

GRATUITO

si suma más de 3 SÍ

Si suma más de 3 síes, devuélvame el Cupón adjunto. Todo es gratuito para usted. No mande ningún dinero. No se le pedirá nunca nada por mis revelaciones. Teniendo en cuenta su fecha y lugar de nacimiento, le indicaré:

- 1º - Su Número de Oro Astral.
- 2º - Un estudio importante (4 páginas) sobre su tema Astral.
- 3º - Le precisaré sus días benéficos y "candentes" (Juego - Amor - Profesión).
- 4º - Le indicaré igualmente la solución al problema personal

que pueda afectarle en este momento.

Todo ello es gratuito. Pero conteste antes de diez días. La Suerte está a su alcance. Es como la Fortuna, se coge al vuelo. Envíe hoy mismo el Cupón adjunto. Sobre todo no espere a mañana. Su felicidad y la de su familia puede depender de este simple gesto.

Con toda mi amistad
Mercedes Hermosa

MERCEDES HERMOSA General Gallegos - 1 - 28036 - MADRID

CUPON GRATUITO

(sin compromiso ninguno)

A devolver a **MERCEDES HERMOSA - General Gallegos, 1 28036 - MADRID** (Adjuntar 3 sellos por envío)

Sí, certifico sumar más de 3 **SÍ** y le contesto antes de 10 días.

Déjeme conocer gratuitamente mi Número de Oro Astral + un Estudio de mi Tema Astral + mis días favorables + la solución a mi posible problema.

Sr.
 Sra.
 Srta. NOMBRE APELLIDOS

Dirección

C.P. Población

Fecha y Lugar de Nacimiento

99406

Le enviaré mi carta discretamente, sin marca exterior



E

N 1974 el Consejo de Ministros de la Comunidad se comprometió a emprender acciones que asegurasen la igualdad de trato entre ambos sexos. Fruto de dicho compromiso ha sido la adopción de tres directivas en los años 75, 76 y 79, que los Estados miembros se obligaron a poner en práctica, adaptando su legislación respectiva. Las directivas establecen fundamentalmente la igualdad de remuneraciones, la no discriminación en el acceso al empleo, en las condiciones de éste y en la formación profesional, y la igualdad de trato en la Seguridad Social.

La Comunidad lucha por la igualdad de salarios entre mujeres y hombres prohibiendo las desigualdades en la retribución. Esto quiere decir, de hecho, que la remuneración establecida para un mismo trabajo se fije sobre la base de una misma unidad de medida y que la retribución establecida por unidad de tiempo sea igual para un mismo puesto de trabajo (directiva 75/117/CEE).

Además los Estados miembros están obligados a completar la igualdad de trato a través de medidas específicas, como un mejor control de la aplicación concreta de las diferentes directivas europeas, así como una mejora de las posibilidades de recurso en caso de trato desigual; la mejora y valoración del estatuto profesional de las trabajadoras autónomas, especialmente en las empresas familiares, y la revisión de ciertos sistemas de imposición sobre los ingresos que tengan una influencia indirecta negativa en el empleo de las mujeres (directiva 76/207/CEE).

Seguridad Social igual para todos

Las diferencias existentes entre mujeres y hombres en materia de Seguridad Social son todavía numerosas. Nacen principalmente de la imagen tradicional de la familia, imagen que atribuye al padre la calidad de sostén familiar, y a la madre, el papel de guardián del hogar. Esto provoca discriminaciones en perjuicio de la mujer, de manera muy especial para las que tienen personas a su cargo. Los Estados miembros deben eliminar las discriminaciones por razón de sexo existentes en los regímenes obligatorios de Seguridad Social que cubran los riesgos de enfermedades, invalidez, vejez, etcétera, así como los subsidios familiares (directiva 79/7/CEE).

Todavía demasiado a menudo, las jóvenes renuncian de entrada a las múltiples posibilidades profesionales que se les abren día a día. Se hace hincapié en las medidas que se deben tomar para informar a las interesadas de las posibilidades reales que cada opción les ofrece y favorecer la diversificación de las opciones profesionales y el acceso a las nuevas tecnologías. Los Estados miembros deben motivar a las jóvenes para que realicen elecciones no tradicionales y lleven a cabo estudios que las cualifiquen de



La Comunidad lucha por la igualdad de salarios entre mujeres y hombres. Se hace preciso informar de las diferentes opciones profesionales que se ofrecen y el acceso a las nuevas tecnologías.



Mujer y Comunidades

La adhesión de España a las Comunidades Europeas supone un refuerzo importante para la política de apoyo a la igualdad de oportunidades entre mujeres y hombres emprendida por el Gobierno con la creación del Instituto de la Mujer.

Esmeralda GARRUDO

forma que puedan acceder a un abanico de empleos mucho más diversificado (resolución del Consejo de Ministros de Educación del 3-VI-86).

Las normas jurídicas que existen sobre igualdad de trato son insuficientes para eliminar todas las desigualdades de hecho. Se hace preciso informar sobre la necesidad del cambio de mentalidad y promover el equilibrio entre mujeres y hombres en el empleo, tanto en los diferentes sectores como en todas las categorías profesionales, atendiendo especialmente al desarrollo de las nuevas profesiones y tecnologías y su influencia en el empleo, cualificación, etcétera. Frente al alto nivel de paro femenino, la Comisión Europea ha reafirmado su derecho al traba-

jo y a la independencia económica, preconizando acciones específicas para la creación de nuevos empleos y la mejora de la formación y la orientación profesional.

El Fondo Social Europeo

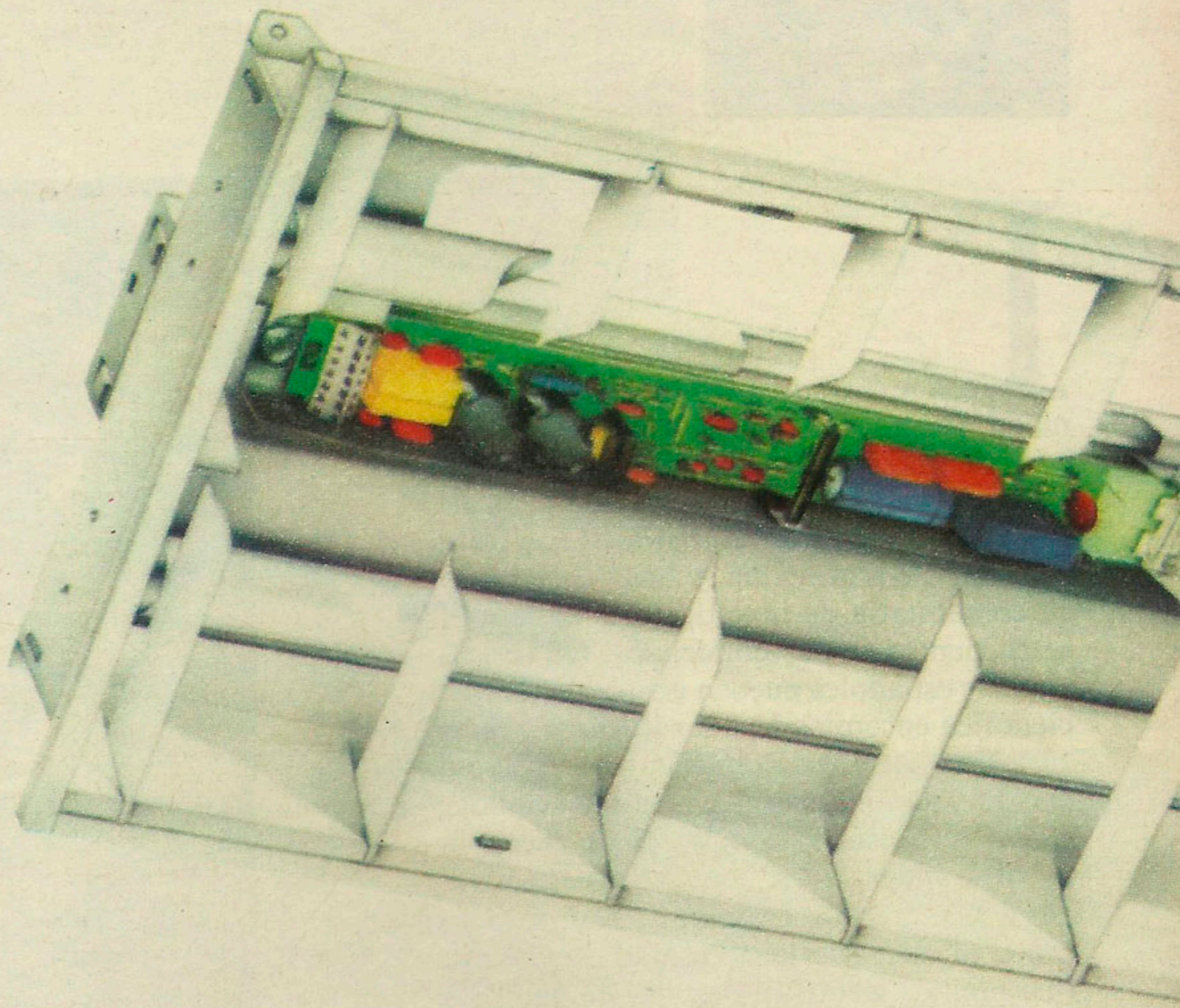
El Fondo financia acciones de formación profesional que ayuden a resolver ciertos problemas específicos de la mujer. Así apoya operaciones en favor de mujeres mayores de veinticinco años con cualificación insuficiente, que hayan perdido su empleo o que deseen reintegrarse al puesto de trabajo tras una interrupción. También destina acciones a mujeres menores de veinticinco años que se dirijan hacia nuevas profesiones o de escasa participación femenina.

En tiendas, fábricas y oficinas de todo el mundo, una nueva forma de alumbrado fluorescente está estableciendo revolucionarias normas de energía, calidad de iluminación y flexibilidad operacional.

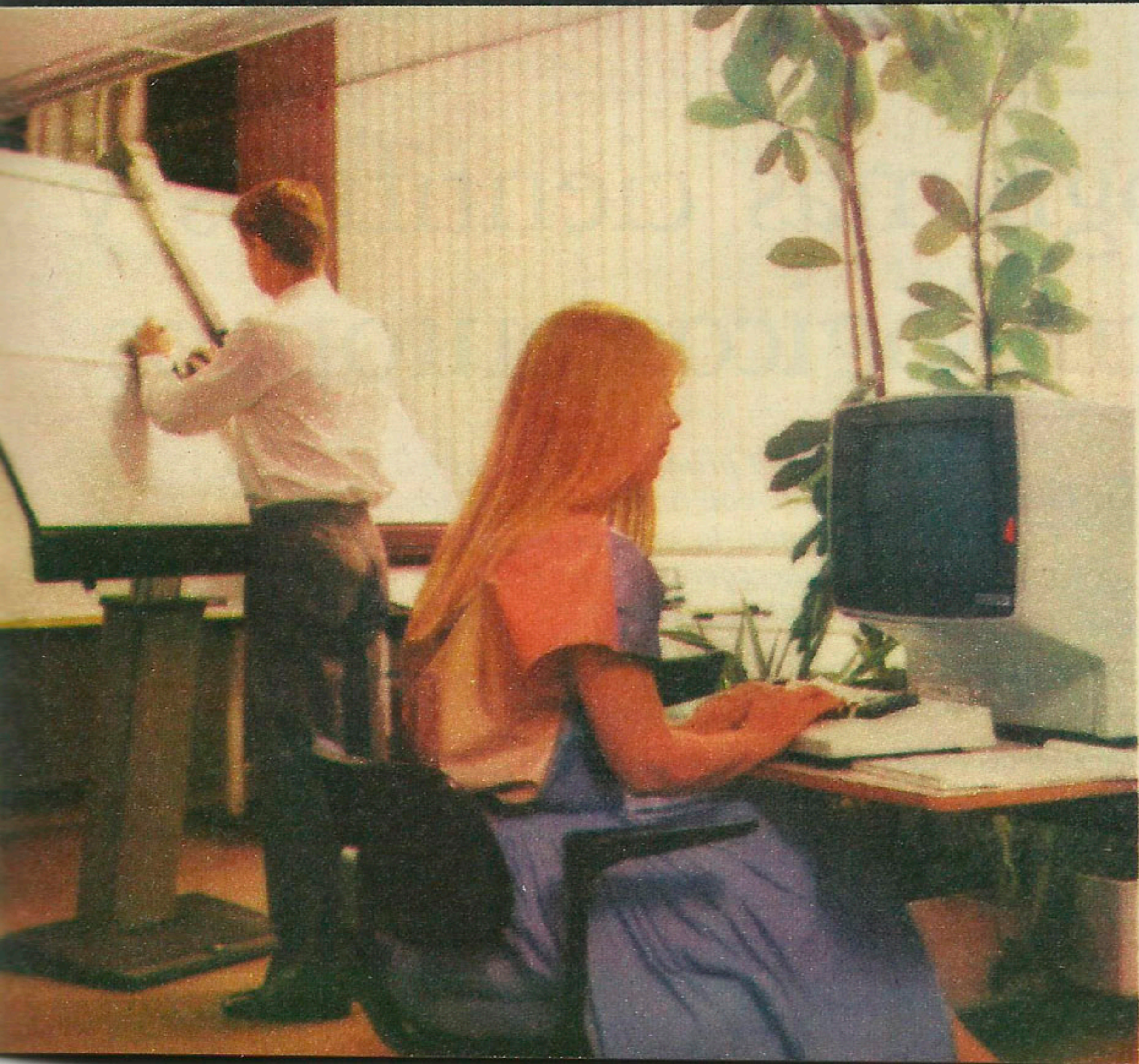
Se trata del sistema de alumbrado electrónico por alta frecuencia (HF), de PHILIPS.

Comparado con cualquier otro alumbrado fluorescente, el sistema HF produce el mismo flujo luminoso... pero ahorra del 20 al 30% de energía.

Para mejorar la calidad del alumbrado, el encendido de las lámparas se realiza de un modo rápido y suave. Además carece de efecto estroboscópico como consecuencia de la frecuencia de la red.



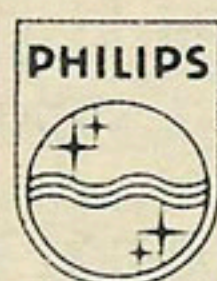
Nueva luz para las empresas.



Y su funcionamiento —incluso a temperaturas por debajo de cero— es muy estable.

Por si fuese poco, puede preajustarse o variarse el nivel de luz de cualquiera de las lámparas o de todas ellas, siguiendo un esquema de iluminación dado, de modo manual o automático, algo sin precedentes en el alumbrado fluorescente.

Para más información escriban a: IBERICA DE ALUMBRADO, S. A.
Depart. de Marketing y publicidad
Martínez Villergas, 2
28027 Madrid



PHILIPS



LA entrada de España en la Comunidad Económica Europea ha coincidido con el desarrollo del primer Plan Científico y Tecnológico elaborado en el seno de la institución durante los veinticinco años de su historia. De esta forma, y aunque la política comunitaria de investigación de la CEE se encuentra en sus comienzos, los investigadores españoles pueden acceder a una red científica encaminada a ser solvente y autosuficiente en áreas como la biotecnología, energías alternativas, telecomunicaciones y nuevos procesos y tecnologías de fuerte incidencia industrial.

La Comunidad Económica Europea tomó conciencia de la necesidad de elaborar una política científica después de que Estados Unidos y Japón demostraran que la única reconversión era la tecnológica, la que caracteriza a la denominada «tercera ola industrial».

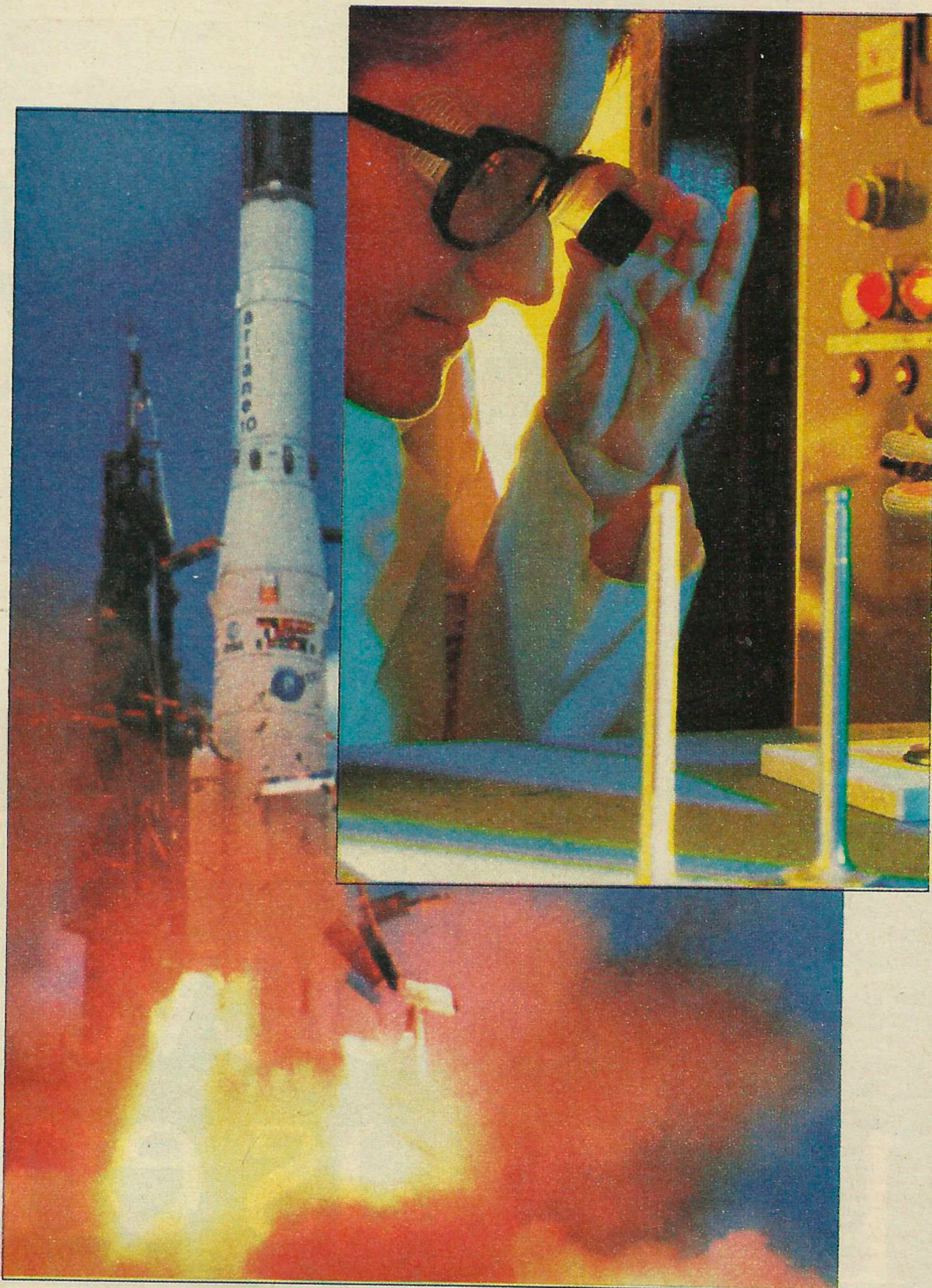
Política científica y tecnológica

La CEE, con una población de un 20 por 100 superior a la de Estados Unidos y un amplio currículum de hitos científicos a los que Japón en la actualidad saca partido en exclusiva, se ha planteado la necesidad de no incrementar la distancia de diez años de retraso tecnológico y el déficit de la balanza de pagos, con la elaboración de un primer Plan Marco de Política Científica y Tecnológica que disminuya los retrasos debidos a la dependencia de tecnologías importadas, aglutine y canalice los esfuerzos dispersos de los países miembros en los campos de la investigación y el desarrollo.

Las empresas informáticas del Mercado Común sólo han conseguido acceder a un 10 por 100 del mercado, a pesar de que se ha invertido en este sector, en los últimos años, del orden de los 470 millones de dólares, mientras que en el mismo periodo con la mitad de esa cantidad Japón ha conseguido copar el 40 por 100 de ese mismo mercado.

Homologación

Por otra parte, la incorporación de España a la CEE se produce en un momento interesante, ya que por ejemplo se han producido hechos significativos, como la decisión de las siete grandes multinacionales europeas de la electrónica de acogerse a unas disposiciones de normalización y homologación comunes, las medidas adoptadas tendentes a eliminar las trabas que frenaban la expansión tecnológica —licencias y patentes— entre los países miembros, o las resoluciones aprobadas para el libre intercambio de científicos ante la preocupante «fuga de cerebros» de los últimos años.



España estará presente

Programas científicos y tecnológicos europeos

El desarrollo del primer Plan Científico y Tecnológico coincide con la entrada de España en la Comunidad Europea, lo que supone que nuestros investigadores accederán a una red científica autosuficiente.

GARIN

Así, en ese marco del primer Plan Marco de Política Científica y Tecnológica comunitario que estará vigente hasta el año próximo supondrá aproximadamente un volumen de créditos de aproximadamente 500.000 millones de pesetas, se inscribe la

llegada de España al organismo europeo. Este primer programa es en parte resultado de los trabajos del FAST, Forecasting and Assessment in Science and Technology, creado en 1978 con el objetivo de definir las prioridades a largo plazo en investigación y

¡Cuánto bueno por el Sur!



La verdad es que no nos gusta ponernos medallas.
Pero cuando nos las ponen, qué podemos hacer.
Agradecerlo y superarnos.

Como una de las empresas líderes en la exportación de
conservas de pescado, llevan seis años
consecutivos concediéndonos la Medalla de Oro
a la Exportación.

¿Que por qué ese gran honor? Los consumidores de nuestras
marcas CAMPEADOR y PESASUR se lo pueden decir. Y no sólo
ellos, porque la verdad es que ya lo sabe medio mundo.

Y es que hay tanto bueno por el Sur...

PESASUR

AYAMONTE (Huelva)

CONSERVAS DE SARDINA, CABALLA Y MELVA. Y ADEMÁS, SARDINAS PRENSADAS.



▷ desarrollo común, estableciendo sus efectos sobre el entorno económico y social, considerando la desventaja tecnológica con respecto a Estados Unidos y Japón.

Sus trabajos han dado lugar a programas concretos como el Esprit, relacionado con el campo de las tecnologías de información o el plan de acción europeo en biotecnología, a los que España se podrá incorporar. Pero además no hay que olvidar que a parte del ya conocido organismo de Cooperación Europea en la Investigación Científica y Técnica (COST) y de la Agencia Espacial Europea, de los que nuestro país ya es miembro, la CEE cuenta con acuerdos con 90 terceros países, tanto industrializados no europeos como entidades internacionales como la Unesco o la FAO. ■



El reto del Eureka

Otro de los grandes retos de España en su reciente incorporación a la CEE estará en el programa de eurotecnología Eureka, un proyecto cuyo futuro dependerá, en gran medida, del nivel de participación de la iniciativa privada y que en definitiva pretende ampliar la utilización de los medios disponibles más allá del marco estrictamente nacional.

España participará en diversos programas tales como de ro-

bótica, comunicaciones, biotecnología, nuevos materiales y aeronáutica.

Estos son además algunos de los programas para el futuro más importantes y de los que nuestro país no estará ausente:

EUROMATICA.—Grandes ordenadores, arquitecturas paralelas, inteligencia artificial y sistemas expertos, silicio rápido, arseniuro de galium, gran ordenador vectorial, arquitectura in-

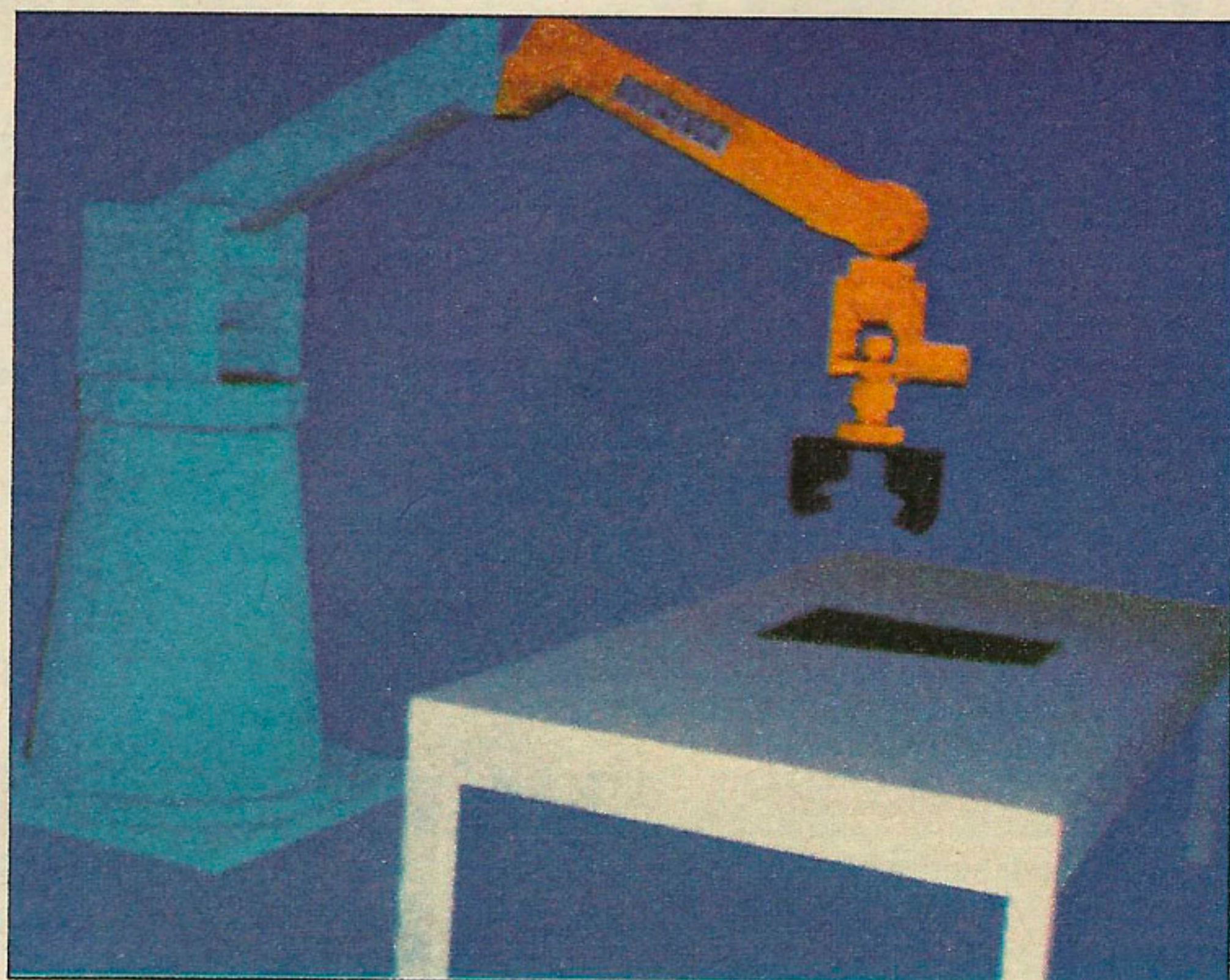
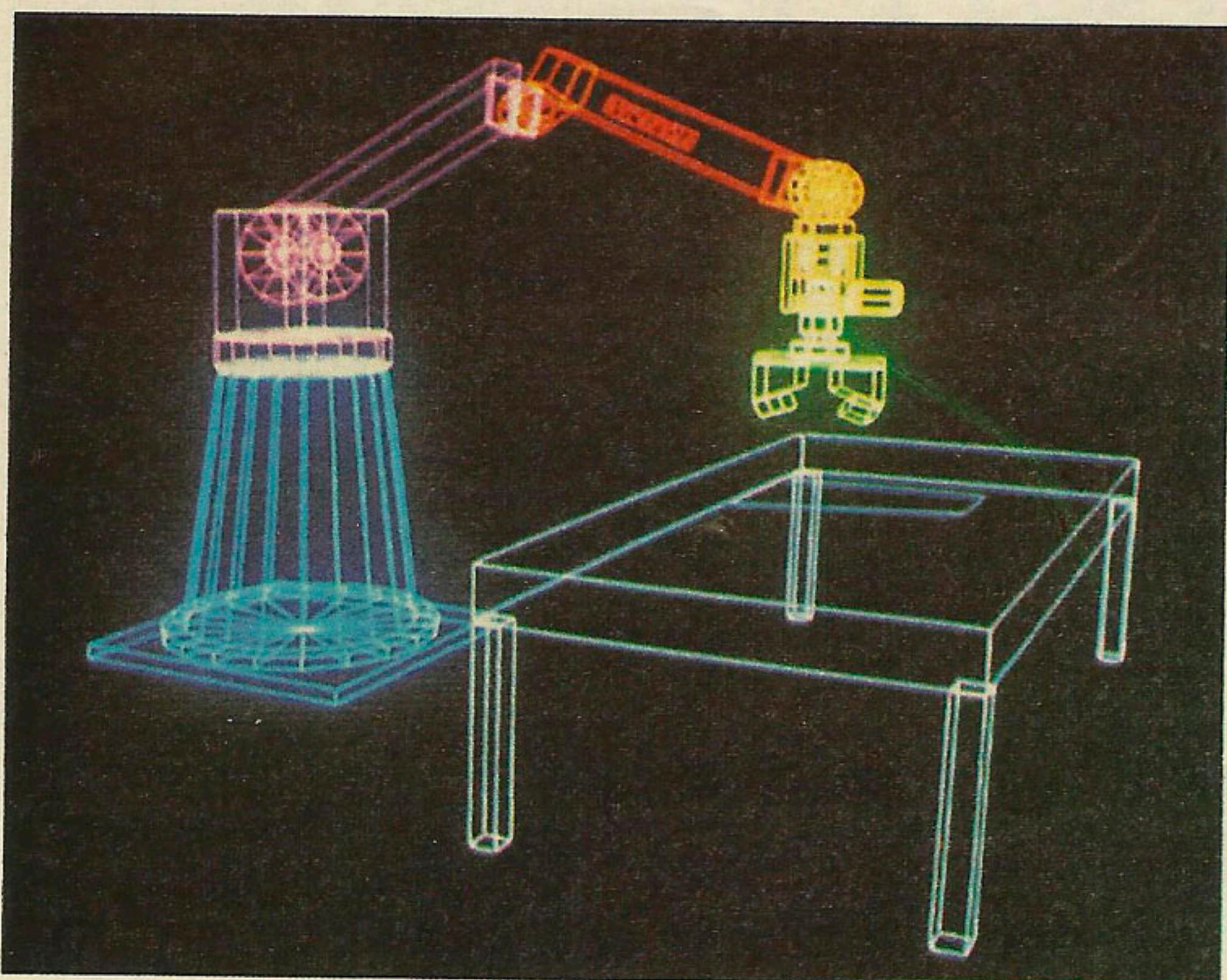
formática de alto grado de paralelismo, máquina multiprocesadora de arquitectura síncrona, memoria de masa, centro de ingeniería de software, europrocesador.

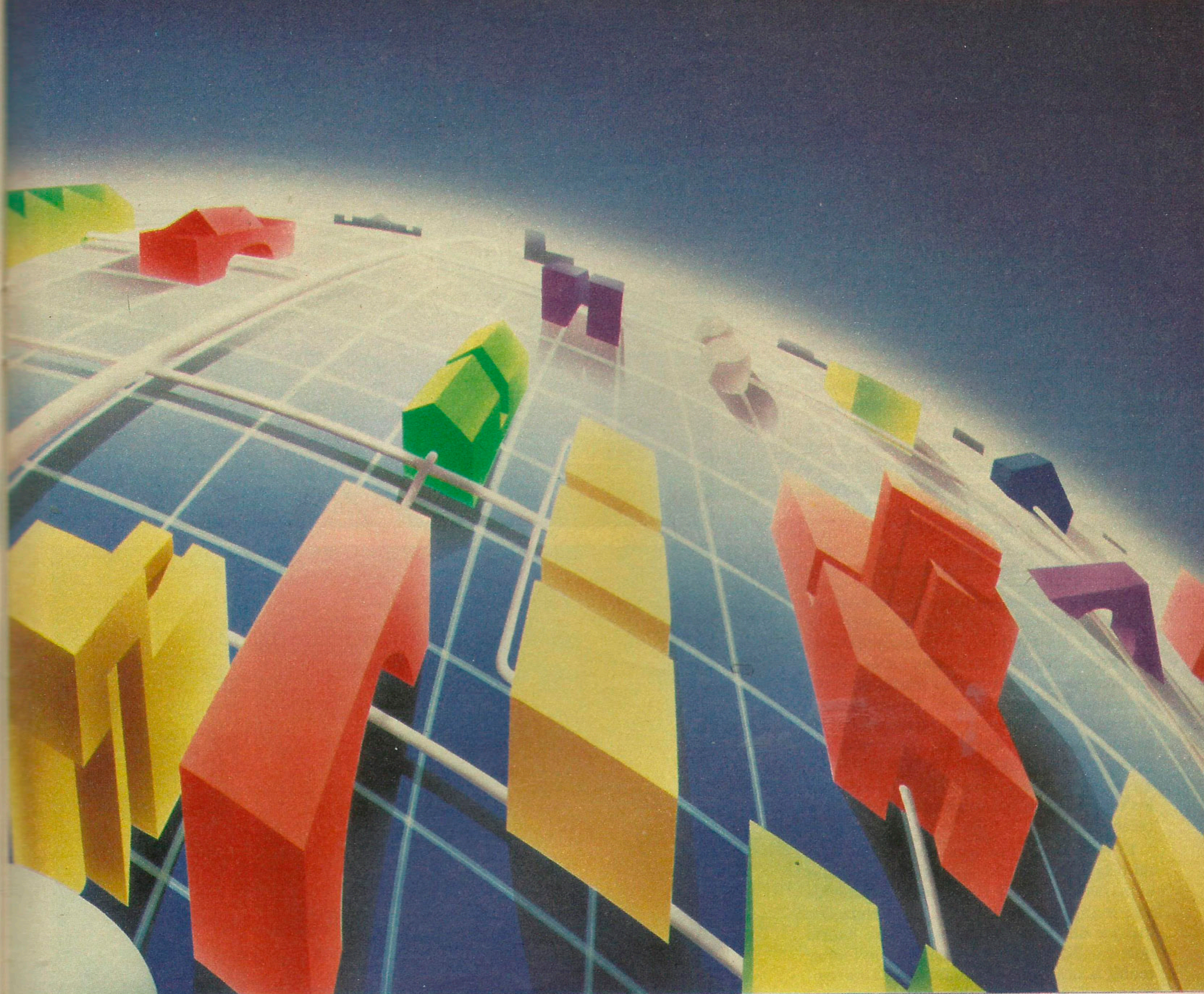
EUROBOT.—Robótica de la tercera generación, fábrica automatizada, concepción y fabricación asistida por ordenador, laser, robots de seguridad civil, robots agrícolas, fábrica automatizada, laser de electrones libres.

EUROCOM.—Investigación, equipamiento para una red de ancha banda, equipamientos informáticos para la investigación, gran conmutador numérico europeo, informática y robótica comunicante a ancha banda, transmisión en ancha banda.

EUROBIO.—Semillas artificiales, sistemas de control y de regulación.

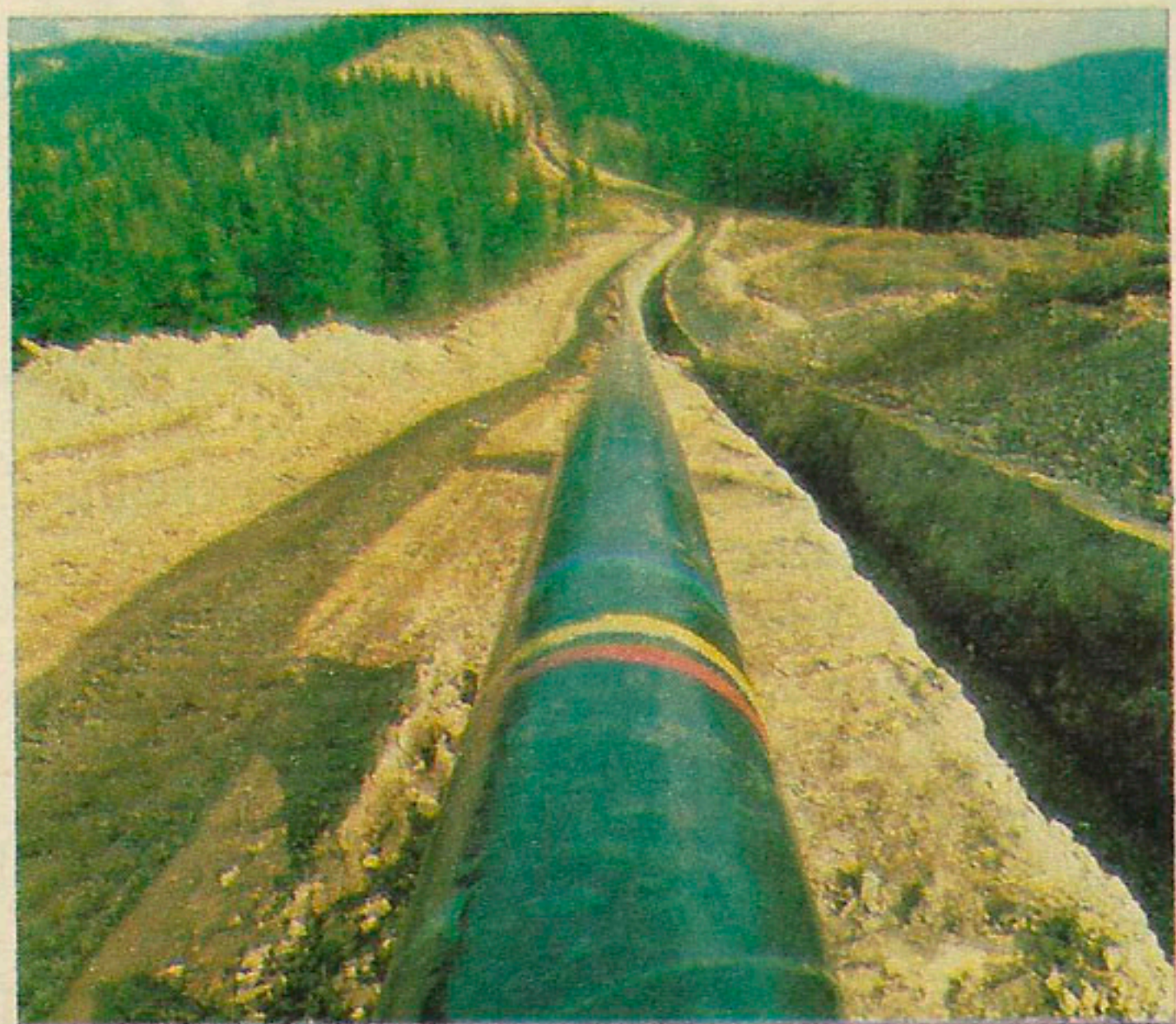
EUROMAT.—Turbina industrial de concepción avanzada.





HACIA EL GAS NATURAL

EFICAZ
RENTABLE
LIMPIO



El gas natural es fuente inagotable de ventajas. En la industria es alternativa eficaz, rentable y limpia. En el hogar es solución cómoda, económica y siempre disponible que mejora la calidad de vida.

ENAGAS tiene encomendado el suministro de gas natural al sistema energético español. ENAGAS desarrolla, gestiona, comercializa y extiende la red básica de canalizaciones, almacenamiento y producción de esta energía. Con el esfuerzo de todos. Con visión de futuro. Con tecnología avanzada.

ENAGAS. Aborda el futuro con la mejor energía.



ENAGAS
GRUPO INH



Las Ferias de Barcelona y Colonia acogen algunas de las manifestaciones más importantes del mundo.

EN Europa existen numerosos recintos feriales con extraordinario poder de convocatoria, pero los más importantes son, sin duda, los alemanes. Francfort, Colonia, Munich, Düsseldorf, Hannover y Berlín son las principales ciudades feriales en Alemania Occidental. Sus recintos tienen como promedio una superficie de exposición de unos cien mil metros cuadrados, lo que permite dar una idea de su capacidad para presentar productos y en muchos de los certámenes logran convocar a más de cien mil compradores profesionales. Esta fórmula, la de ferias abiertas sólo a profesionales, es la más abundante.

Poder de convocatoria

Francia e Italia siguen a Alemania en cuanto a poder de convocatoria e interés de las ferias. En Francia, las ciudades feriales por excelencia son París, que suele vender su encanto junto al interés profesional del certamen; Lyon y Marsella. En Italia, destaca a mucha distancia el recinto ferial de Milán. Allí tienen lugar las ferias más importantes que tienen que ver con el diseño, no en vano Italia, pese a cierto declive en los últimos años, sigue siendo la sede de la creación.

El Palacio del Cincuentenario de la capital belga, la Feria de Utrecht en Holanda o el maravilloso *Bella Center* de Copenhague son recintos feriales llenos de encanto, en los que se presentan muestras que habría que clasificar como regionales, que logran reunir a un importante número de participantes y visitantes extranjeros, especialmente de los países vecinos. Algo similar ocurre con Londres, una vez decantada a favor de la capital del Reino la antigua pugna con Birmingham.

Competir con la CEE

España ocupa un lugar nada desdeñable en el mundo de las ferias. La diversidad de recintos feriales en nuestro país, destacando de modo especial los de las ciudades de Barcelona, Valencia, Madrid y Bilbao, ha atomizado un tanto la oferta. La propia rivalidad, además, entre las distintas ciudades, que con frecuencia repiten ferias del mismo sector, no favorece, precisamente, la competitividad con el exterior.

En este sentido, es importante destacar que, tras el ingreso de España en la Comunidad Europea, la presencia de fabricantes y productos extranjeros en nuestras ferias será cada día más abundante, ofreciendo seria competencia a los nacionales. La única conclusión posible, y la única defensa, es contestar con mayor agresividad, intentando colocar en el exterior nuestros propios productos. ■



Sólo para profesionales

Las ferias, vehículo de comercialización

La penetración de los productos españoles en Europa debe pasar, en la mayoría de los casos, por el conducto de las ferias. Esta es una forma de comercialización que resulta rentable, directa y, sobre todo, eficaz. Alemania, Francia e Italia, por este orden, son los máximos exponentes de poder de convocatoria e interés de las ferias comunitarias.

Enrique SANCHO

Feria de Barcelona

CALENDARIO DE MANIFESTACIONES 1986

	«PielEspaña-86» Salón de la Moda en Ante, Nappa y Double Face	17/20 Enero		«Informat-86» Salón de Informática	13/17 Mayo
	Gaudí Hombre Prêt-à-Porter Otoño/Invierno 86/87	28/30 Enero		54.ª Feria Internacional de Muestras	7/15 Junio
	24.º Salón Náutico Internacional y 10.º Sector Caravanning	1/9 Febrero		Gaudí Hombre Prêt-à-Porter Primavera-Verano 87	Septiembre
	11.ª Mostra Hilados Edición Primavera/Verano 87	13/15 Febrero		«Sonimag-86» Salón Internacional de la Imagen, el Sonido y la Electrónica	15/21 Septiembre
	Gaudí Mujer Prêt-à-Porter Otoño/Invierno 86/87	4/6 Marzo		«Expohogar-86»	17/22 Septiembre
	«Alimentaria-86» Salón Internacional para la Alimentación	8/13 Marzo		«Liber-86» Salón Internacional del Libro	23/28 Septiembre
	«Sport-86» Salón del Deporte	5/8 y 10/13 Abril		Gaudí Mujer Prêt-à-Porter Primavera/Verano 87	Septiembre
	11.ª Mostra Tejidos Edición Primavera/Verano 87	9/12 Abril		12.ª Mostra Hilados Edición Otoño/Invierno 87-88	25/27 Septiembre
	7.ª Muestra de Maquinaria para la Confección	9/12 Abril		«Sport-86» Salón Deporte y Camping	4/7 y 9/12 Octubre
	«Rodatur-86» Salón Internacional del Turismo	9/13 Abril		«Barnajoya-86» Salón de la Joyería, Relojería, Platería, Maquinaria y Afines	11/15 Octubre
	«Cosmo-86» Salón Internacional Aeroespacial y de la Defensa	22/27 Abril		12ª Mostra Tejidos Edición Otoño/Invierno 87-88	15/18 Octubre
	«Expomovil-86» Exposición Internacional de Equipos y Componentes para la Automoción	26 Abril 1 Mayo		«Expominer-86» Bolsa-Exposición de Minerales y Fósiles	14/16 Noviembre
	X Salón de Anticuarios en Barcelona	9/18 Mayo		Mercado del Vehículo de Ocasión	22/30 Noviembre
	«Expotronica-86» Salón de Electrónica Profesional, Equipos y Componentes	13/17 Mayo		24 Festival de la Infancia y la Juventud	26 Diciembre 5 Enero 1987

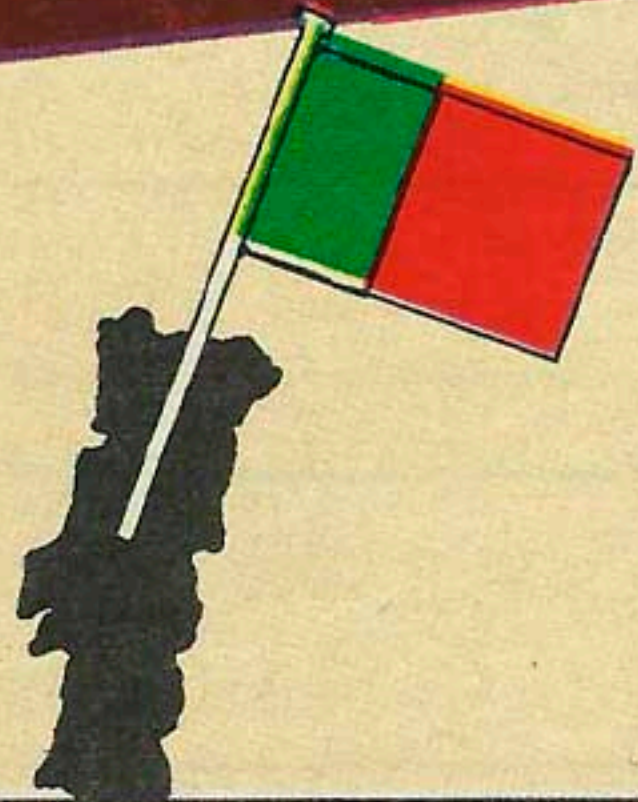
Información

Feria de Barcelona 

Av. Reina M.ª Cristina s/n.
Tel. 223 31 01
Telex 50458-FOIMB-E
08004 Barcelona - España

Delegación en Madrid
P.º de la Castellana, 153-4.º B
Tel. (91) 279 19 04/03
28046 Madrid - España

ESPAÑA Y LA COMUNIDAD



PORTUGAL
 Población: 10 millones.
 P.I.B.: 2 billones de pesetas.
 Exportaciones:
 (a países de la Comunidad):
 2.225 millones de dólares.
 (a otros países): 1.917
 millones de dólares.
 Importaciones:
 (de países de la Comunidad):
 3.704 millones de dólares.
 (de otros países): 6.040
 millones de dólares.



ESPAÑA
 Población: 38 millones.
 P.I.B.: 19,5 billones de pesetas.
 Exportaciones:
 (a países de la Comunidad): 8.800 millones
 de dólares.
 (a otros países): 11.657 millones de dólares.
 Importaciones:
 (de países de la Comunidad): 9.336 millones
 de dólares.
 (de otros países): 22.842 millones de dólares.



ALEMANIA
 Población: 61 millones.
 P.I.B.: 73 billones de pesetas.
 Exportaciones:
 (a países de la Comunidad):
 82.640 millones de dólares.
 (a otros países): 93.146
 millones de dólares.
 Importaciones:
 (de países de la Comunidad):
 77.546 millones de dólares.
 (de otros países): 83.647
 millones de dólares.



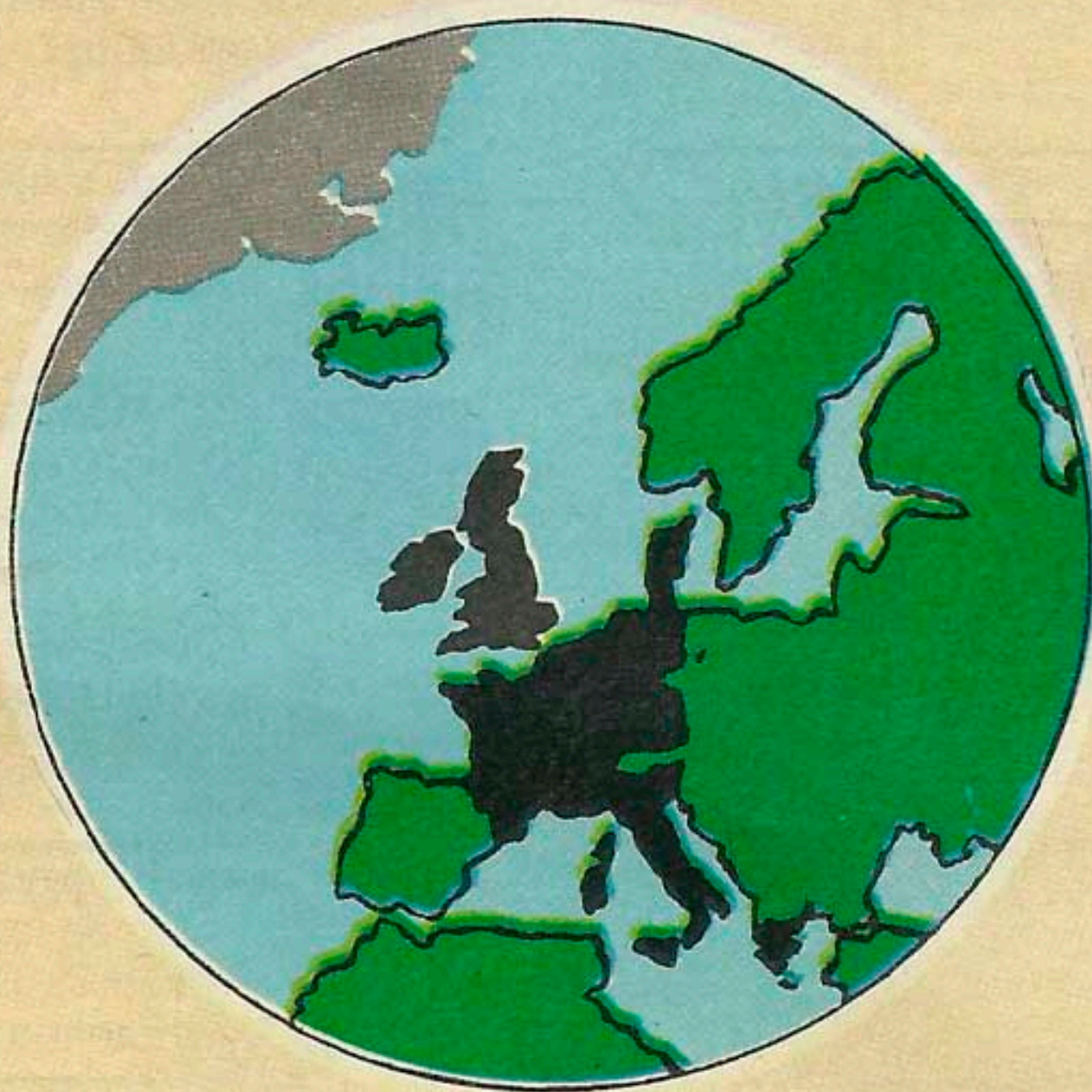
BELGICA
 Población: 10 millones.
 P.I.B.: 10 billones de pesetas.
 Exportaciones:
 (a países de la Comunidad):
 38.938 millones de dólares.
 (a otros países): 16.667
 millones de dólares.
 Importaciones:
 (de países de la Comunidad):
 38.072 millones de dólares.
 (de otros países): 23.995
 millones de dólares.



DINAMARCA
 Población: 5 millones.
 P.I.B.: 6 billones de pesetas.
 Exportaciones:
 (a países de la Comunidad):
 7.470 millones de dólares.
 (a otros países): 8.557
 millones de dólares.
 Importaciones:
 (de países de la Comunidad):
 8.302 millones de dólares.
 (de otros países): 9.263
 millones de dólares.



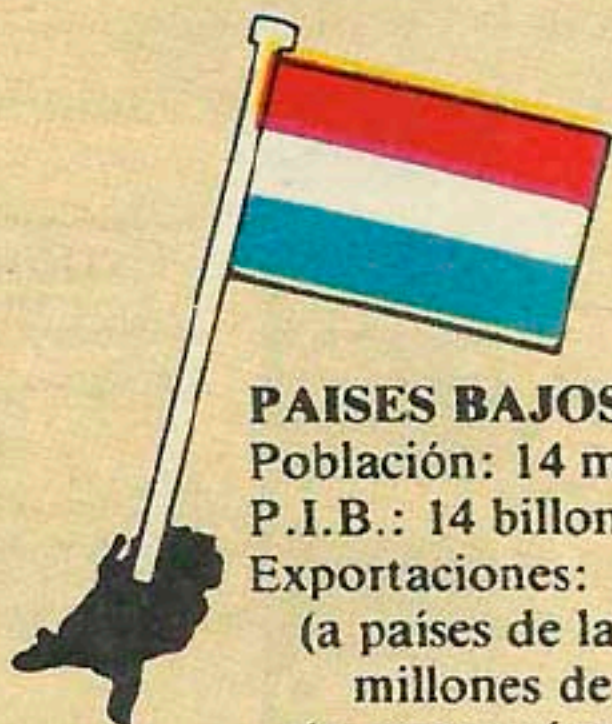
FRANCIA
 Población: 54 millones.
 P.I.B.: 60 billones de pesetas.
 Exportaciones:
 (a países de la Comunidad):
 49.061 millones de dólares
 (a otros países): 57.364
 millones de dólares.
 Importaciones:
 (de países de la Comunidad):
 54.599 millones de dólares.
 (de otros países): 66.352
 millones de dólares.



GRECIA
 Población: 9,5 millones.
 P.I.B.: 3,9 billones de pesetas.
 Exportaciones:
 (a países de la Comunidad):
 1.841 millones de dólares.
 (a otros países): 2.405
 millones de dólares.
 Importaciones:
 (de países de la Comunidad):
 4.410 millones de dólares.
 (de otros países): 4.400
 millones de dólares.



IRLANDA
 Población: 3,5 millones.
 P.I.B.: 1,6 billones de pesetas.
 Exportaciones:
 (a países de la Comunidad): 5.451
 millones de dólares.
 (a otros países): 2.328 millones de
 dólares.
 Importaciones:
 (de países de la Comunidad): 7.514
 millones de dólares.
 (de otros países): 3.082 millones de
 dólares.



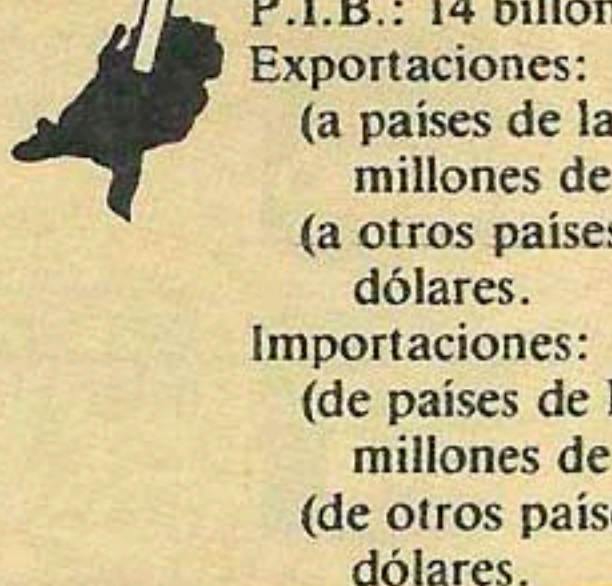
PAISES BAJOS
 Población: 14 millones.
 P.I.B.: 14 billones de pesetas.
 Exportaciones:
 (a países de la Comunidad): 49.105
 millones de dólares.
 (a otros países): 19.641 millones de
 dólares.
 Importaciones:
 (de países de la Comunidad): 35.931
 millones de dólares.
 (de otros países): 31.367 millones de
 dólares.



ITALIA
 Población: 57 millones.
 P.I.B.: 38 billones de pesetas.
 Exportaciones:
 (a países de la Comunidad):
 32.581 millones de dólares.
 (a otros países): 42.703
 millones de dólares.
 Importaciones:
 (de países de la Comunidad):
 37.189 millones de dólares.
 (de otros países): 53.913
 millones de dólares.



LUXEMBURGO
 Población: 1/3 de millón.
 P.I.B.: 1/3 billones de pesetas.
 Importaciones y Exportaciones incluidas en
 las cifras de Bélgica.



REINO UNIDO
 Población: 56 millones.
 P.I.B.: 50 billones de pesetas.
 Exportaciones:
 (a países de la Comunidad): 48.692
 millones de dólares.
 (a otros países): 61.396 millones
 de dólares.
 Importaciones:
 (de países de la Comunidad): 41.432
 millones de dólares.
 (de otros países): 57.734 millones
 de dólares.

LA COMUNIDAD EUROPEA

Población Total: 270 millones.
Producto Interior Bruto Total: 240 billones de pesetas.
Exportaciones totales: 600.000 millones de dólares.
Importaciones totales: 622.000 millones de dólares.

**¿Sabe cuál es la primera Compañía
privada del país que impulsa
todas las actividades del petróleo,
encabeza un diversificado Grupo
con 39 empresas Filiales y Asociadas,
es un líder en exportación,
posee flota propia y, siendo
completamente española, comercializa
en más de 50 países
una amplísima gama de productos
petrolíferos y petroquímicos?**





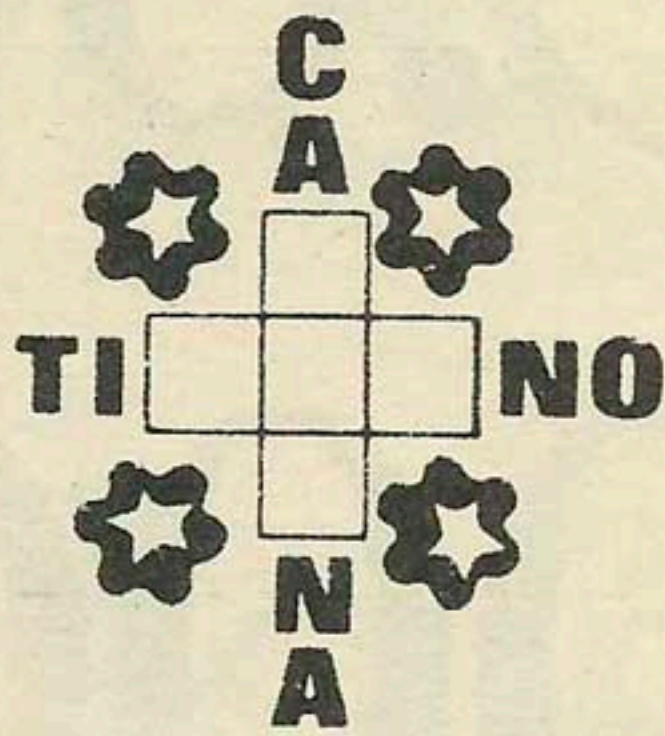
**JUGAR A LA LOTERIA
TRAE SUERTE**

lotería  nacional
La Lotería

JUEGOS

realizados por la revista «Cacumen», Crucigrama por Raucho y Ajedrez por F. Magliaro

EN CRUZ



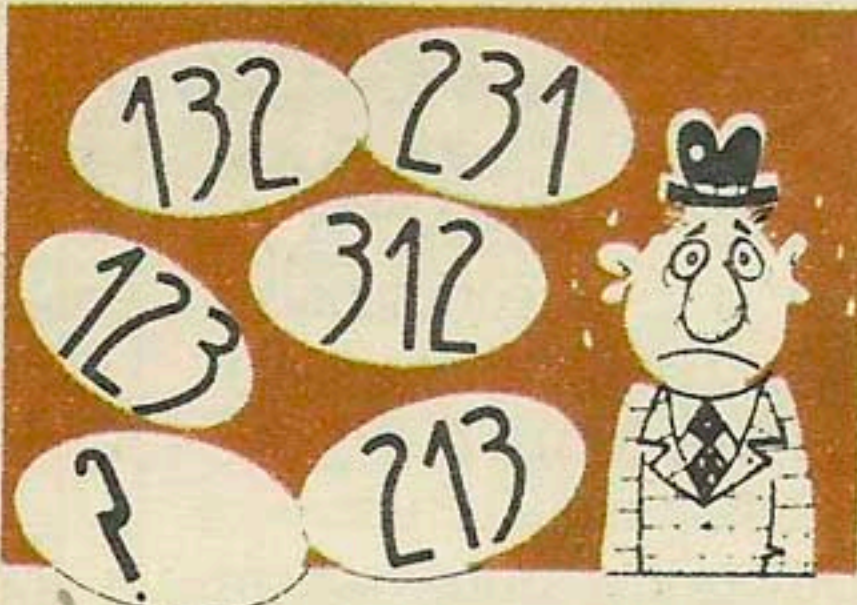
Situar tres letras en la cruz central, las mismas horizontal y verticalmente, de modo que leídas intercaladas a las que ya están figuradas, den por resultado dos palabras con sentido.

FUGA

L . q . . h . z . . n
y . rr . y p . d . . nd .
n . h . z . m . s , p . r
b . . n . l . t . ndr . s .

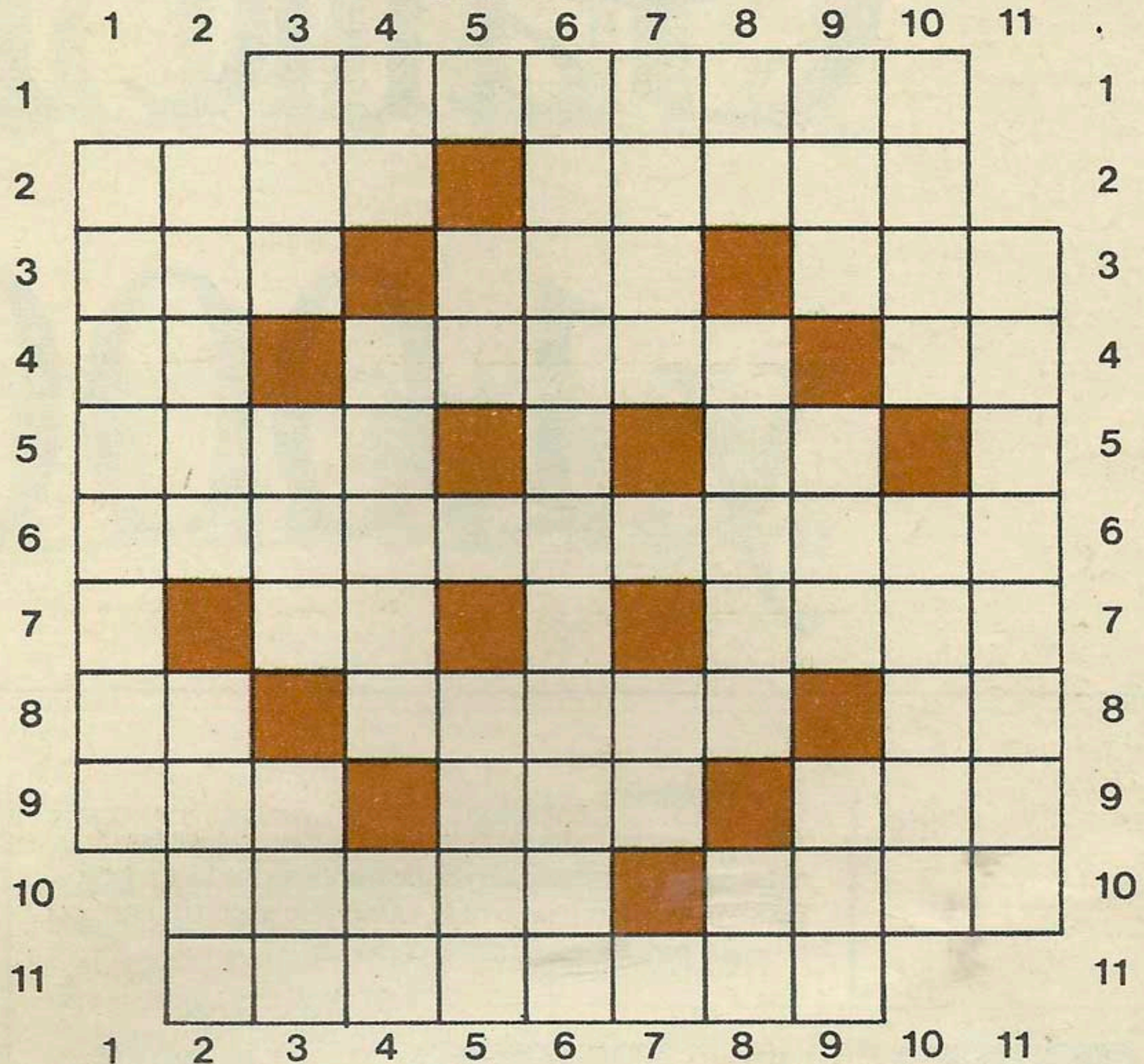
Poniendo las vocales que faltan se leerá un refrán.

RAPIDEZ NUMERICA



Los números uno, dos y tres pueden combinarse entre sí en seis formas diferentes. Nosotros le damos cinco. A usted le toca poner la sexta en menos de un minuto.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.—1: En plural, vasija muy barriguda y de bastante capacidad, que suele usarse para transportar ciertos líquidos.—2: Al revés, tronco de la vid, del que brotan los sarmientos. Campo común de todos los vecinos de un pueblo, lindante con él, que no se labra, y donde suelen reunirse los ganados y establecerse las eras.—3: Lirio. Orificio en que remata el conducto digestivo, y por el cual se expele el excremento (al revés). Al revés, sujeto con cuerdas.—4: Símbolo del manganeso. Régimen prescrito a los enfermos o convalecientes en el comer y en el beber. Símbolo del actinio.—5: Al revés, nombre de la novena letra del alfabeto griego. Símbolo del flúor. Matrícula española. Vocal.—6: Calidad de

compañero en el delito.—7: Conjunción copulativa. Primero o preeminente en su especie. Cifra romana. Vestimenta típica de la mujer hindú.—8: Símbolo del sodio. Agrio. Forma del pronombre personal.—9: Al revés, muestre alegría. Desgasta con los dientes un objeto duro. Río que discurre por las provincias de Gerona y Barcelona.—10: Al revés, en plural, lugar donde se guarda el grano. Vivienda humana.—11: Disminuyes, acortas, reduces una cosa.

VERTICALES.—1: Reúne o guarda cosas.—2: Pueblo de la provincia de Madrid. Al revés, uno de los cinco continentes.—3: Ocho onzas o dos tercios de la libra romana. Al re-

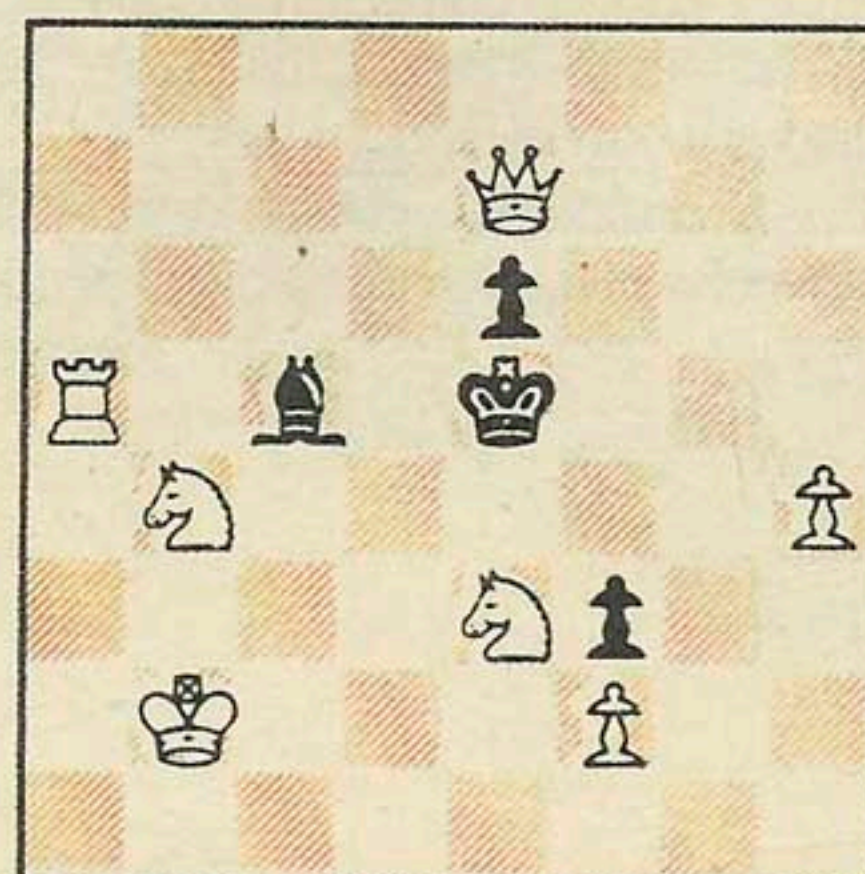
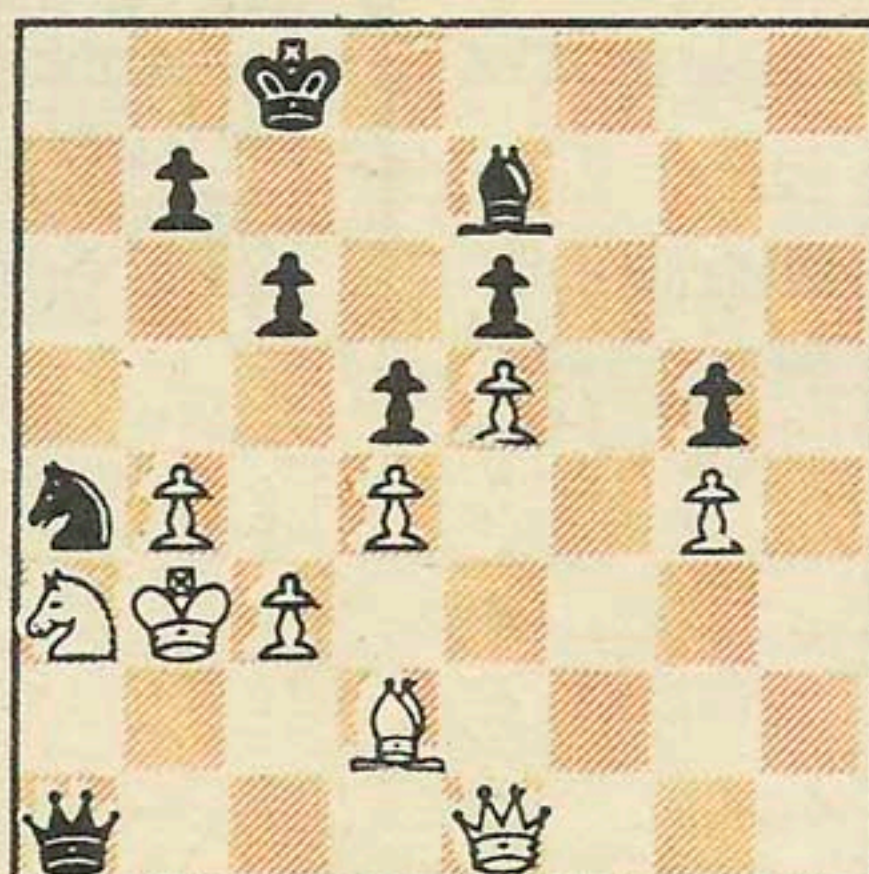
vés, dueño y señor. Al revés, aféresis de amor.—4: Lengua provenzal. Al revés, especie de serpiente sumamente venenosa. Símbolo del litio.—5: Cifra romana. Escuché. Cifra romana. Conjunto de cerdas que tienen algunos animales en la cerviz y en la parte superior del cuello.—6: Provechoso, útil.—7: Al revés, corte hecho con instrumento adecuado. Símbolo del carbono. Preposición. Grados Reaumur.—8: Conjunción copulativa que denota negación. Advertencia. Negación chulesca.—9: Al revés, composición poética. Río de la Lombardia, afluente del Po. Yunque de platero.—10: Una de las figuras de la baraja española. En plural, aparato para pescar.—11: Fuera uno al sitio donde es llamado.

AJEDREZ

¿COMO SE GANA?

Negras juegan y ganan. El esqueleto de peones negros teje una clásica red de mate.

Francamente fastidiosa es la segunda jugada, que regala al rey un momento. El último momento que pasó entre los vivos.



TEMA DE MATE

Las blancas efectúan la jugada clave. A cualquier respuesta del negro se le da jaque mate.

Jugar no cuesta nada co

Gane 275.000 y 1.000.000

¿Qué es Cartera 16?

Es un nuevo juego de Diario 16. Un juego donde puede ganar 275.000 pesetas cada día, de martes a sábado. Un juego donde participar no cuesta nada. Diario 16 le regala la única pieza necesaria para jugar: una tarjeta como ésta.



Así se juega.

En las páginas de Economía de Diario 16 aparecerá a diario un cuadro numerado del 1 al 50 con las cotizaciones de treinta empresas en Bolsa de Madrid, los índices generales de diez Bolsas extranjeras y las cotizaciones de diez divisas en el Mercado de Madrid. Es este cuadro el que le interesa a usted para jugar.

Su tarjeta tiene siete

números, que son los que usted va a jugar todos los días. De esta manera sólo le importan los valores incluidos en las casillas correspondientes a los números de su tarjeta. Sus cotizaciones de "antes de ayer" y "ayer" determinarán su suerte.

Un cuadro con 50 valores.

En el cuadro, como ve, figuran cinco columnas:

En la primera, los números de orden.

En la segunda, los nombres de las empresas, índices y divisas.

En la tercera, la cotización de "antes de ayer" de esos valores.

En la cuarta, su cotización de "ayer".

En la quinta, un espacio en blanco para que anote usted los resultados de sus combinaciones.

Comprendido esto, coja su tarjeta y juegue así:

Envuelva en un círculo sobre el periódico del día los

números de la primera columna que coinciden con los de su tarjeta. Después observe la diferencia en más o menos que existe entre la columna de "antes de ayer" y la de "ayer".

Haga la operación de suma y resta y coloque en la quinta columna el resultado obtenido.

Esta operación la tiene que repetir siete veces: tantas como números tiene su tarjeta.

Por fin, ya tiene en la quinta columna siete resultados parciales. Súmelos todos y tendrá su número final. Si este número coincide con el número publicado por Diario 16 como la "Cartera 16" del día, usted habrá ganado 275.000 pesetas.

Como ve, no tiene usted que ser un especialista. Todo lo que tiene que hacer es efectuar siete sumas o restas parciales, con las cotizaciones en más o menos, de los valores cuyo número de orden en el cuadro de "Cartera 16" se correspondan con los que figuran en su tarjeta y luego hacer una suma final. Ni más ni menos.

De memoria o con la ayuda de una calculadora. Dos minutos diarios son más que suficientes para ganar en efectivo la "Cartera 16" del día. Si son varios, los acertantes se repartirán el premio a partes iguales.

En caso de no aparecer ningún ganador, el importe del premio se acumulará para el próximo día.

Pida cuantas tarjetas quiera.

Si usted quiere aumentar sus posibilidades de ganar el premio, puede jugar con cuantas tarjetas desee. Sólo tiene que escribir a Diario 16, calle San Romualdo, 26, 28037 Madrid, con la petición siguiente: «deseo recibir gratuitamente, sin ninguna obligación de pago, la tarjeta personal que me permitirá jugar a "Cartera 16"». Su petición deberá ir acompañada de un

Super		
Nº	VALORES	ANTES DE AYER
1	PONFERRADA	
2	IBERDUERO	
3	SEVILLA	
4	FENOSA	
5	ALTOS HORNOS	
6	TUBACEX	
7	ASLAND	
8	URALITA	
9	EXPLOSIVOS	
10	ZELTIA	
11	BNP	
12	BILBAO	
13	CENTRAL	
14	HISPANO	
15	PASTOR	
16	SANTANDER	
17	VIZCAYA	
18	TUDOR	
19	FASA	
20	MOTOR IBERICA	
21	AGUILA	
22	AZUCARERA	
23	KOÍPE	
24	TABACAL FRA	
25	PAPELERA	
26	FINANZAUTO	
27	TELEFONICA	
28	EUROBUILDING	
29	PREVICIA	
30	DRAGADOS	
31	FRANKFORT	
32	LONDRES	
33	ZURICH	
34	BRUSELAS	
35	PARIS	
36	MILAN	
37	TOKIO	
38	TORONTO	
39	SIDNEY	
40	NUEVA YORK	
41	DOLAR USA	
42	FRANCO FRANCIA	
43	LIBRA ESTERLINA	
44	FRANCO SUIZO	
45	MARCO ALEMAN	
46	FLORIN HOLANDESA	
47	CORONA SUECA	
48	CORONA DANESA	
49	CORONA NORUEGA	
50	MARCO FINLANDESA	
TOTAL		

Cartera 16
El Juego

Diario 16 y Cambio 16.

pts. cada día* cada semana.

sobre franqueado con su nombre y dirección completa. Sólo en unos días, los que tarde el correo, recibirá usted en su domicilio su tarjeta personal.

Por cuantos pedidos haga, usted recibirá en su domicilio, para su esposa, su marido o sus hijos, igual número de tarjetas.

Es muy aconsejable jugar todos los días a "Cartera 16", porque el periódico no tiene ninguna responsabilidad de saber si la combinación de su tarjeta personal es la ganadora del día, con lo cual usted perdería su opción al premio.

Cómo cobrar el premio.

Si su combinación es la ganadora, deberá llamar al teléfono 754 41 82, antes de las 17 horas de la tarde del mismo día, dando su número de tarjeta y le informarán de cuándo y dónde podrá recoger su premio.

La cartera del sábado, excepcionalmente, se reclamará el lunes hasta las 17 horas.

¿Qué es "Supercartera 16"?

Cada semana, en Cambio 16 puede ganar 1.000.000 de pesetas. Jugar y ganar es igual de fácil.

Sólo tiene que sumar las cifras resultantes de la quinta columna que ha ido obteniendo con los números de Diario 16 a lo largo de la semana anterior con su tarjeta.

Si la cifra obtenida coincide con el número que Cambio 16 publica como "Supercartera 16", ha ganado el 1.000.000 de pesetas.

Un ejemplo: Si usted juega con el ejemplar de la revista que estará en los quioscos el martes 15 de abril o el miércoles 16 de abril, sumará o restará los resultados obtenidos por usted los días 8, 9, 10, 11 y 12 de abril, publicados por Diario 16.

Además, Cambio 16 publicará un cuadro resumen de los resultados obtenidos del 8 al 12, con una columna en blanco para que usted efectúe sus sumas o restas correspondientes a los números de su tarjeta.

Recuerde: su tarjeta es única y usted juega siempre con los siete números que figuran en ella.

Si son varias las tarjetas acertantes del número publicado por Cambio 16 como la "Supercartera 16", el 1.000.000 de pesetas se repartirá entre todos los acertantes. En caso de no aparecer ningún ganador, el importe del premio se acumulará para la próxima semana.

Si su combinación es ganadora, deberá llamar al teléfono 754 41 82 antes del martes siguiente, dando su número de tarjeta. Allí le informarán de cuándo y dónde podrá recoger su premio.

Jugar no cuesta nada.

Con la tarjeta que Diario 16 y Cambio 16 le regalarán usted ya puede jugar. Sin gastar nada. Sin comprar nada. Basta con que cada día compruebe el cuadro de valores que publica Diario 16 o el cuadro resumen que cada semana publica Cambio 16.

Sume o reste y gane 1.000.000 de pesetas.

Próximamente le indicaremos cuándo empieza el juego. Esté atento a las páginas de "Diario 16" y "Cambio 16". Hay muchos premios esperándole.

* Excepto lunes y domingos.

	ANTES DE AYER	AYER	TOTAL
ALFONSO	68	67	-1
ANTONIO	140	148	+8
BERNARDO	122	129	+7
BRUNO	87	93	+6
CRISTINA	55	57	+2
DAVID	109	115	+6
EMILIO	325	342	+17
FELIX	110	115	+5
GABRIEL	124	131	+7
HENRIQUE	405	405	0
IGNACIO	280	280	0
JUAN	725	760	+35
JULIA	520	565	+45
LUIS	285	295	+10
MARIA	298	300	+2
MIGUEL	591	616	+25
RODRIGO	1.006	1.056	+50
SALVADOR	370	388	+18
TOMÁS	131	137	+6
VALERIO	80	83	+3
XAVIER	332	349	+17
YOLANDA	440	462	+22
ZORRO	427	435	+8
ALFONSO	75	80	+5
ANTONIO	345	363	+18
BERNARDO	184	173	-11
BRUNO	719	719	0
CRISTINA	102	101	-1
DAVID	273	287	+14
EMILIO	2.088	-	-
FELIX	1.351	+1	+1
GABRIEL	506	0	-506
HENRIQUE	3.346	+3	+3
IGNACIO	120	+1	+1
JUAN	211	-4	-4
JULIA	4.414	+178	+178
LUIS	2.993	+20	+20
MARIA	1.065	+19	+19
MIGUEL	1.746	0	-1.746
RODRIGO	0	-2	-2
SALVADOR	140	0	-140
TOMÁS	20	0	-20
XAVIER	398	0	-398
YOLANDA	74	-2	-72
ZORRO	62	0	-62
ALFONSO	0	-1	-1
ANTONIO	0	0	0
BERNARDO	0	0	0
BRUNO	0	0	0
CRISTINA	0	0	0
DAVID	0	0	0
EMILIO	0	0	0
FELIX	0	0	0
GABRIEL	0	0	0
HENRIQUE	0	0	0
IGNACIO	0	0	0
JUAN	0	0	0
JULIA	0	0	0
LUIS	0	0	0
MARIA	0	0	0
MIGUEL	0	0	0
RODRIGO	0	0	0
SALVADOR	0	0	0
TOMÁS	0	0	0
XAVIER	0	0	0
YOLANDA	0	0	0
ZORRO	0	0	0



AUTOPIRATA

HARA QUE GANE EL QUE HIA CON PE-REZA ALMA DEL TIBET	APLICARSE A LOS CA-BELLOS GEMA QUE VALE UN MILLON	CAMA LI	GERA TAMIZAR EL CALOR DE LORCA	FATUO SIN OXIGENO CARRERAS NAVALES EN LAS GA-TERAS	MANGS LINDAS LA GRACIO SA SE HA SONADO
		CAREADO EL PUN-TIAGUDO PEINO A UN POBRE			
REITERO AL PERITO GIMAN CON TALENTO			NOTE EL COLEGIO INGLÉS MANOSEAD A QUIEN NOS RE-SE-ÑAN		
		ANGULA DE ESTANQUE LA POSADA DEL AYER			
APAGADLO A LA CA-RRERA CONF...				USION SORTEA A LOS LOCOS	
	APARTAS DE ESOS CHISMES UNDIR EL ALERO				PALPAS A UN HOMBRE CASTO
TENORES QUE NO TO-MAN TE VIGILE AL LEVE			MATAR AL REVOLUCIONARIO CORTO A LO ALTO		
		TENSA LA SAIJA MOBIMIEN TO CON BULSIBO			OCO CON LOS SOBOS
QUE VIVAN CON RIEN-DAS SONRIA CON IRA				MITAD DE LOS TE-CHOS NOICISOP-ERP	
		POSEANLO EN EL GA-BAN DE SENDRA			
ME CON SUMO POR DONA DORA			NDENO-NIADOS		

Las definiciones no son convencionales, son piratas. Pueden ser anagramas (las mismas letras formando distintas palabras), letras de más o de menos, lenguaje a lo chino, palabras al revés, etcétera. Ejemplo: Sien amada por don Juan. Solución: Inés. Use su ingenio y su sentido del humor, y... que usted se divierta.

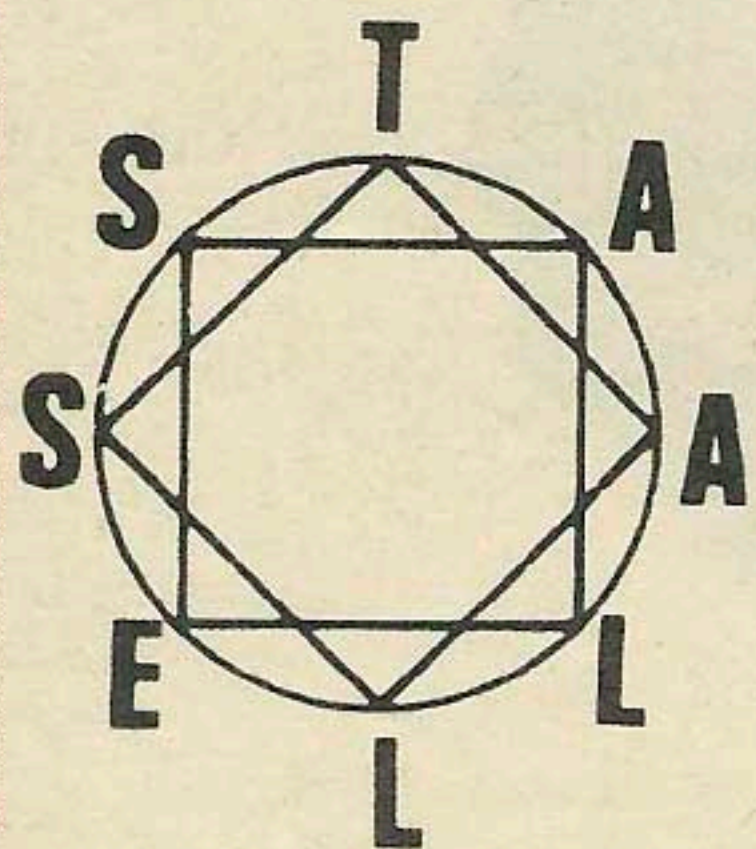
LA PALABRA OCULTA

MODO DE RESOLVERLO: La estrella contiene desordenadas todas las letras que forman la palabra oculta. Para su más fácil hallazgo damos su definición. Una vez hallada, se buscarán las posibilidades que tiene dicha palabra de formar otras nuevas sin alterar su orden de letras. Cuando se hayan visto todas las posibles palabras, se intentará insertarlas en los huecos de la frase que damos más abajo. Si por el contrario encuentra primero alguna de las palabras que calzan en la frase, ellas le ayudarán a descifrar la palabra oculta.

DEFINICION: Das un estampido.

FRASE A COMPLETAR:

Este vestido no te vale, lo hay más, mejor que te pruebas; qué te



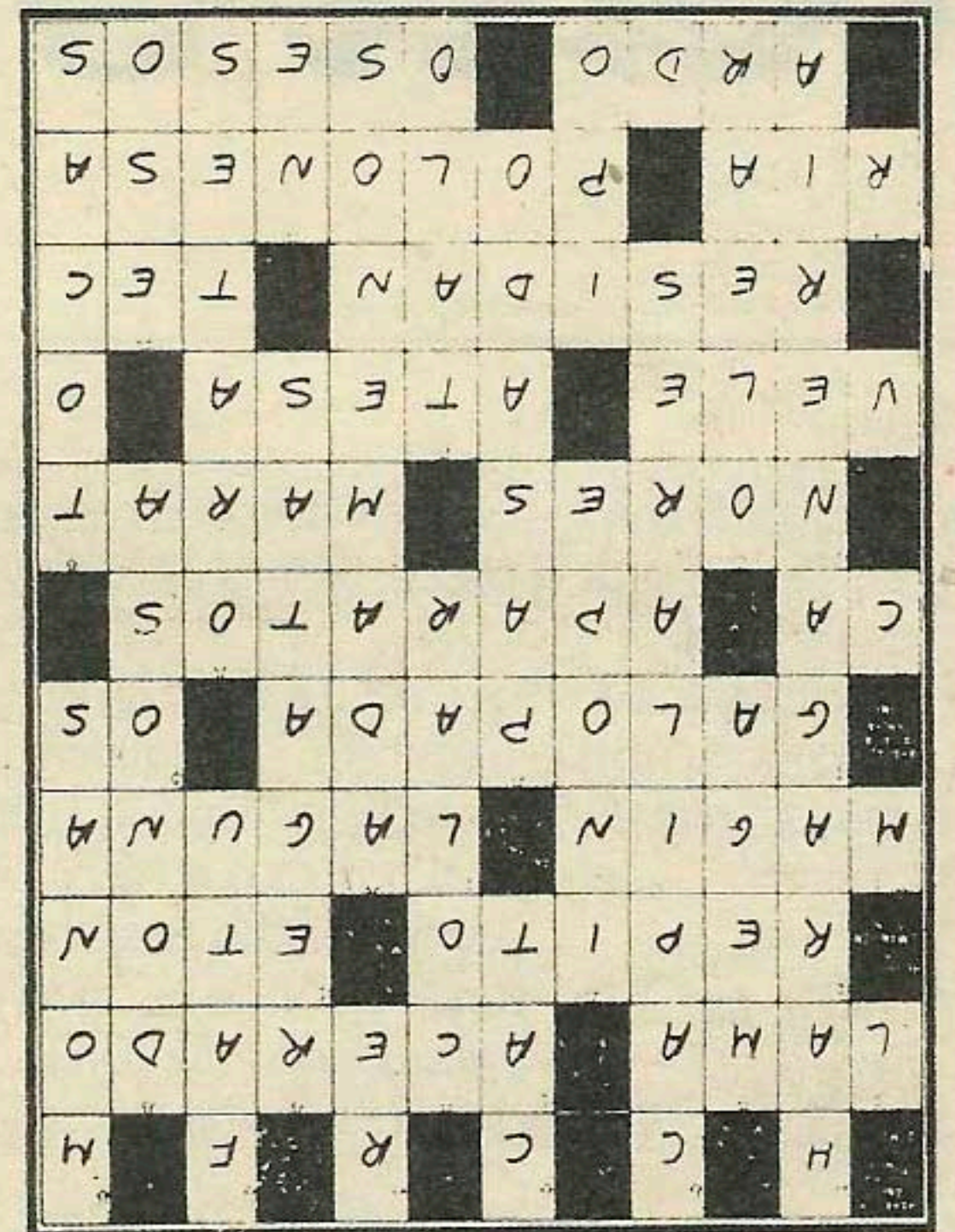
SOLUCIONES

ESTIA? Mejor que te LAS pruebas; qué TAL te ESTALLAS, ALTA hay más TALLAS, ES Frase completa: Este vestido no te vale, lo Palabra oculta: Estallas.

LA PALABRA OCULTA

3. P4C+; y 4. R2C. Tema de mate. Clave: 1. D7TR, SI 1. R3D; R5D; R3A o R5A; será: 2. C4A; C6A; C4C y C3D mate, respectivamente. D7TD; y no existe línea de resistencia contra? Como se gana? 1. D7C+; 2. RxC.

AJEDREZ



AUTOPIRATA

11	A	M	?	N	O	R	A	S	
10	S	O	L	S		C	A	S	A
9	A	L	R		R	O	E		T
8	N	A		A	C	I	D	O	T
7	E		A	S		C		S	A
6	C	O	M	P	L		C		D
5	A	T	O	?		F		V	A
4	M	N		D		I	E	T	A
3	L	I	S		O	N	A		O
2	A	P	E	C		E	J		D
1	B	O	M	B	O	N	A	S	

CRUCIGRAMA

321

RAPIDEZ NUMERICA

Fuga: La que hizo un yerro y pudiendo no hizo más, por buena la tendrás.

FUGA

MPA - CAMPANA - TIMPANO.

EN CRUZ

EL CLUB DE LOS CINCO en Diario 16



EL CEMENTERIO DE LOS GIGANTES

Capítulo 2

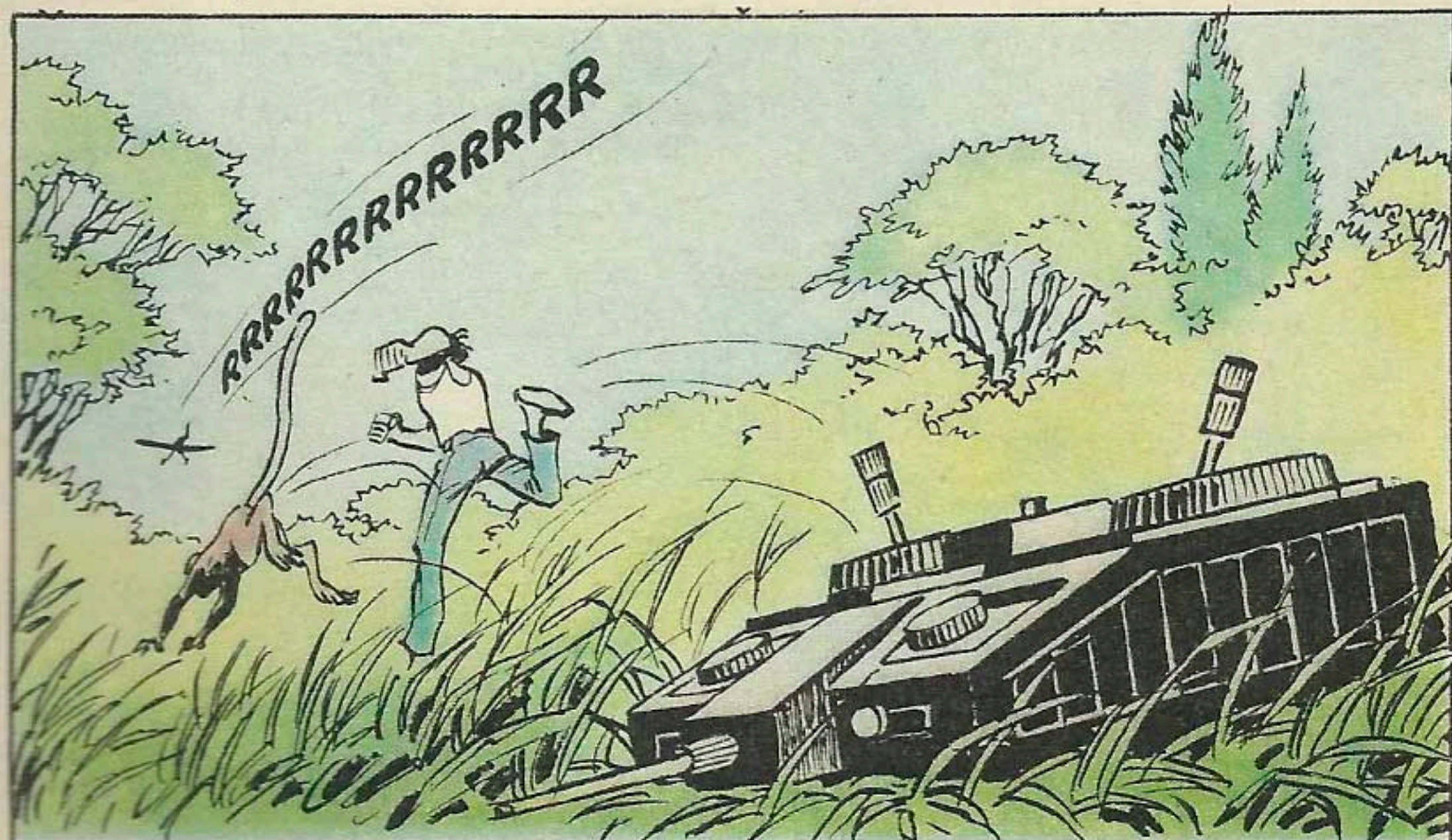
Resumen de lo publicado. El «Club de los Cinco» recibe una carta de Pilou, quien les narra sus aventuras con un avión teledirigido.

Una misteriosa interferencia de una radio cercana me hizo perder el control del aparato...

...Guiado por el ruido del motor, salí corriendo tras él...



¡CASPITA! ¡NO LO PUEDO CONTROLAR! ¡SE ESTRELLARÁ!



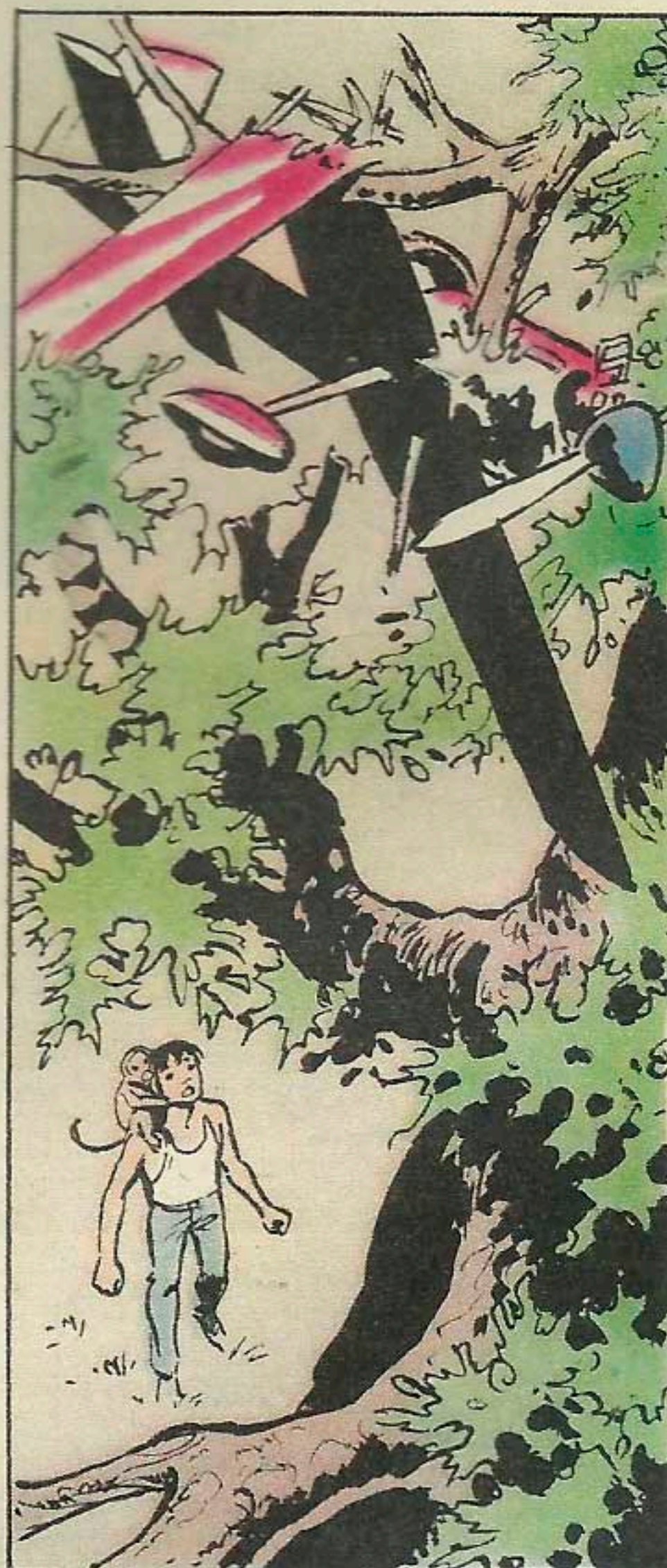
...Creo que corrí varias horas internándome en una zona del bosque que no conocía... y de pronto... el ruido que tanto temía, se produjo. Pese a mis esfuerzos el avión acabó de estrellarse...

No tardé en encontrarlo...

...Fue entonces, al recuperar los restos de mi aparato, cuando hice un extraordinario descubrimiento...



CRANK



Un lugar asombroso, en el corazón del bosque: UN CEMENTERIO DONDE LOS GIGANTES REPOSAN ENTRE EL CIELO Y EL AGUA EN UN MARCO DE VERDOR.

MAÑANA ES EL GRAN DÍA: ¡Probaré mi hidroavión! ¡Os espero con impaciencia!... ¡Y ESTÁ FIRMADO: "TOTÓ y Pilou"!

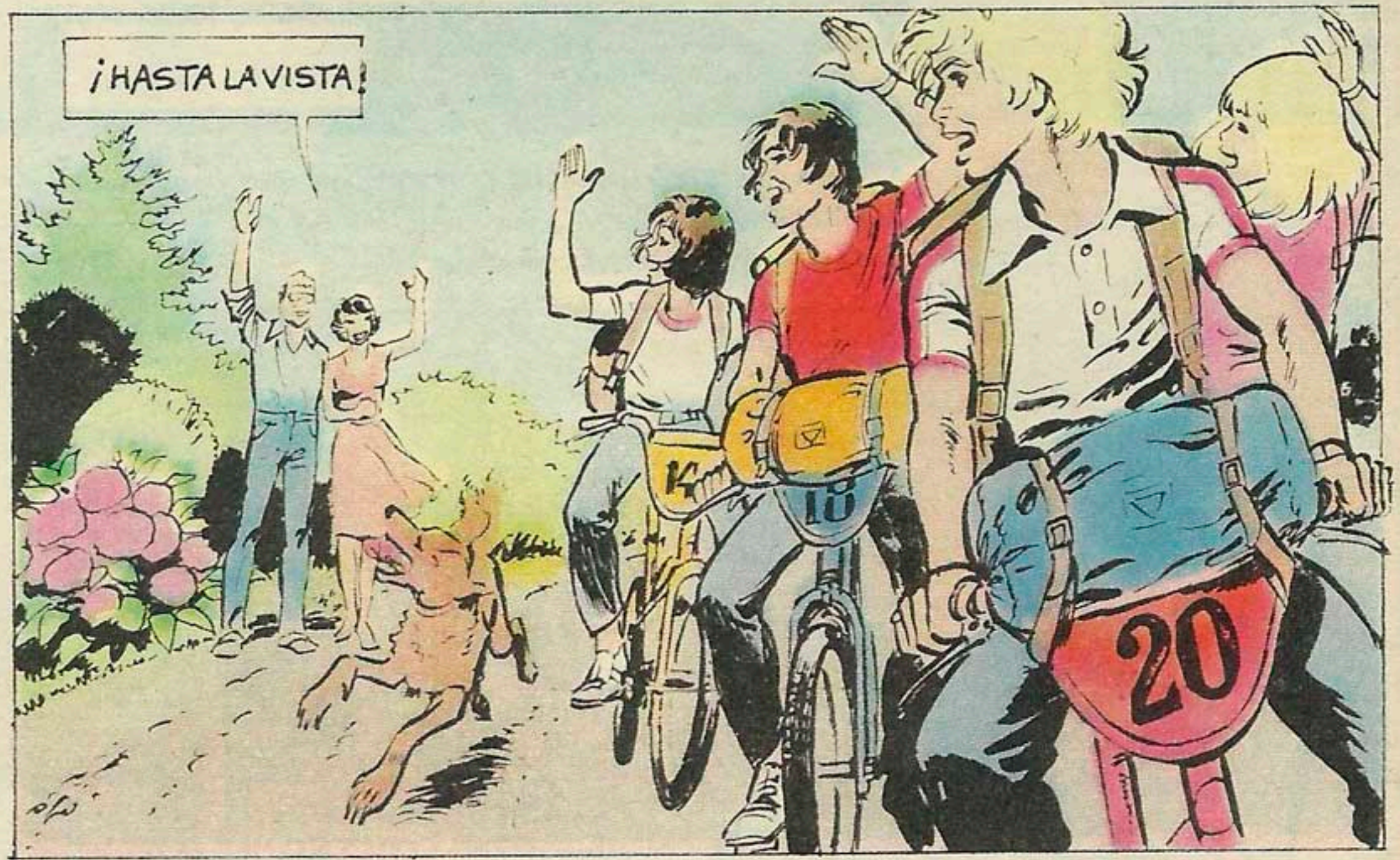
¿UN CEMENTERIO DE GIGANTES? ¿A QUÉ ESPERAMOS PARA IR A VERLO?





¡SED PRUDENTES EN LA CARRETERA!

¡NO SE PREOCUPE! PENSAMOS IR DESPACIO, SEÑORA.



¡HASTA LA VISTA!



¡ESO LO VEREMOS, AMIGA! UFFFF... UF...



¡TRAS ESA SUBIDA CREO QUE TENDREMOS QUE IR EN BUSCA DE UNA AMBULANCIA PARA RECOGER A ALGUNO!

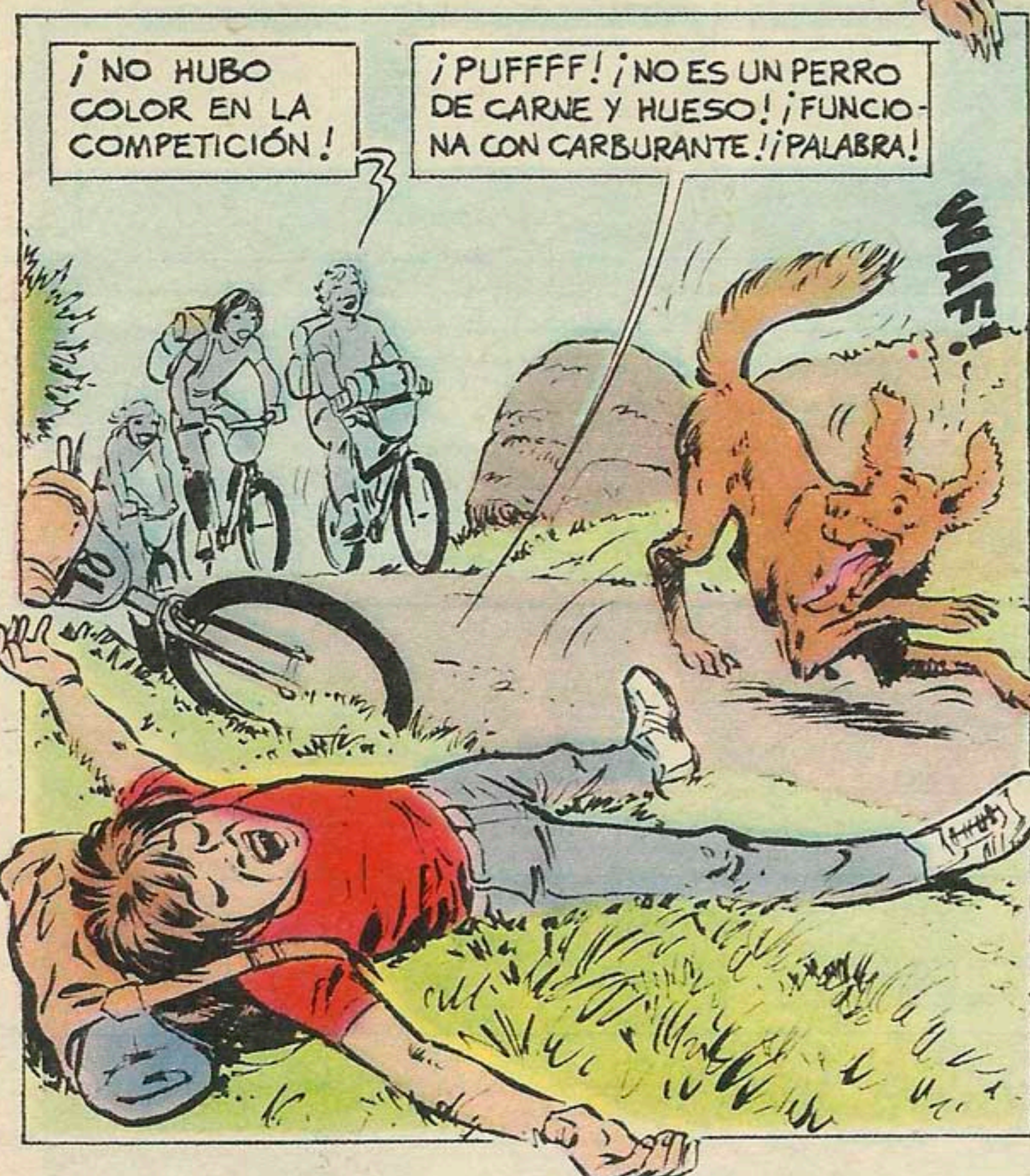
¡QUIZÁS SEA A LOS DOS...!...



¡VAMOS, TIM! ¡VEAMOS CUÁL DE LOS DOS ES MÁS RÁPIDO!

¡POBRE DICK! ¡LLEVAS LAS DE PERDER!

WOU!



¡NO HUBO COLOR EN LA COMPETICIÓN!

¡PUFFFF! ¡NO ES UN PERRO DE CARNE Y HUESO! ¡FUNCIONA CON CARBURANTE! ¡PALABRA!

WAVE!



¡VAMOS, CAMPEÓN!...

¡EH! ¡ESPERADME! ¿PODEMOS DESCANSAR UN RATO, NO...?...

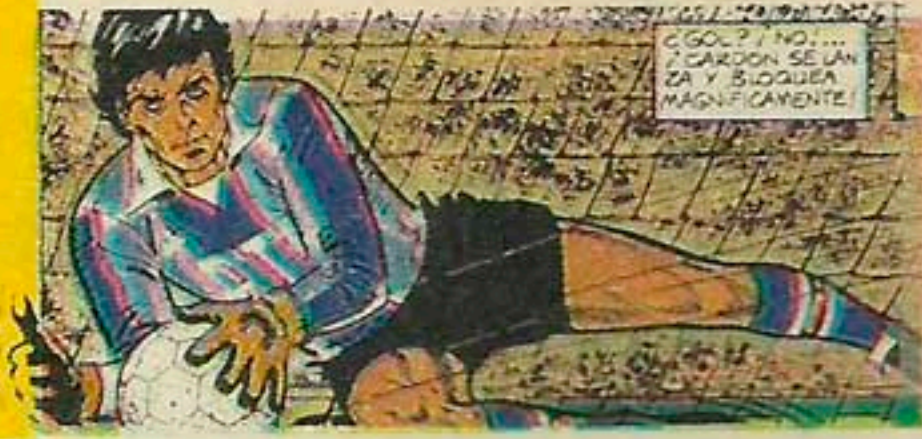


¡EH, TÚ... MÁS RESPETO! ¡SE TE HA SUBIDO LA VICTORIA A LA CABEZA, EH?

¡GRRR... GUAU... GUAU... GRRR...!

Eric Castel

en Diario 16



LOS CINCO PRIMEROS MINUTOS

Capítulo 2

Resumen de lo publicado. Castel, en París, se somete a un chequeo en la clínica del doctor Delyaux, quien le dice que está en forma. Después, el n.º 7 del equipo PSG se hunde en el denso tráfico. Baja de su coche para socorrer a una joven que había tenido un accidente.



¡TENGO QUE ESTAR EN ROLAND-GARROS DENTRO DE UN CUARTO DE HORA!... ¿LE FALTA MUCHO?

¡YA ESTÁ! ¡PUEDE RECOGER SU COCHE EN EL DEPÓSITO!



¡VIVO EN LA PORTE D'AUTELUIL, PUEDO LLEVARLA...!

SI NO LE MOLESTA...

¡AL CONTRARIO!



ME PRESENTO: ERIC CASTEL... JUEGO EN EL PSG.

ME PARECÍA HABER VISTO SU ROSTRO EN ALGUNA PARTE... YO SOY DIANA CHAPUIS... ¡12ª EN LA CLASIFICACIÓN NACIONAL!

SIN TENER EN CUENTA EL TAMAÑO DE LAS PELOTAS, VIAJAMOS EN EL MISMO BARCO...



NO SE ENTRETENGA. TENGO DIEZ MINUTOS DE PELOTEO CON TCHERNOKOVA...

HEMOS SIDO DIEZ LAS ELEGIDAS POR LA "FEDE" PARA JUGAR CON ELLA, ¡Y NO PUEDO FALARLE!



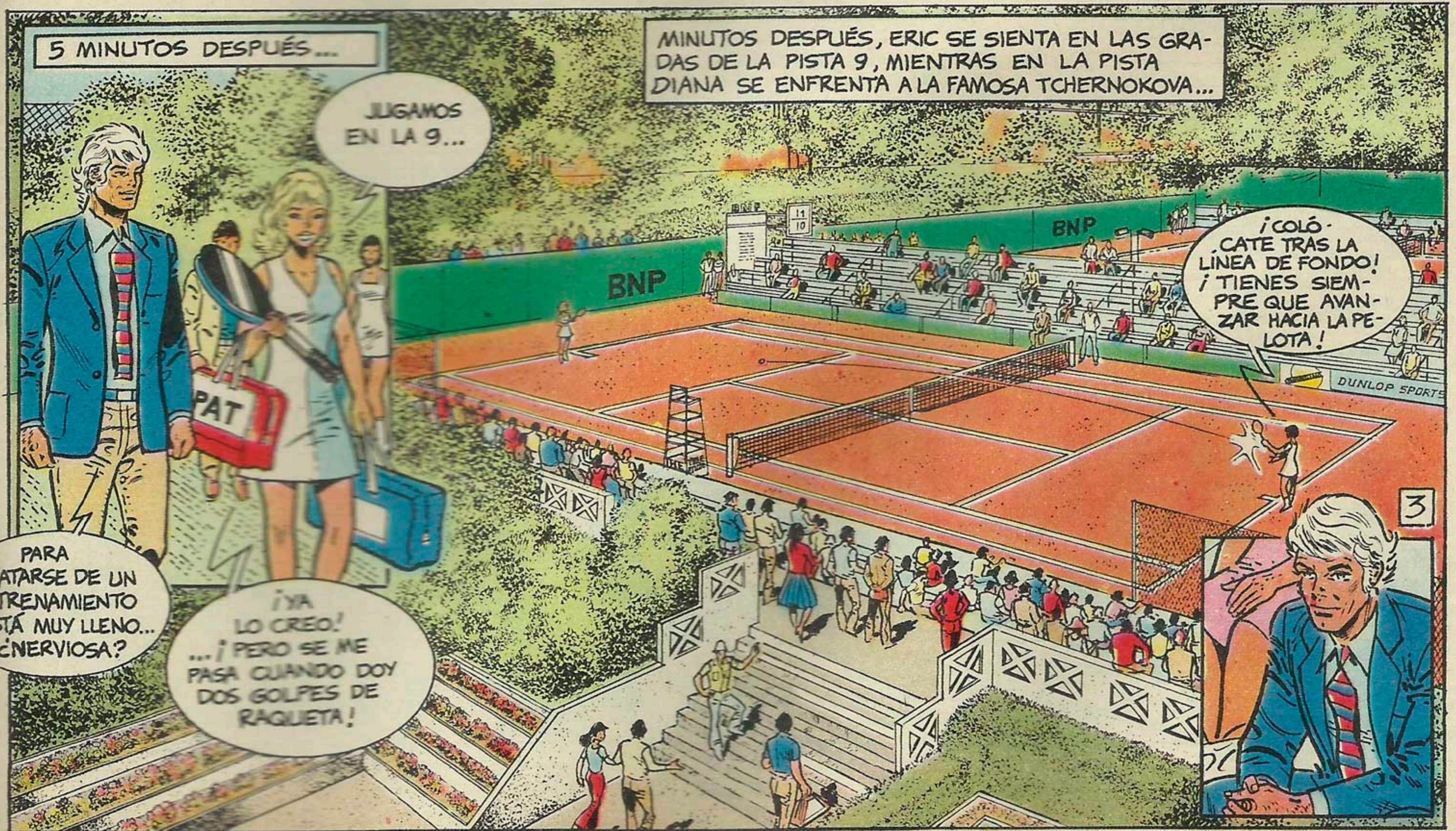
¡HEMOS LLEGADO! ¡SON MENOS VEINTICINCO...! ¿QUÉ LE PARECE?

¡SOBERBIO! ¡NO ESTABA CLARO!

¿LE GUSTARÍA VER JUGAR A LA "TCHERNO"...

¡CLARO QUE SÍ! ¡SÓLO LA HE VISTO POR T.V.!

¡NO SERÁ FÁCIL, PERO LO INTENTARE...!



5 MINUTOS DESPUÉS...

MINUTOS DESPUÉS, ERIC SE SIENTA EN LAS GRADAS DE LA PISTA 9, MIENTRAS EN LA PISTA DIANA SE ENFRENTA A LA FAMOSA TCHERNOKOVA...

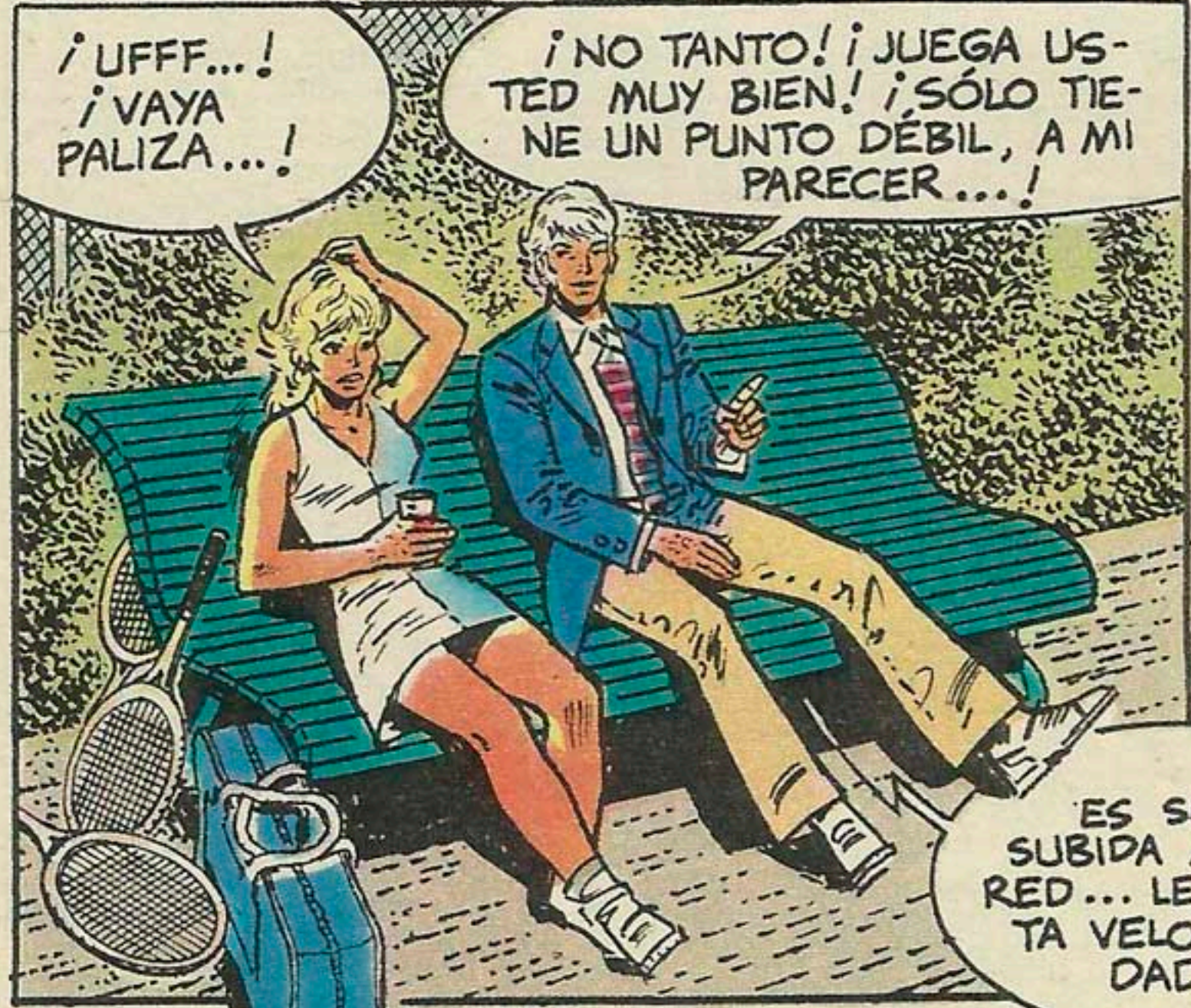
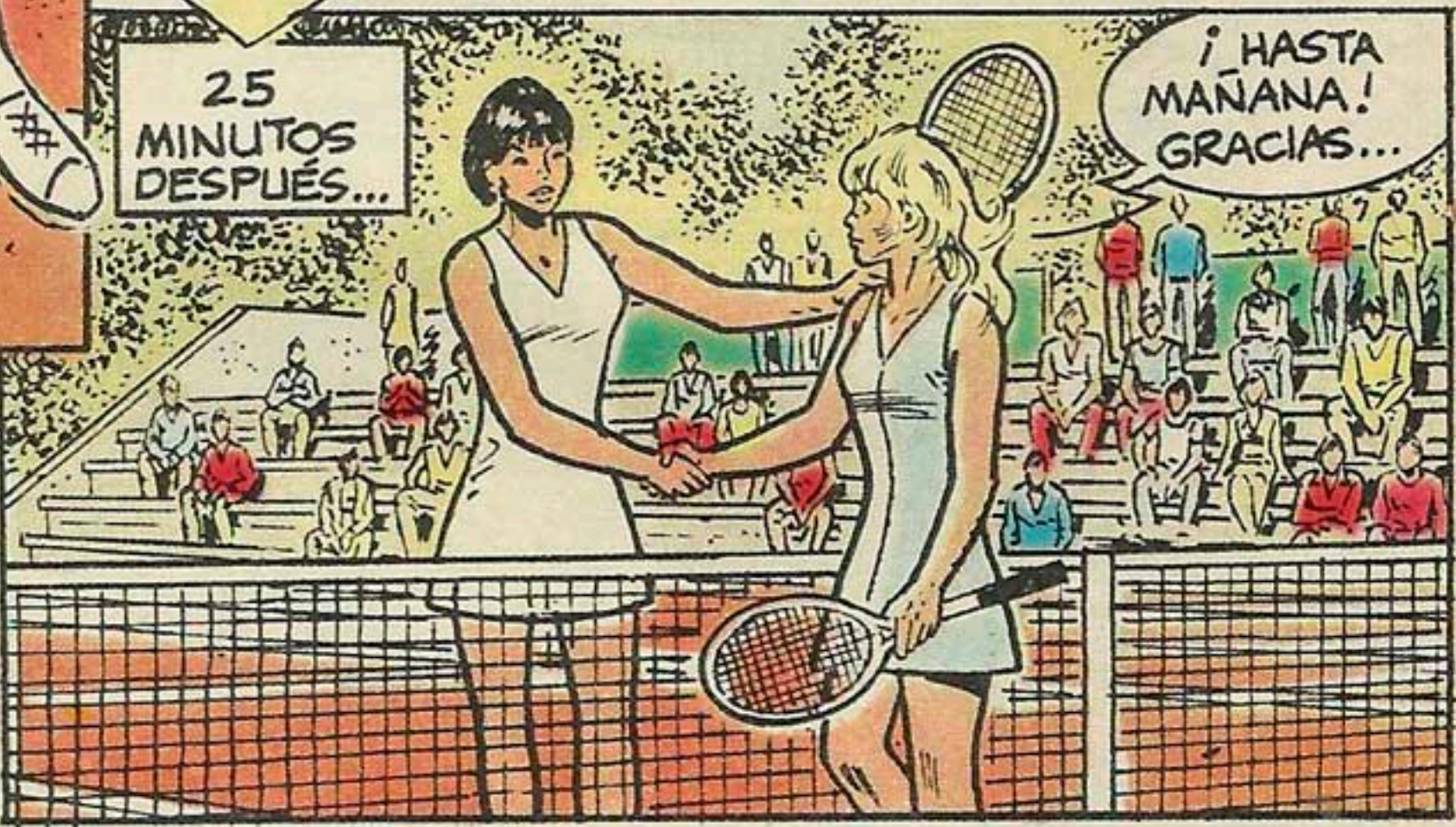
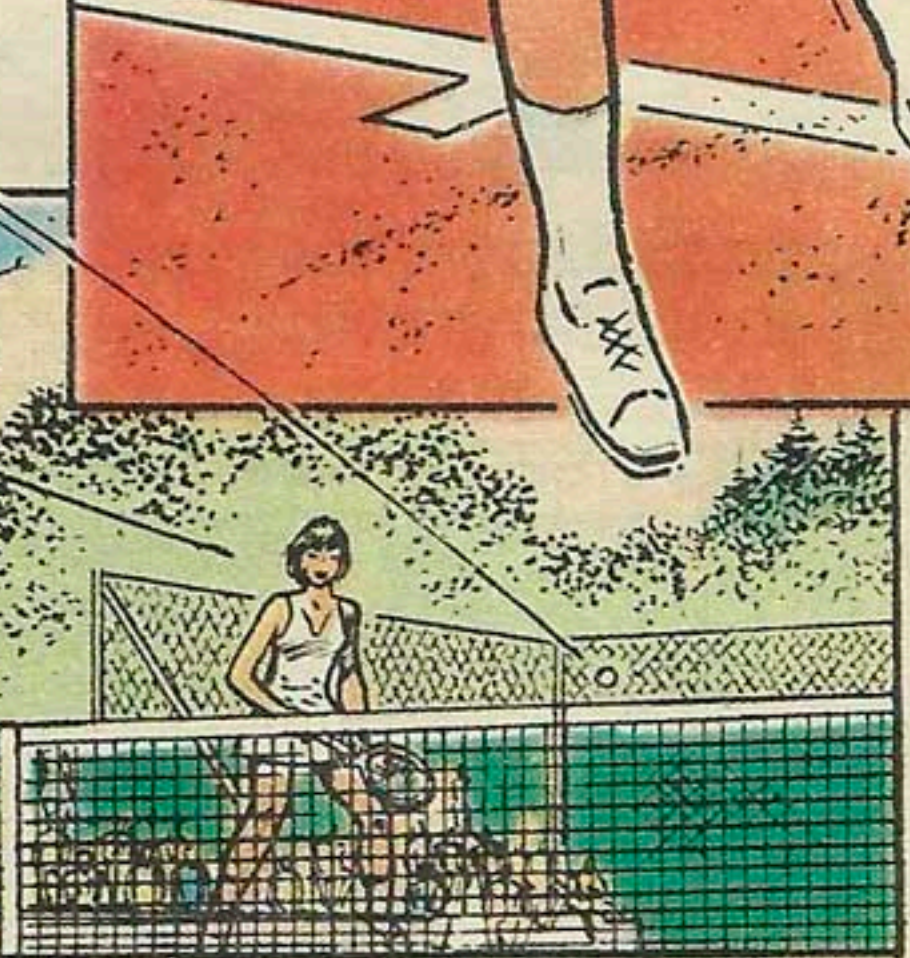
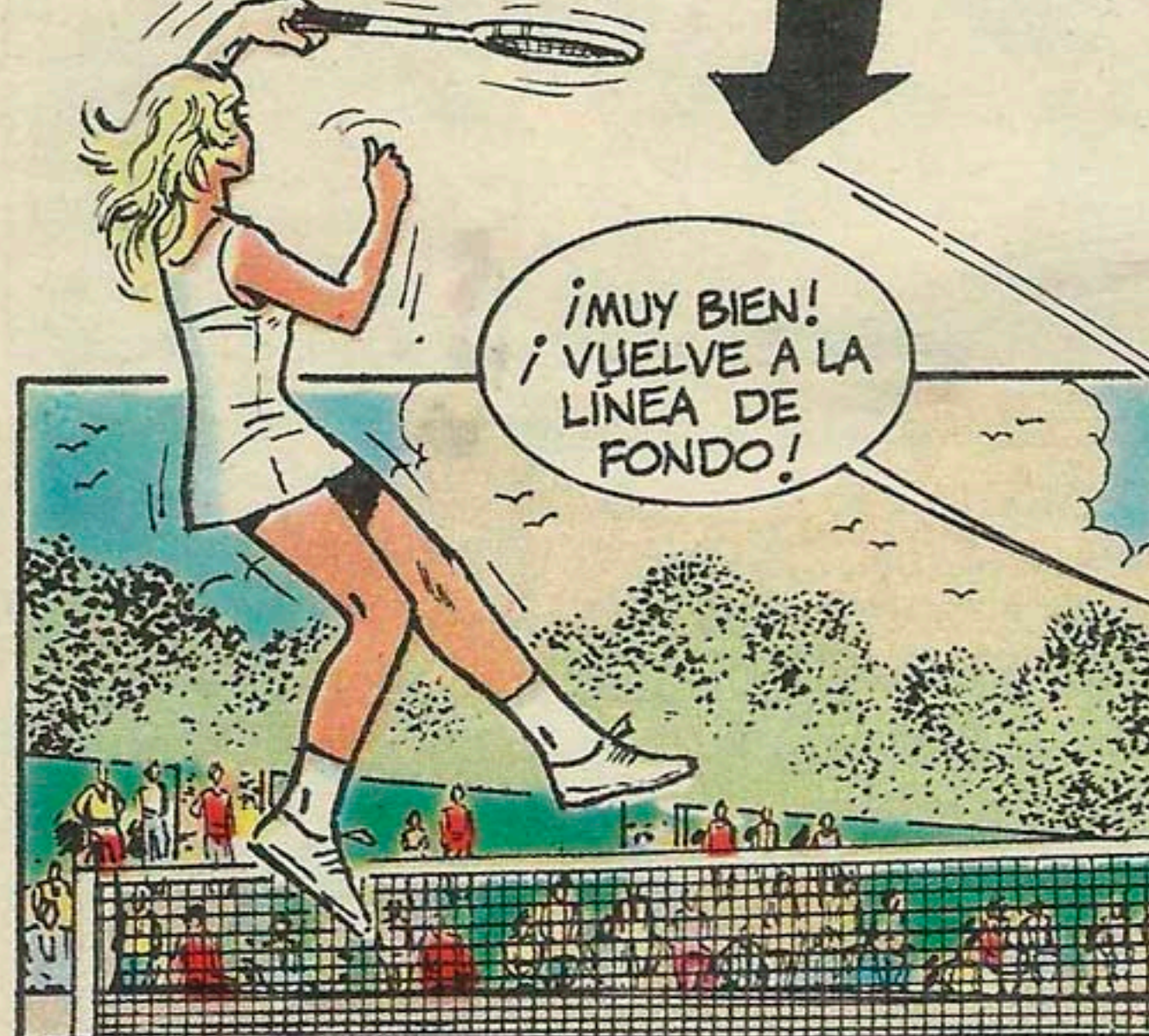
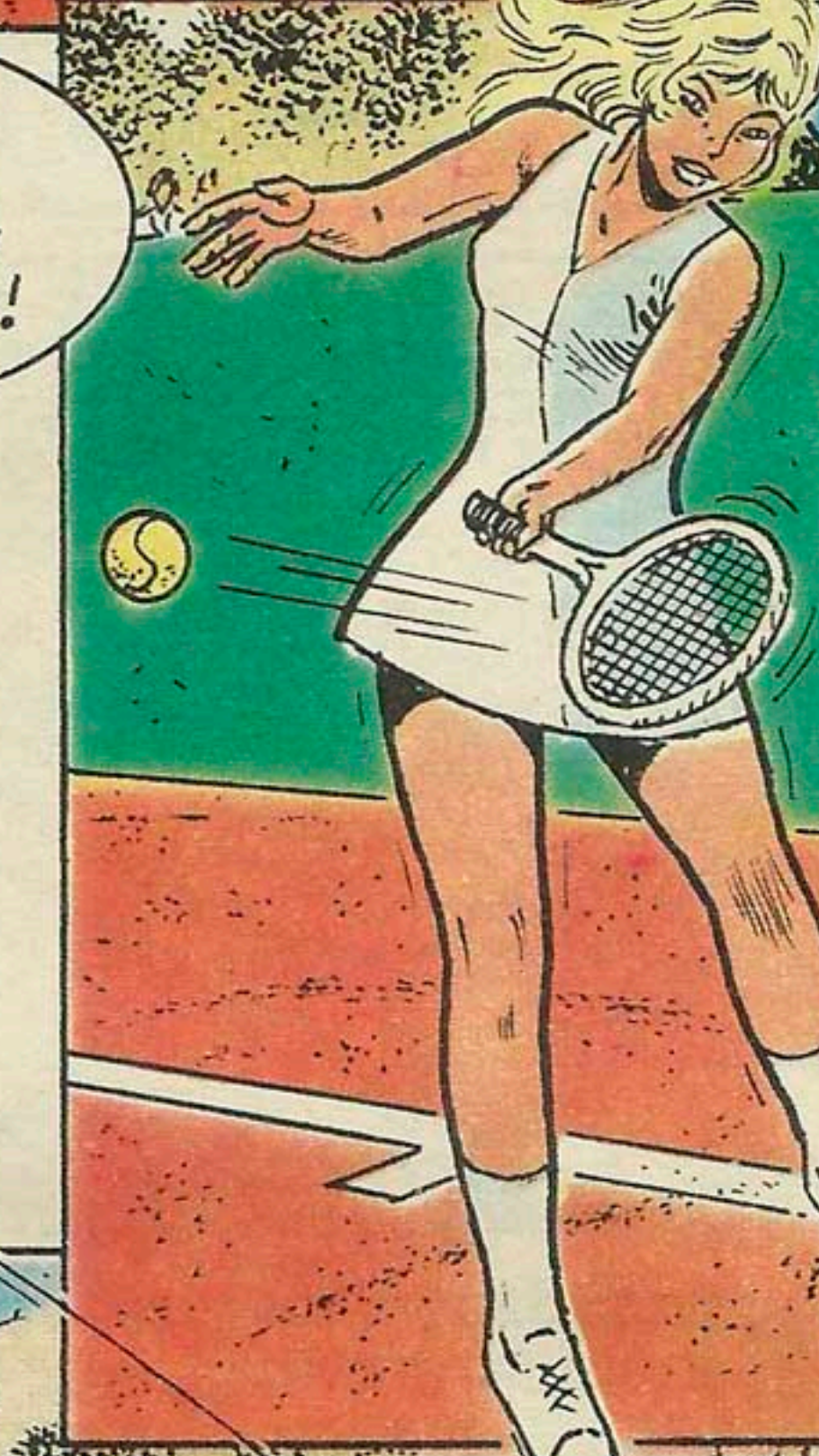
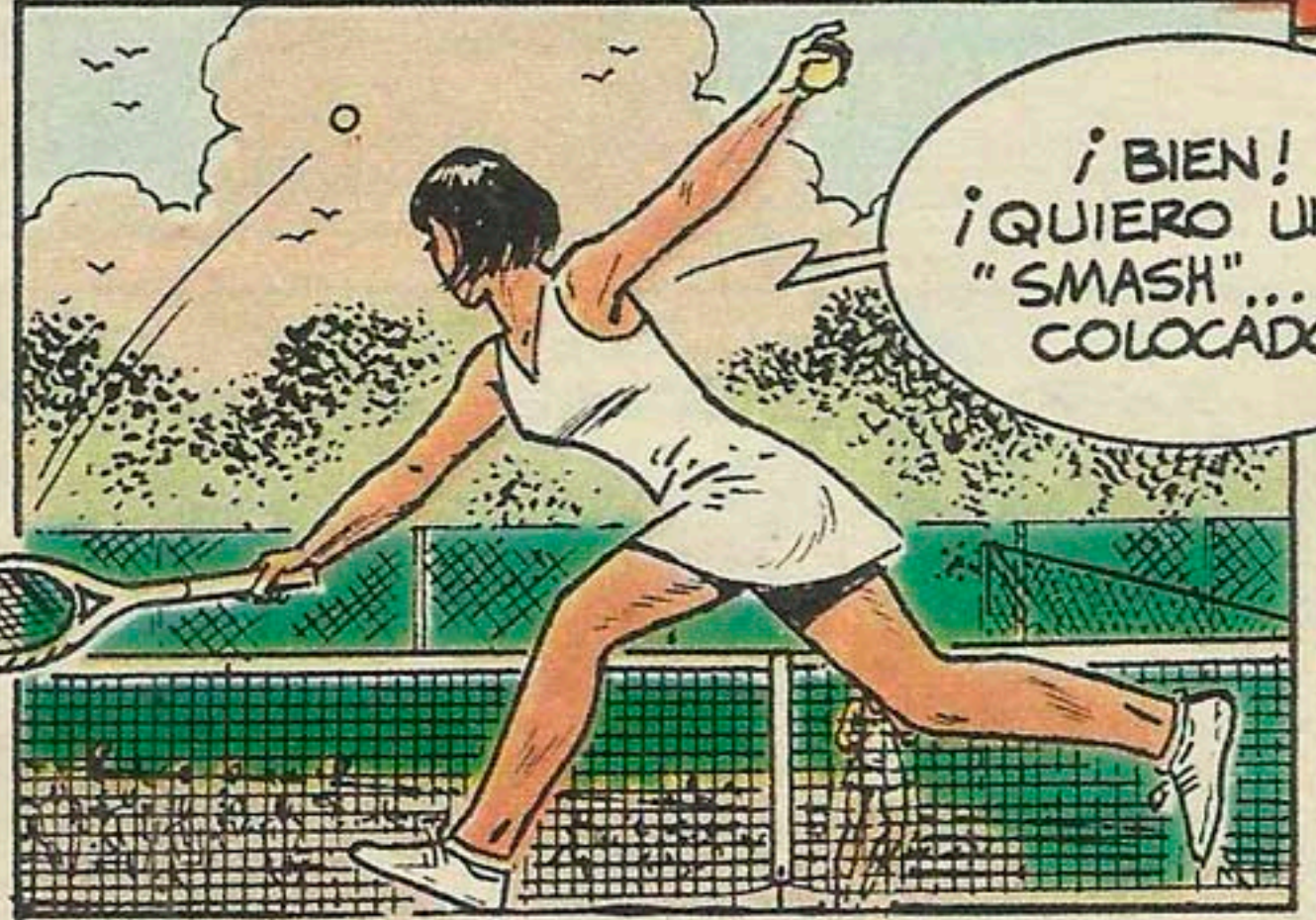
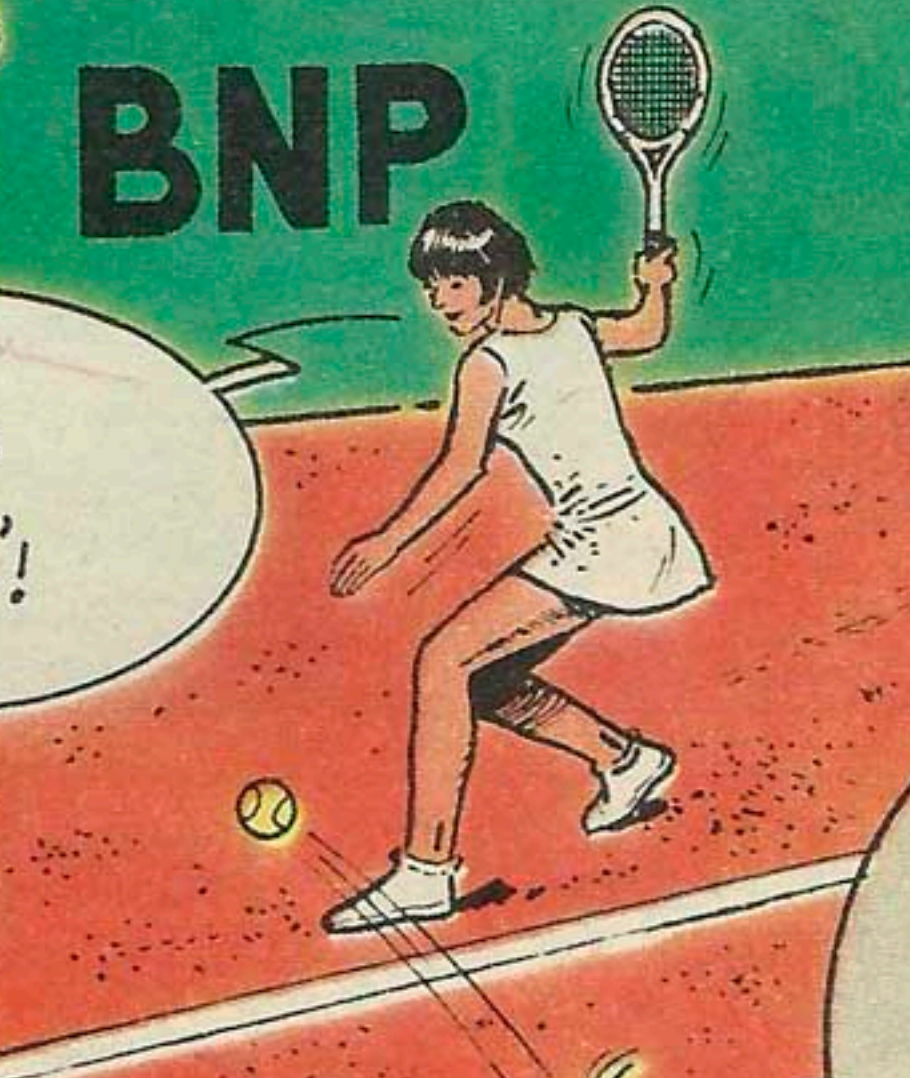
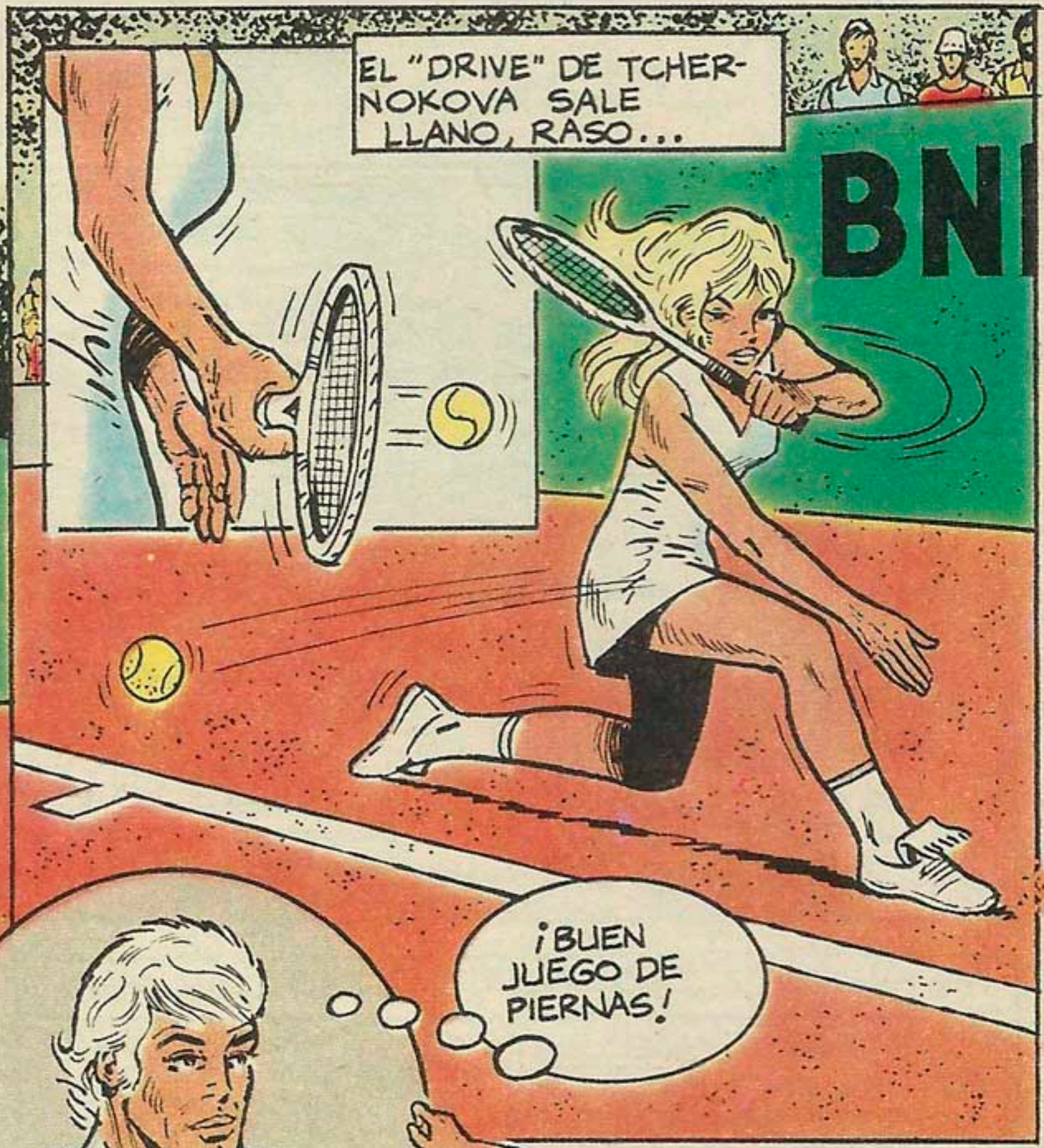
JUGAMOS EN LA 9...

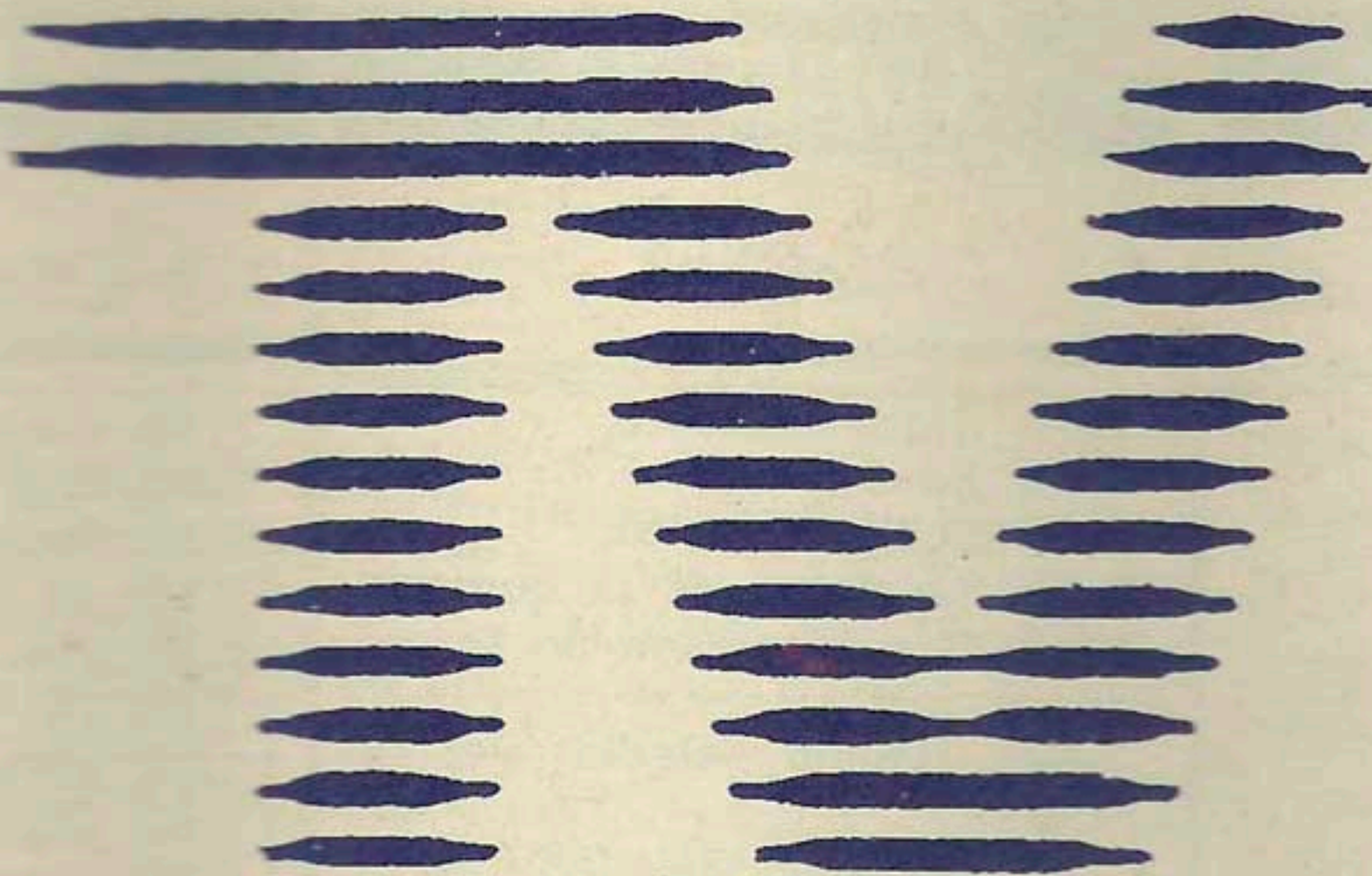
PARA TRATARSE DE UN ENTRENAMIENTO ESTÁ MUY LLENO... ¿NERVIOSA?

¡YA LO CREO!... ¡PERO SE ME PASA CUANDO DOY DOS GOLPES DE RAQUETA!

¡COLÓCATE TRAS LA LÍNEA DE FONDO! ¡TIENES SIEMPRE QUE AVANZAR HACIA LA PELOTA!







«EL SINDROME DE CHINA»

(Largometraje. Sábado 5, a las 22,30. Primera Cadena.)

Francisco Marinero

Cine honrado que defiende una buena causa y un interés muy legítimo: la causa es alertar sobre los riesgos de la energía nuclear; el interés, hacer un buen negocio.

Eran tiempos en que estaban de moda las insignias con un Sol risueño protestando «¿Nuclear? No, gracias» y se celebró un gran concierto de rock bajo el lema «no nukes». Hoy quizá se piense que al Sol sonriente le sobra energía y la Tierra deficitaria debe hacer de la necesidad virtud, quizá que más vale cantar contra el hambre acuciante que contra desastres de ciencia-ficción. Pero «El síndrome de China» coincidió con un accidente muy real y muy alarmante en una central eléctrica en Estados Unidos.

En este tipo de cine de Hollywood, el mensaje se divulga y proporcionalmente se trivializa por su envoltorio: drama de conciencia, suspense, ficción con aspecto documental, estrellas. El peligro de que todo se reduzca a un problema personal se compensa con la ventaja de que temas áridos se vuelvan emocionantes.

De eso se encarga un Jack Lemmon magistral que detecta un fallo en la central y se enfrenta a la irresponsabilidad codiciosa de burócratas y empresarios, con los periodistas Jane Fonda y Michael Douglas como testigos.

«Por la calle de Alcalá»

(Musical. Viernes 4, a las 21,15.

Primera Cadena.)

Esperanza Roy y Francisco Valladares son las estrellas de esta antología de la célebre revista o comedia musical española, grabada en el Teatro Calderón, de Madrid.



«Sombras en la oscuridad»

(Telefilm. Lunes 31, a las 15,35. Primera Cadena.)

Nuevo estreno británico para la sobremesa diaria, con siete capítulos independientes basados en obras de cinco escritores clásicos que abordan lo sobrenatural y paranormal.



«Tristeza de amor»

(Telefilm. Martes 1, a las 22,15. Primera Cadena.)

Alfredo Landa y Concha Cuertos son los protagonistas de esta nueva serie de producción propia, que a lo largo de 13 semanas narrará los conflictos profesionales y personales del equipo de un programa radiofónico: «Tristeza de amor».



«La fuga de Colditz»

(Telefilm. Sábado 5, a las 19,30.

Primera Cadena.)

La tarde del sábado vuelve a trasladarnos a la fortaleza de Colditz, utilizada como prisión de los aliados durante la segunda guerra mundial. Una producción norteamericana de 28 episodios que finalmente ha tomado el lugar del anunciado «Hart y Hart».

CALIFICACION: (★★)

Suspense

DOMINGO 30

1.ª CADENA

- 8,15: Carta de ajuste.
- 8,30: Miradas.
- 9,30: Concierto.
- 10,30: El día del Señor. Santa Misa.



12,30: **Estudio estadio.** Hockey sobre patines: Encuentro internacional. Motociclismo: Campeonato de España, desde Jerez. Golf: Campeonato de España APG.

- 15,00: **Telediario.**
- 15,35: **Dragones y mazmorras.**
- 16,00: **Sed buenos si podéis.**
- 16,55: **Si lo sé, no vengo.**
- 17,55: **Pumuky.**
- 18,20: **Los archivos del tiempo.** «Los habitantes del último arrecife». Nueva serie italiana, de 13 episodios, dirigida por Folco Quilici, que aborda aspectos curiosos de distintas comunidades.
- 18,50: **Avance Estudio estadio.**
- 18,55: **De 7 en 7.**
- 19,10: **Punto de encuentro.**
- 20,05: **Carreras de caballos.**
- 20,30: **Telediario.**
- 21,05: **Brigada especial.**
- 22,00: **Otros pueblos.** «Panameños». Panamá es un crisol racial en el que conviven las más he-

terogéneas variaciones del mestizaje.

- 23,00: **Estudio estadio.**
- 0,30: **Despedida y cierre.**

2.ª CADENA

- 11,45: **Carta de ajuste.**
- 12,00: **Música y músicos.** «Le lagrime de San Pedro».
- 12,40: **Dibujos animados.**
- 13,00: **Las travesuras de Alvin.** «Los abuelos».
- 13,25: **Gente menuda, menuda gente.**
- 14,10: **La sombra blanca.** Episodio 3.
- 15,00: **Golf.** Final del Campeonato de España APG.
- 17,00: **Estrenos TV.** «Un buen deporte» (1983) (93 minutos), de Lou Antonio. Intérpretes: Ralph Waite y Lee Remick.
- 18,45: **Los Fraguel.**
- 19,10: **Tauromaquia.**
- 20,05: **Wagner.** Episodio 3.
- 21,00: **El dominical.**
- 22,05: **Domingo cine.** «Leonor» (1975) (95 minutos), de Juan Buñuel. Intérpretes: Liv Ullmann, Michel Piccoli y Ornella Muti. Son aquellos tiempos, siglos X y XI, en los que la realidad y la fantasía vienen a significar la misma cosa. Sobre las tierras del caballero Richard ha caído el luto con la muerte de Leonor, su joven esposa. Al quedar sin sucesión vuelve a casarse con una joven doncella. Pero Leonor regresa, vuelve desde la otra orilla, desde la muerte... **Cine fantástico. (★ ★)**
- 23,45: **Domingo clips.**
- 0,15: **Despedida y cierre.**



Carreras de caballos desde el Hipódromo de la Zarzuela.

LUNES 31

1.ª CADENA

- 7,15: **Carta de ajuste.**
- 7,30: **Buenos días.**
- 9,00: **Puesta a punto.**
- 9,15: **La cesta de la compra.**
- 9,30: **Los ricos también lloran.**

Episodio 56.

- 10,00: **Estudio estadio.** Repetición.
- 11,30: **Dinastía.** «Reunión en Singapur».
- 12,25: **Avance Telediario.**
- 12,30: **Teletexto.**
- 13,30: **Programación regional.**
- 15,00: **Telediario.**
- 15,35: **Sombras en la oscuridad.** «Mirando hacia el pasado». Nueva serie de siete espacios dramáticos, basado en obras de cinco escritores clásicos que aborda lo sobrenatural y paranormal.
- 16,30: **La tarde.**
- 17,20: **Avance Telediario.**
- 17,25: **De aquí para allá.** «El monasterio de Nuestra Señora de Sobrado de los Monjes».
- 17,50: **¡Hola, chicos!**
- 18,00: **Barrio Sésamo.**
- 18,30: **Dibujos animados.**
- 19,00: **El planeta imaginario.** «La quimera».
- 19,30: **Dinamo.** «Esquí acrobático-La Unión».
- 20,00: **Consumo.** «Aprendiendo a consumir».
- 20,30: **Telediario 2.**
- 21,05: **Punto y aparte.**
- 21,15: **El hombre y la Tierra.** «La olimpiada zoológica» (I).
- 21,45: **... Y la vida continúa.** Episodio 8.
- 22,40: **Vivir cada día.** «Kamo Dokotorokie Tubav». El doctor Massotti durante diecisiete años seguidos ha dedicado, en compañía de su mujer, su mes de vacaciones para ayudar médicamente a una población carente de casi todo: Safane, en Burkina-Faso.
- 23,35: **Telediario 3.**
- 0,05: **Teledporte.**
- 0,15: **Despedida y cierre.**

2.ª CADENA

- 18,45: **Carta de ajuste.**
- 19,00: **Agenda informativa.**
- 19,15: **Curso de francés.**
- 19,30: **Manos artesanas.**
- 19,45: **Mirar un cuadro.**
- 20,05: **La hora de Bill Cosby.**
- 20,30: **La noche del cine español.** «Jeromín» (1953) (97 minutos), de Luis Lucía. Intérpretes: Ana Mariscal, Rafael Durán y Jesús Tordesillas. Corren los días del imperio de Carlos V, cuando Jeromín, un mozuelo español que ignora su origen, es trasladado por una noble comitiva a un castillo señorial. Años más tarde, cuando Carlos V se retira a Yuste, Jeromín vive a su lado las últimas horas. **Cine histórico. (★)**
- 23,30: **Últimas preguntas.**
- 24,00: **Metrópolis.**
- 0,30: **Despedida y cierre.**

MARTES 1

1.ª CADENA

- 7,15: **Carta de ajuste.**
- 7,30: **Buenos días.**
- 9,00: **Puesta a punto.**
- 9,15: **La cesta de la compra.**
- 9,30: **Los ricos también lloran.**

Episodio 57.

- 10,00: **Vivir cada día.** Repetición.
- 11,00: **Consumo.** Repetición.
- 11,30: **Dinastía.** «Padres e hijos».
- 12,25: **Avance Telediario.**
- 12,30: **Teletexto.**
- 13,30: **Programación regional.**
- 15,00: **Telediario.**
- 15,35: **Sombras en la oscuridad.** «La doncella de la dama de la campanilla».
- 16,30: **La tarde.**
- 17,20: **Avance Telediario.**
- 17,25: **Dentro de un orden.** «Alquileres, nuevas normas».
- 17,50: **¡Hola, chicos!**
- 18,00: **Barrio Sésamo.**
- 18,30: **Los electroduendes.**
- 19,00: **Objetivo 92.**
- 20,00: **Las cuentas claras.** «¿El final de la crisis?»
- 20,30: **Telediario 2.**
- 21,05: **Punto y aparte.**
- 21,15: **Directo en la noche.**
- 22,15: **Tristeza de amor.** Nueva serie, de producción propia, de 13 episodios. Primer episodio: «Las tribulaciones de Ceferino».
- 23,05: **En portada.** «Chile, hoy».
- 23,35: **Telediario 3.**
- 0,05: **Teledporte.**
- 0,15: **Testimonio.**
- 0,20: **Despedida y cierre.**

2.ª CADENA

- 18,45: **Carta de ajuste.**
- 19,00: **Agenda informativa.**
- 19,15: **Curso de francés.**
- 19,30: **Manos artesanas.**
- 19,45: **Mirar un cuadro.**
- 20,05: **Planta baja.** Todo el mundo de la pareja. Pequeño homenaje a las míticas Vainica Doble. Intervienen: Fernando Márquez, Martín Veyron, Javier Domingo, Luis G. Berlanga e Isabel Escudero. Reportajes: Inmaculate Fools, Patricia Gadea y Juan Ugalde, Magic Strep, Costus y Plan K.
- 21,00: **La montaña mágica.** Episodio 3. En un encuentro casual Hans Castrop inicia una conversación con el director del sanatorio, el doctor Behrens, interesándose Hans por la afición pictórica del doctor. Este le lleva a su estudio para mostrarle sus óleos.
- 22,00: **Pop-rock en la noche.**
- 22,30: **Búscate la vida.**
- 23,25: **Tendido cero.** Nuevo programa semanal en el que se refleja la actualidad taurina con entrevistas a sus protagonistas. Y todo aquello que tiene que ver con el mundo del toro. Dirección y presentación: J. J. Gordillo.
- 23,55: **Metrópolis.**
- 0,30: **Despedida y cierre.**

MIÉRCOLES 2

1.ª CADENA

- 7,15: Carta de ajuste.
 7,30: Buenos días.
 9,00: Puesta a punto.
 9,15: La cesta de la compra.
 9,30: Los ricos también lloran. Episodio 58.
 10,00: Directo en la noche. Repetición.
 11,00: Más vale prevenir. Repetición.
 11,30: Dinastía. Episodio 57.
 12,25: Avance Telediario.
 12,30: Teletexto.
 13,30: Programación regional.
 15,00: Telediario.
 15,35: Sombras en la oscuridad. «La tía de Seaton».
 16,30: La tarde.
 17,20: Avance Telediario.
 17,25: Letra pequeña. «Muebles para una época».
 17,50: ¡Hola, chicos!
 18,00: Barrio Sésamo.
 18,30: Los osos amorosos.
 19,00: A media tarde.
 19,30: Tocata.
 20,30: Telediario.
 21,05: Punto y aparte.
 21,15: Media naranja. «Una amistad equívoca».
 21,45: Sesión de noche. «De hombre a hombre» (1977) (95 minutos), de Lamont Johnson. Intérpretes: Robby Benson, Anette O'Toole y G. D. Spradlin. Henry Steele, adolescente, abandona su pueblo, All, en el Colorado, fichado por la astronómica cifra de 150.000 dólares y cuatro años de estudios gratuitos por el equipo de baloncesto de la más importante Universidad de California. Sorprende que la escasa estatura y la complejión física de este jugador sean capaces de mirar, hombre a hombre, a los gigantes del equipo. Sin embargo, gracias a sus genialidades, su equipo comienza a acumular éxitos en la Liga americana. **Melodrama.** (★)
 23,30: Telediario.
 24,00: Teledporte.
 0,10: Despedida y cierre.

2.ª CADENA

- 18,45: Carta de ajuste.
 19,00: La agenda informativa.
 19,15: Curso de francés.
 19,30: Manos artesanas.
 19,45: Mirar un cuadro.
 20,05: Viejos amigos.
 20,15: Perros. «La muestra».
 20,30: Con las manos en la masa. «Los casitillos». Recetas: «Rape etxeko» y «Conejo al chocolate».
 21,00: Fin de siglo.
 22,30: Tiempos modernos.
 23,35: Enredo. Episodio 42. Los Campbell al completo, a excepción de Mary, que le ha dejado a Burt una nota, se consuelan mutuamente.
 23,50: Tiempo de creer.
 0,05: Metrópolis.
 0,35: Despedida y cierre.

JUEVES 3

1.ª CADENA

- 7,15: Carta de ajuste.
 7,30: Buenos días.
 9,00: Puesta a punto.
 9,15: La cesta de la compra.
 9,30: Los ricos también lloran. Episodio 59.
 10,00: Fin de siglo. Repetición.
 11,30: Dinastía. Episodio 58.
 12,25: Avance Telediario.
 12,30: Teletexto.
 13,30: Programación regional.
 15,00: Telediario.
 15,35: Sombras en la oscuridad. «El laberinto».
 16,30: La tarde.
 17,20: Avance Telediario.
 17,25: El arte de vivir. «Esto es la primavera».
 17,50: ¡Hola, chicos!
 18,00: Barrio Sésamo.
 18,30: El kiosco.
 19,00: Elegir una profesión. «Farmacia».
 19,30: Al mil por mil.
 20,00: Mash. «Una noche en Rosie's».
 20,30: Telediario.
 21,05: Punto y aparte.
 21,15: Segunda enseñanza. «Por David y Goliath». Lipo es un niño de trece años que acaba de llegar a Oviedo a trabajar. Ante el afán del niño por ir a la escuela, tratan de conseguirle una beca en el colegio de Jandro.
 22,10: Jueves a jueves.
 23,35: Telediario.
 0,05: Teledporte.
 0,15: Despedida y cierre.

2.ª CADENA

- 18,45: Carta de ajuste.
 19,00: Agenda informativa.
 19,15: Curso de francés.
 19,30: Manos artesanas.
 19,45: Mirar un cuadro.
 20,05: A-uan-ba-buluba-balam-bambú. Último vídeo de Simple Minds. En Novísimos, Stock de Coque. Actuación de Inmaculate Fools.
 21,00: Fila-7.
 22,05: Cine-club. Ciclo: Joseph L. Mankiewicz. «Operación Cicerón» (1952) (102 minutos). Intérpretes: James Mason, Daniel le Darrioux y Michael Rennie. 1944: Durante la segunda guerra mundial Turquía se mantiene como país neutral. El embajador inglés en Ankara cuenta con los servicios de un eficazísimo ayuda de cámara de nacionalidad albanesa: Ulises Diello. Pero aún más eficaces son los servicios que Diello presta al servicio secreto alemán, que con el nombre clave de Cicerón tienen en él a uno de sus agentes de mayor confianza. El contraespionaje inglés está alarmado por esta brecha en su sistema de seguridad. **Espionaje.** (★★★)
 24,00: Metrópolis.
 0,30: Despedida y cierre.

VIERNES 4

1.ª CADENA

- 7,15: Carta de ajuste.
 7,30: Buenos días.
 9,00: Puesta a punto.
 9,15: La cesta de la compra.
 9,30: Los ricos también lloran. Episodio 60.
 10,00: Jueves a jueves. Repetición.
 11,30: Dinastía. Episodio 59.
 12,25: Avance Telediario.
 12,30: Teletexto.
 13,30: Programación regional.
 15,00: Telediario.
 15,35: Sombras en la oscuridad. «A renglón seguido».
 16,30: La tarde.
 17,20: Avance Telediario.
 17,25: Un país de Sagitario. «El hambre».
 17,50: ¡Hola, chicos!
 18,00: Barrio Sésamo. «No te manches».
 18,30: Sherlock Holmes.
 19,00: Ana, Ciro y cía. «El manuscrito de la botella».
 19,30: Al galope.
 20,00: Más vale prevenir. «Somos cada vez más viejos».
 20,30: Telediario.
 21,05: Punto y aparte.
 21,15: Por la calle de Alcalá. Intérpretes: Esperanza Roy, Francisco Valladares y Rosa Valenty. Antología de la célebre revista o comedia musical española, grabada en el Teatro Calderón de Madrid.
 23,50: Telediario 3.
 0,20: Teledporte.
 0,30: Despedida y cierre.

2.ª CADENA

- 18,45: Carta de ajuste.
 19,00: Agenda informativa.
 19,15: Curso de francés.
 19,30: Manos artesanas.
 19,45: Mirar un cuadro.
 20,05: Oscar 1986. Programa que recoge la ceremonia de entrega de los Oscar 1986.
 22,05: Selecciones del Mundial.
 23,05: Jazz entre amigos. «Herbie Hancock».
 24,00: Metrópolis.
 0,30: Filmoteca TV. Ciclo: Satyajit Ray. «La canción del camino» (1955) (116 minutos). Intérpretes: Kanu Banerjee, Karuna Banerjee y Chunibala Devi. A principios de siglo, en una aldea próxima a Bombay, vive la familia Harihar —esposa, dos hijos y abuela—, de casta brahmánica, una de las de más alta dignidad de la India. Pero los Harihar viven en la más absoluta pobreza, algo insólito para muchos y, sin embargo, explicable para sus convecinos. Harihar es poeta y trotamundos, un hombre sin raíces; está destinado a oír perpetuamente la «canción del camino», un andar y ver que ha ido dejando a su familia en el mayor desamparo.
 2,30: Despedida y cierre.

SABADO 5

1.ª CADENA

- 8,15: Carta de ajuste.
 8,30: Nuestra semana.
 9,30: Tocata. Repetición.
 10,30: El kiosco.
 10,55: La bola de cristal.
 12,25: La cuarta parte.
 12,50: Lotería.
 13,00: Gente joven.
 14,30: Diario de sesiones.
 15,00: Telediario.
 15,35: David, el gnomio.
 16,05: Primera sesión. «Un enredo de familia» (1943), de Ignacio F. Iquino. Intérpretes: Mercedes Vecino, Antonio Murillo y Paco Martínez Soria. Italia, 1905: Dos familias, los Capittetos y los Tontescos, se odian a muerte desde hace muchos años. A pesar de ello, y aunque son desheredados por sus respectivos padres, Torcuato Capitto se casa con Catalina Tontesco, de cuyo matrimonio nacen dos pares de mellizos, unos varones y otros hembras. **Comedia.** (★)
 18,00: La Pantera Rosa.
 18,30: Las aguas del recuerdo. «Alhama de Aragón».
 19,00: De película. «Cartelera de TVE».
 19,30: La fuga de Colditz. «Desaparecido, se le supone muerto».
 20,30: Telediario.
 21,05: Informe semanal.
 22,30: Sábado cine. «El síndrome de China» (1979) (115 minutos), de James Bridges. Intérpretes: Jane Fonda, Jack Lemmon y Michael Douglas. Kimberly Wells, reportera de un noticiario televisivo, recibe un encargo rutinario de su jefe: junto a Richard Adams, que será el filmador, deberá cubrir una información sobre las fuentes de energía del sur de California. Ambos compañeros se dirigen a una planta de energía nuclear para iniciar su información. **Drama.** (★★)
 0,45: Despedida y cierre.

2.ª CADENA

- 15,45: Carta de ajuste.
 16,00: Estadio 2.
 21,00: La ventana electrónica. «Acontecimientos felices». Una joven enfermera, muy protegida por su padre, un importante médico, contrae matrimonio, y a los pocos meses, se queda embarazada. Como consecuencia del embarazo se niega a comer y presenta síntomas de desequilibrio nervioso. El nacimiento de su hija le hará entrar en una profunda crisis nerviosa. Intervienen en el coloquio: Pilar Miró (directora de cine), Josefa Ruiz Vega (sofóloga), Pilar Cernuda (periodista) y Empar Pineda (coordinadora de la Comisión pro Aborto).
 23,40: Teatro Real.
 1,00: Despedida y cierre.



Ahora y aquí, 1900

Brandy
1900

Reserva



JWT


TERRY



Diario 16

LA GUERRA CIVIL ESPAÑOLA (1936-1939)

Hugh Thomas



España tiene al sur una extraña frontera: Gibraltar. En los primeros días, el enclave colonial británico sirve para que bastantes izquierdistas, en particular

masones, puedan escapar de la amenaza de los rebeldes, o para trasladarse al campo gubernamental. Más adelante, el paso de refugiados se restringe.

1.^{er}
Tomo

Capítulo 23.º

Los intentos de un pacto de no intervención



Cartel francés de «Homenaje a los combatientes de la libertad», en el cual, y en propaganda de guerra, se utiliza la palabra Paz. Lleva como firma comunista la estrella roja de cinco puntas.



Las sindicales no se limitan a la propaganda propia, sino que contribuyen a la general de la causa republicana. Este cartel de la CNT es al mismo tiempo advertencia y anuncio de amenaza para quienes desde el extranjero se creen a salvo de agresiones. Resultará, en cierto modo, profético. El tema de los niños víctimas de los bombardeos fue muy utilizado: sus efectos eran vivos, directos y punzantes.

Mientras la República fracasaba militarmente, los acontecimientos diplomáticos de agosto estaban también marcados por el signo de la derrota. El 3 de agosto, el conde Charles de Chambrun, embajador francés en Roma, presentó el plan de no intervención del gobierno francés a Ciano, que alegremente prometió estudiarlo¹. Inglaterra, por su parte, en principio aceptó la idea, cuando le fue presentada, y Eden dio su consentimiento desde su casa de campo de Yorkshire². Aquel mismo día llegó a Ceuta el acorazado alemán *Deutschland*, y el almirante Rolf Carls, que iba al mando del barco, almorzó con Franco, Langenheim, Bernhardt y Beigbéder. Una escolta de falangistas gritó: «¡Heil Hitler!»³. Aquel barco y el *Almirante Scheer* habían recibido la orden de zarpar el 24 de julio, de Wilhelmshaven, rumbo a aguas españolas. Al día siguiente, 4 de agosto, André François-Poncet, embajador francés en Berlín, presentó el plan de no intervención al barón Von Neurath, el ministro alemán de Asuntos Exteriores, que respondió que Alemania no tenía ninguna necesidad de hacer aquella declaración. Neurath añadió que sabía que los franceses habían entregado aviones a los republicanos. François-Poncet respondió afirmando que los alemanes también se los habían proporcionado a los nacionalistas⁴. En Moscú, el embajador francés realizó una gestión similar ante el gobierno ruso, mientras que, en París, el embajador republicano recién llegado, Alvaro de Albornoz, volvía a pedir fusiles Lebel, ametralladoras Hotchkiss, millones de cartuchos, bombas, cañones y más aviones Potez y Dewoitine⁵. El 6 de agosto, Ciano, después de consultar con Ulrich von Hassel, embajador alemán en Roma, dijo que Italia se adheriría al plan francés. Pero quería «verificar todas las ayudas financieras que se recogieran» para uno y otro bando, hacer que el plan incluyera a todos los países y establecer un sistema de control internacional⁶. El *Pravda* de aquel día anunciaba que los trabajadores rusos habían contribuido con 12.145.000 rublos a la ayuda a España. Pero el gobierno ruso, igual que el italiano, aceptó el plan francés de no intervención «en principio», y pidió que Portugal se uniera al grupo de países que lo suscribirían, y que «ciertos Estados» —es decir, Alemania e Italia— cesaran en su ayuda⁷. A pesar de todo, el 7 de agosto, François-Poncet volvía a la Wilhelmstrasse (y Chambrun al Palazzo Chigi) con el borrador de una declaración de no intervención, aceptado ya por Inglaterra, Bélgica, Holanda, Polonia, Checoslovaquia y Rusia, que se comprometían a renunciar a todo tráfico de material de guerra o aviones. Neurath arguyó que aquello sería difícil sin un bloqueo: y, además, ¿qué había de las actividades del Komintern?⁸ El mismo día, los representantes inglés y francés en Lisboa pidieron a Monteiro, el ministro portugués de Asuntos Exteriores, que se adhiriera

al pacto de no intervención. Monteiro, igual que Ciano, ocultó su juego⁹.

Durante todo este tiempo, la frontera francesa seguía abierta y llegaban a la República nuevos bombarderos y cazas y, desde luego, nuevos pilotos. Pero, el 8 de agosto, el gobierno francés cambió de política. Un comunicado anunció que, a partir del 9 de agosto, se suspenderían todas las exportaciones de material de guerra a España. Se explicó que esto era debido a la respuesta «casi unánimemente favorable» que había recibido el gobierno a sus ideas de no intervención. De hecho, el día anterior, sir George Clerk, el embajador británico, había hablado con Delbos, por iniciativa propia, con mucha dureza. ¿Cómo podía compaginar el envío a España de aviones franceses con la retención en Burdeos de los cuatro aviones Fokker que habían salido de Inglaterra con destino a los rebeldes? Si Francia no prohibía la exportación de material de guerra a España, sería mucho más difícil que se formara un frente común con Inglaterra en aquel asunto¹⁰. Además, para entonces, el almirante Darlan había vuelto de Londres. Había visto al almirante lord Chatfield, que le había dicho que no serviría de nada hacer una gestión ante Inglaterra a propósito de España y, además, que Franco era «un buen patriota español». El almirantazgo británico, además, estaba «desfavorablemente impresionado» por lo que había oído del asesinato de los oficiales de la marina española. No había que hacer nada que permitiera la propagación del comunismo en España o, peor aún, en Portugal. Darlan, por tanto, informó de que no existía ninguna posibilidad de que Inglaterra mirara con buenos ojos la ayuda francesa a la República¹¹. Así pues, el miedo a ofender a Inglaterra fue la principal razón que movió al gobierno francés, el 8 de agosto, a volverse atrás de su decisión del 2 de agosto¹². Blum lo lamentó amargamente. Estuvo a punto de dimitir, pero su colega Auriol (que estaba a favor de la República española) y Fernando de los Ríos le convencieron para que no lo hiciera. Al fin y al cabo, para la República sería mejor un gobierno con Blum que cualquier otro¹³. El 9 de agosto, Blum, a pesar de todo, fue aclamado en un mitin celebrado en Saint Cloud por una gran multitud que gritaba «¡armas para España!», mientras un avión trazaba la palabra PAIX con humo sobre el cielo azul de verano. Ahora, todos los dirigentes sindicales franceses, tanto los socialistas como los comunistas, eran partidarios de la política que pedía aquella multitud. Léon Jouhaux, el dirigente sindical socialista, y Thorez, el secretario general comunista, coincidieron en declarar que no podía haber neutralidad para «el obrero consciente». Al quedar prohibido el envío de armas, en su lugar se hicieron colectas para enviar a la República ropas, alimentos y medicinas. De hecho, mientras Pierre Cot fue ministro del Aire (hasta junio de 1937), en los aeropuertos franceses se ayudó a



La Delegación de Propaganda se muestra sumamente activa en editar y difundir carteles que suelen causar mayor impacto en el extranjero que en la propia España, que conoce y sufre sus propios problemas. En estos carteles, algunos de ellos excelentes, se acentúa lo patético y familiar: la indefensión ante el ataque enemigo. Aunque la publicidad no ha conseguido el grado de desarrollo que alcanzaría después, la calidad de algunos artistas que colaboran, lo arraigado de sus convicciones, de su ira, de su dolor, resuelven por vía intuitiva problemas técnicos: y aciertan.

los aviones republicanos. Estas violaciones de la no intervención fueron objeto de excusas oficiales, y se explicaron co-

mo causadas por «errores de navegación»¹⁴. Continuaron enviándose algunos aviones directamente desde Francia.

¹ Conde Ciano, *Diplomatic Papers* (Londres, 1948), pp. 25-26.

² Eden, p. 402.

³ *GD*, p. 27.

⁴ *Ibid.*, p. 30.

⁵ *FD*, p. 120.

⁶ *GD*, p. 27.

⁷ *The Times*, 7 de agosto de 1936.

⁸ *GD*, p. 323.

⁹ *USD*, 1936, vol. II, p. 485.

¹⁰ Alvarez del Vayo (*Freedom's Battle*, p. 70) dijo que las palabras del embajador inglés fueron mucho más fuertes y, aunque no hay más evidencia que la de la versión dada arriba, que corresponde al relato de sir George (telegrama de París n.º 252, del 7 de agosto), y la de los Documentos Franceses (*FD*, vol. III, pp. 158-159), es posible que hablara con especial energía: Hugh Lloyd Thomas, representante británico en París, escribió particularmente a sir Alexander Cadogan, subsecretario del Foreign Office, que la conversación del embajador con Delbos «podía muy bien haber sido el factor que había decidido al gobierno (francés) a anunciar su política de no intervención» (*FO*, 371205/31/27). El subsecretario francés, Pierre Vienot, dijo más tarde a Thomas que las «oportunas palabras» del embajador habían sido sumamente útiles y que él había «atendido» al llamamiento del embajador. La creencia general en aquellos momentos era que la «pérfida Albión» había inspirado la no intervención desde el principio, y es probable que Blum no lamentara el que se tuviese tal impresión, ya que a él le ayudaba en sus relaciones con la izquierda.

¹¹ *Les événements survenus*, p. 219; *FD*, p. 130 y ss., y *FO*, 371/20527.

¹² Pierre Cot, *The Triumph of Treason* (Chicago, 1944), pp. 345-346.

¹³ De los Ríos convenció a Blum con una elocuente descripción de los jóvenes milicianos que luchaban contra el fascismo en la sierra. Blum lloró (Azcarate, p. 257).

¹⁴ Cot, pp. 353-354.

Los obreros de la fábrica Michelin abandonan el trabajo al grito de "Aviones y cañones para España".
 Clermont Ferrand, 10.—La fábrica Michelin fue evacuada por los obreros a las seis y media de la tarde.
 Al salir, formaron una manifestación, que recorrió las calles principales de la ciudad, pidiendo: "Aviones y cañones para España". En la Casa del Pueblo se disolvió, sin que ocurrieran incidentes.—Fabra.

La Marina portuguesa se subleva contra el fascismo
 Nuevas unidades bombardean Lisboa. - También en Italia se manifiesta la solidaridad con nuestra lucha. - El pueblo francés continúa en las calles pidiendo aviones y cañones para la España democrática

¡Viva la solidaridad de la democracia mundial!

¡POR LA ESPAÑA REPUBLICANA!
 ¡POR LA LIBERTAD! ¡POR LA PAZ!
 Del más allá, el Partido Comunista francés ha lanzado el siguiente llamamiento, que recomendamos a los españoles:
LA DEMOCRACIA Y LA PAZ ESTÁN EN PELIGRO!
 LOS FASCISTAS CONTINUAN SIENDO ARMADOS POR EL FASCISMO INTERNACIONAL, COMO LO ATESTIGUA EL ENVÍO DE 24 NUEVOS AVIONES POR ITALIA Y DE 12 POR ALEMANIA, EN TANTO QUE PEDISE EL BLOQUEO CONTRA EL GOBIERNO ESPAÑOL, EL CUAL COMO SE EXPLICA LA TRÁGICA TRAGEDIA DE UN A LA QUE HA SUCE-
 DIDO EL GRAN MANDAMIENTO DE BATAJAS.
 EL PUEBLO FRANCÉS, CORDADO DE SU SEGURIDAD, PROFUNDAMENTE ADIC-
 TO A LA PAZ, QUERER
¡AVIONES, CAÑONES, ARMAS PARA ESPAÑA!
 EL PARTIDO COMUNISTA FRANCÉS INCITA AL FRENTE POPULAR QUE QUIERE PER-
 SEGUIR FUE AL FIANCMENTO DEL 14 DE JULIO DE 1935, LLAMA A LA ACCIÓN PARA
 AYUDAR CON RAPIDEZ Y ENERGÍA A LA ESPAÑA REPUBLICANA.
¡AVIONES, CAÑONES, ARMAS PARA EL PUEBLO DE ESPAÑA!
 ¡DEBE OSMEDIATO DEL ALICUOS!
 EL PARTIDO COMUNISTA FRANCÉS.

LA RESISTENCIA INVENCIBLE DEL PUEBLO
 El pueblo español resiste invenciblemente a las agresiones del fascismo. La resistencia del pueblo español es la garantía de su libertad y de su independencia. El pueblo español es el ejemplo de la resistencia heroica que debe seguir el mundo entero.

LOS DEMONSTRANTES PUSIERON CONTRA EL GOBIERNO FASCISTA DE GARCÍA SALAZAR
 Aver fue bombardeada Lisboa por cuatro barcos de guerra.

El ministro de Estado francés visita al embajador español
En los frentes de Aragón
 Una acción de la octava compañía del batallón "Juventud Campesina", de Aranjuez.

La reacción popular del extranjero contra las complicidades fascistas se ha manifestado en Portugal

Oporto, bajo el fuego de las baterías del Monte Naranco.
 Se han tomado Gijón y Melilla.
 El estomago, resaca, en Gijón y en Melilla.

Se cree que, entre el 9 de agosto y el 14 de octubre, llegaron a España 56 aviones procedentes del aeródromo de la Air France en Montaudran

El gobierno catalán también consiguió algo de ayuda, tanto en hombres como en material, de Francia y Bélgica, para desarrollar su industria de municiones.
 Mientras Blum hablaba en Saint Cloud, el consejero de la embajada alemana en Londres estaba asegurando amablemente al Foreign Office que «no se había enviado ningún material de guerra desde Alemania, ni se enviaría en el futuro».



Los republicanos se sienten arropados por las muestras de solidaridad que les llegan de todo el mundo. Quienes más y mejor podían atraer y canalizar esas manifestaciones eran los comunistas a través de sus organizaciones internacionales. Esta página de Mundo Obrero, órgano central del Partido Comunista, del día 11 de septiembre de 1936, se esfuerza en demostrar la activa solidaridad de los trabajadores de todos los países, incluidos los totalitarios. Es posible que se deslice alguna exageración, como la importancia que se atribuye a los motines de la marinería en el estuario del Tajo, en cuyas aguas vemos remolcado al buque de guerra portugués Alfonso de Alburquerque.

Se cree que, entre el 9 de agosto y el 14 de octubre, llegaron a España 56 aviones procedentes del aeródromo de la Air France en Montaudran¹⁵. El gobierno catalán también consiguió algo de ayuda, tanto en hombres como en material, de Francia y Bélgica, para desarrollar su industria de municiones¹⁶.
 Mientras Blum hablaba en Saint Cloud, el consejero de la embajada alemana en Londres estaba asegurando amablemente al Foreign Office que «no se había enviado ningún material de guerra desde Alemania, ni se enviaría en el futuro»¹⁷. Pero los Junkers, los Heinkel, sus pilotos y sus técnicos ya estaban teniendo su impacto sobre la guerra en el sur de España. El cónsul alemán en Sevilla pidió a la Wilhelmstrasse que estos alemanes no salieran a la calle con uniforme alemán, porque eran reconocidos y recibían «grandes ovaciones»¹⁸. Sin embargo, un Junkers 52 tuvo que realizar un aterrizaje forzoso en territorio republicano, donde fue apresado, junto con su tripulación. Al día siguiente, el representante alemán en Madrid, Schwendemann, siguiendo instrucciones de Berlín, pidió que lo dejaran en libertad. El gobierno español se negó. El 12 de agosto, Neurath dijo a François-Poncet que, hasta que los españoles no devolvieran el avión («un simple avión de transporte»), Alemania no podría acceder a un acuerdo de no intervención¹⁹. Pero, el 13 de agosto, Portugal aceptó la no intervención en principio, reservándose libertad de acción si su frontera se veía amenazada por el desarrollo de la guerra. Unos

días antes, el gobierno español había declarado que las Canarias y las provincias gallegas eran «zonas de guerra» y, por tanto, estaban sometidas al bloqueo. El Foreign Office dijo que consideraba que esta declaración se situaba en el terreno de la intención: era necesario que se produjera el hecho del bloqueo antes de que pudiera ser reconocido internacionalmente.

EE UU, al margen

Por entonces también se había pedido a los Estados Unidos que manifestaran una actitud ante la guerra española. El 5 de agosto, tras una reunión en el departamento de Estado, el secretario de Estado, Cordell Hull, dejó entrever claramente (aunque no lo anunció) que su gobierno era partidario de la no intervención²⁰. El 10 de agosto, una empresa constructora de aviones, la Glenn Martin Company, preguntó cuál sería la actitud del gobierno si vendía ocho bombarderos a la República. El secretario de Estado en funciones contestó que aquella venta «no estaría conforme con el espíritu de la política de este gobierno, de "embargo moral" de armas para España»²¹. A continuación, el departamento de Estado dio instrucciones a Bowers, el embajador norteamericano en España, para que se negara incluso a sumarse a una propuesta de mediación sugerida por el embajador argentino al cuerpo diplomático reunido en San Juan de Luz²². Esto escandalizó a la opinión liberal norteamericana: «¡Podríamos preguntar a

Jefferson qué partido tomaría en esta cuestión!» Estas palabras eran de Earl Browder, el comunista estadounidense, pero sus sentimientos eran compartidos por muchos demócratas. No obstante, la mayoría de los norteamericanos eran partidarios del embargo. México, entre tanto, fue el único gobierno que empezó a enviar públicamente unas cuantas armas a la República. El presidente Cárdenas anunció en septiembre que había enviado 20.000 fusiles de 7 mm y 20 millones de cartuchos al gobierno español.

Los ingleses y los franceses continuaban con sus esfuerzos en pro de la quimera de la no intervención. Inglaterra prohibió la exportación de material de guerra a España el 15 de agosto, después de haberse tenido noticias de que varios ingleses habían despegado de Croydon para dirigirse a la España rebelde²³. Neurath entregó una nota a François-Poncet el 17 de agosto en la que aceptaba (pendiente de la devolución del Junkers y la aceptación de obligaciones similares por todos los países que poseían industrias de armamento) prohibir los envíos de armas a España y sugería que esta prohibición se extendiera al envío de voluntarios²⁴.

Ardides de Italia y de Stalin

Ciano también insistió en este punto con el embajador francés en Roma, pero

prometió que Italia prohibiría la exportación de armas incluso antes de que se resolviera aquella cuestión y la de las ayudas monetarias²⁵. Este cambio repentino sorprendió a los franceses. Se debió a que se dieron cuenta, como dijo el encargado de negocios alemán en Roma, de que sería posible «no atenerse a la declaración, en cualquier caso»²⁶. El 24 de agosto, sin haberse decidido aún el futuro del Junkers que estaba en Madrid, Alemania firmó la declaración presentada por los franceses²⁷. Aquel día, los jefes de Estado Mayor ingleses presentaron un importante documento, que después sería mencionado en muchas ocasiones en el seno del gobierno británico, en el que decían que, por razones estratégicas, Inglaterra tenía que estar en buenas relaciones con cualquiera que ganara la guerra²⁸.

Rusia no intentó quedar al margen de estas negociaciones y con ello cumplió los deseos del ministerio alemán de Asuntos Exteriores. Stalin, que deseaba una alianza con Francia e Inglaterra, quería participar en todas aquellas discusiones. El 23 de agosto, Rusia aceptó el acuerdo de no intervención y, el 28 de agosto, Stalin publicó un decreto por el que se prohibía la exportación de material de guerra a España, para alinear a la



Las estrellas de cine, con su vida frívola y fastuosa y la sugestión de su belleza sofisticada, gozaban de enorme popularidad en el mundo entero. Muchas de estas estrellas y astros, entre los más famosos, se identificaron con la causa republicana. En la portada del semanario gráfico Crónica vemos la imagen de una de aquellas célebres vedettes, «amiga de la España republicana», como reza el pie: Marlene Dietrich.

¹⁵ Pike, pp. 44-46, 48.

¹⁶ Véase la carta de Companys a Prieto del 13 de diciembre de 1937, cit. por Peirats, vol. I, p. 136.

¹⁷ CD, p. 36.

¹⁸ GD, p. 38.

¹⁹ *Ibid.*, p. 37.

²⁰ Traina, p. 50.

²¹ USD, 1936, vol. II, p. 474.

²² *Ibid.*, p. 488. El primer «incidente» que se planteó a Estados Unidos a consecuencia de la guerra española fue el bombardeo accidental por parte de los nacionalistas del destructor norteamericano *Kane*, que se dirigía de Gibraltar a Bilbao para evacuar a los ciudadanos americanos que estaban allí. El barco no sufrió daños, y luego Franco envió unas disculpas un tanto evasivas (Taylor, pp. 61-62).

²³ Esta prohibición primeramente dependió de una acción similar de Italia, Alemania, Rusia y Portugal; pero, el día 19, se aplicó condicionalmente (Eden, p. 403).

²⁴ GD, p. 45.

²⁵ Ciano, *Diplomatic Papers*, pp. 31-32.

²⁶ GD, p. 60.

²⁷ La tripulación del Junkers ya había sido puesta en libertad. El avión fue destruido en un bombardeo aéreo nacionalista.

²⁸ C.O.S. 50q del 24 de agosto de 1936: «Una España hostil o la ocupación del territorio español por una potencia hostil haría sumamente difícil que pudiéramos controlar el estrecho y utilizar Gibraltar como base naval y aérea.»



El presidente Cárdenas anunció en septiembre que había enviado 20.000 fusiles de 7 mm. y 20 millones de cartuchos. El naciente ejército popular pronto iba a encontrarse con inconvenientes derivados de la diversidad de calibres y de cartuchos aptos para un solo tipo de fusiles. La fotografía es de un barco que transporta armas de México a España.

► Unión Soviética con las otras potencias. Los funcionarios rusos, durante estas negociaciones, manifestaron un apocamiento todavía mayor que el habitual en ellos, y Litvinov apenas si se permitió detalles insignificantes de su normal fraseología sobre la adhesión de su gobierno a Stalin²⁹. *Izvestia* tuvo que hacer muchos equilibrios para denunciar la neutralidad como «algo que no es idea nuestra en absoluto», y que era «una retirada general ante los gobiernos fascistas», y explicar al mismo tiempo que si Rusia la aceptaba era «debido a que la declaración francesa intentaba terminar con la ayuda fascista a los rebeldes»³⁰. Nunca fue más difícil el dilema de la política rusa, deseosa por un lado de agradar a Francia y temerosa por otro de parecer que abandonaba a la revolución mundial. Pero la lentitud de Stalin también se explica por su preocupación acaparada en aquellos momentos por el proceso del primer grupo de antiguos bolcheviques, que empe-

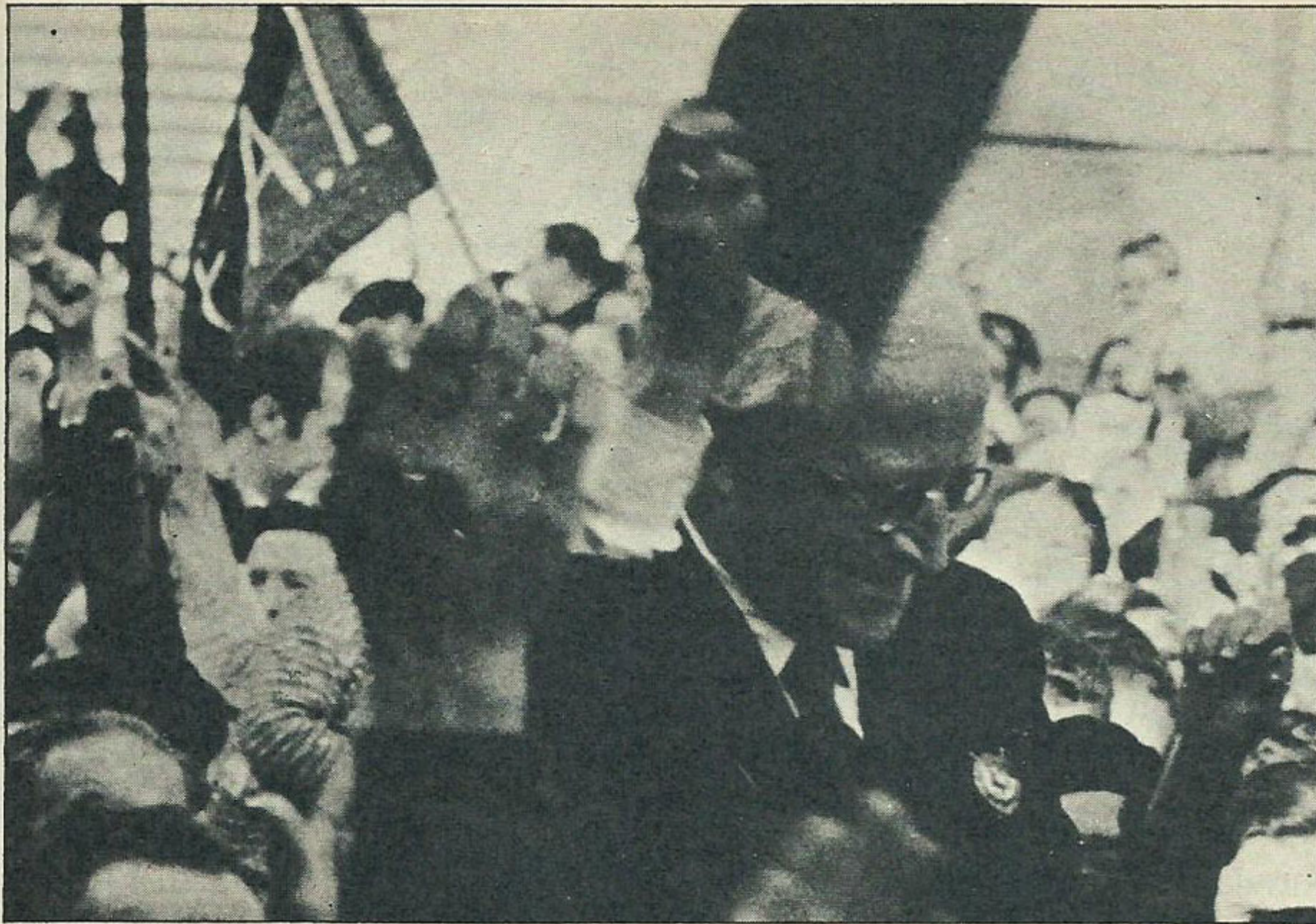
zó el 19 de agosto: Kamenev fue condenado a muerte el 23 de agosto y Zinoviev, unos días más tarde. La cabeza de Stalin, pues, estaba más ocupada por otras cosas que por España.

La llegada de la misión rusa

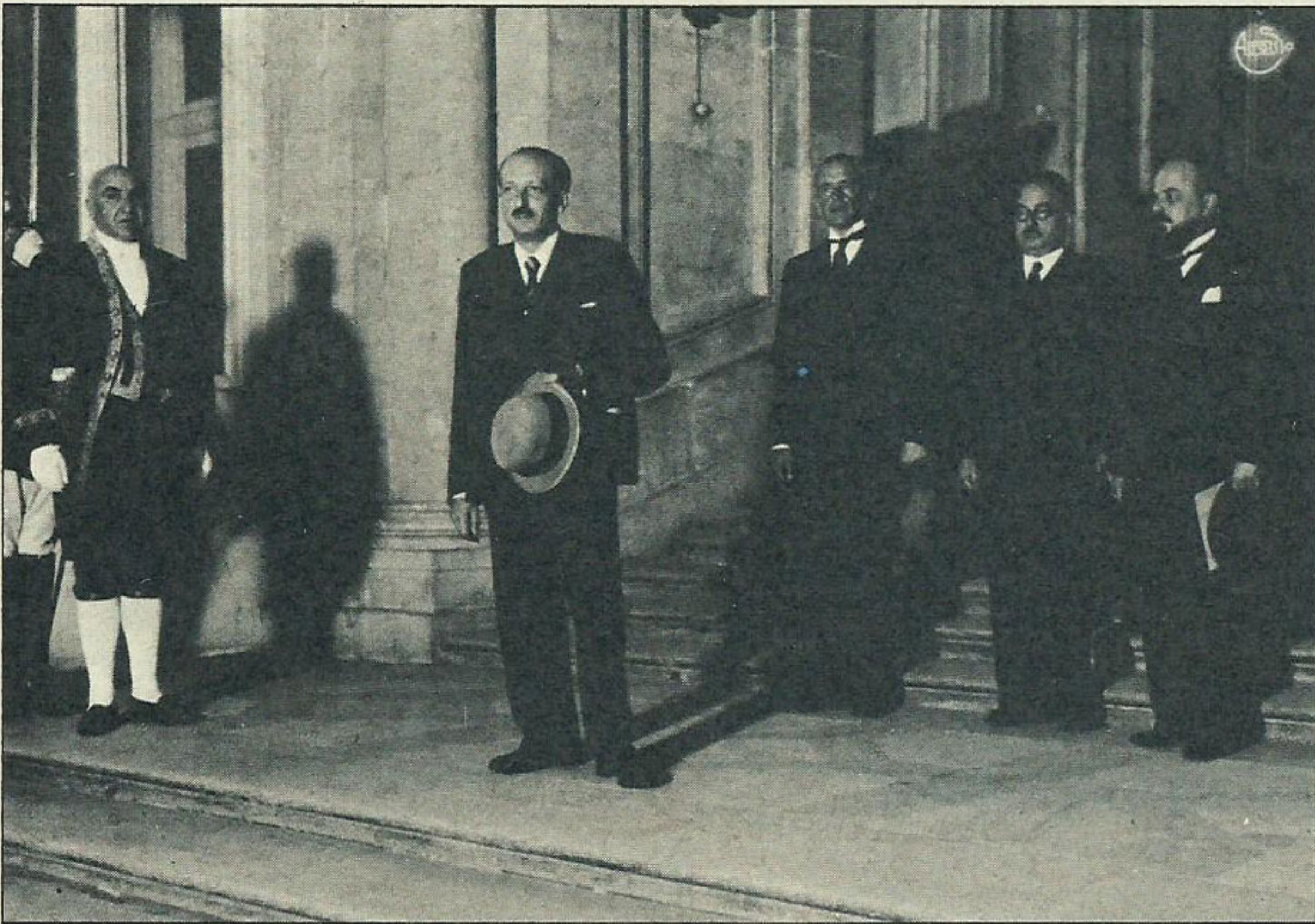
Además, en el mismo momento en que Rusia se adhirió al acuerdo de no intervención, se estaban instaurando relaciones diplomáticas entre la Unión Soviética y el gobierno español formalmente, y en realidad, muy intensamente³¹. El 25 de agosto, llegó a Barcelona como cónsul general un viejo revolucionario, Vladimir Antonov-Ovseenko, que se encontraba al mando de la guardia roja que asaltó el palacio de Invierno de San Petersburgo en 1917, y que posteriormente había sido miembro del primer gobierno bolchevique. A finales de los años veinte, había sido miembro destacado de la oposición trotskista, pero en 1928 había capitulado ante Stalin, y después había

Desfile por la Gran Vía madrileña de la comitiva del embajador soviético. Formarán o no parte del cortejo, con Rosenberg llegan el marino Kuznetzov y los célebres generales Goriev y Berzin, más un poderoso equipo de militares, técnicos, policías y activistas. Ayudando a la República española, la URSS se ayuda a sí misma.





Al establecerse relaciones diplomáticas entre la URSS y la República, el 25 de agosto es enviado a Barcelona en calidad de cónsul general Vladimir Antonov-Ovseenko (en la foto, rodeado de una multitud entusiasta). Su influencia en Cataluña será considerable, principalmente en los aspectos políticos. Vicente Guarner lo describe así: «De talla escasa, muy delgado, nervioso, de mirada agudísima tras espesos lentes, ex trotskista arrepentido, que decía haber tomado parte en el asalto al Palacio de Invierno de San Petersburgo y dominado a mencheviques y anarquistas, que fueron asesinados en masa.» Terminada su misión en Barcelona, fue obligado a regresar a la URSS, donde sería ejecutado.



A Marcel Rosenberg, el mismo Guarner lo describe así: «De poca estatura, moreno, de recortado bigote, cargado de espaldas y de nariz judaica»; le califica también de «desdibujado y, al parecer, insignificante». Le vemos en la foto en el Palacio de Oriente tras presentar las cartas credenciales al presidente de la República. Al igual que Ovseenko y muchos de los enviados por la URSS y por el Komintern, perecería durante las purgas que estaban iniciándose.

ejercido como diplomático en Praga y en Varsovia. El nombramiento de un revolucionario tan experto para Barcelona fue una medida curiosa y, como se vería, irónica³². El 27 de agosto llegó a Madrid, como embajador, el competente diplomático ruso Marcel Rosenberg, ex subsecretario de la Sociedad de Naciones. Rosenberg trajo consigo un gran equipo, que incluía un agregado naval, el capitán N. Kuznetzov; un agregado aéreo, el coronel Boris Svieshnikov, y un agregado militar, el general V. Goriev³³. El principal asesor militar ruso que había en España era el letón general Jan Berzin, je-

fe del servicio militar ruso desde los años veinte y probablemente todavía a la cabeza de dicha organización en España. Era un hombre valeroso que había pasado su juventud en Letonia luchando contra la policía zarista. Desempeñó un papel brillante en la guerra civil rusa. Era alto, tenía el cabello gris y algunos le tomaban por inglés³⁴. Antonov-Ovseenko también tenía un asesor económico, Arthur Stashevsky, que en realidad era un agregado comercial ruso en España. Era un polaco, bajo y grueso, casado con una francesa, que parecía un comerciante vulgar, y además había sido ayudante de

²⁹ USD, 1936, vol. II, p. 515.

³⁰ Izvestia, 26 de agosto de 1936.

³¹ La República había reconocido a la URSS en 1933, pero la rebelión de Asturias había impedido el intercambio de embajadores (que estaba previsto desde febrero de 1936), y no tuvo lugar hasta este momento.

³² Sobre Antonov-Ovseenko, véase Isaac Deutscher, *The Prophet Armed* (Londres, 1954), p. 221, y *The Prophet Unarmed* (Londres, 1959), pp. 116-117, 160-161, 406.

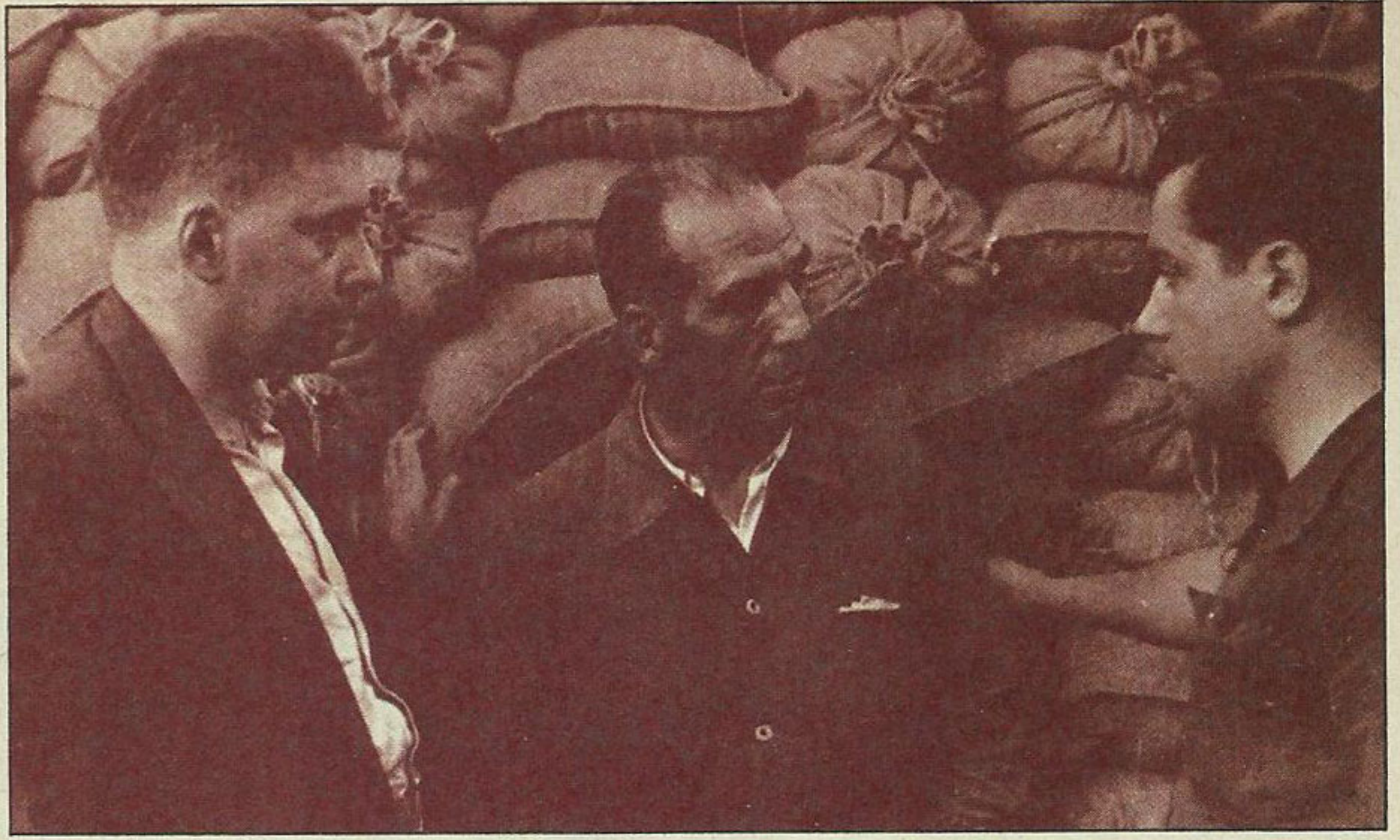
³³ Sobre la llegada de Kuznetzov (más tarde almirante y jefe supremo de la armada rusa), véanse sus recuerdos en *Bajo la bandera de la España republicana*, una colección de recuerdos rusos editada en Moscú, en 1967.

³⁴ Walter Krivitsky, *I was Stalin's Agent* (Nueva York, 1939), p. 98. Véase también Elizabeth Poretsky, *Our Own People* (Londres, 1969), pp. 211-212, y Leopold Tropper, *The Great Game* (Londres, 1977), que da una imagen favorable de Berzin como espía brillante. El verdadero nombre de Barzin era Ian Pavlovich Kuzis.



La intervención soviética en España es un tema polémico que, de manos de los políticos, está pasando a la de los historiadores, quienes, con mayor facilidad, pueden clarificarla y fijarla en su verdadero alcance. Michael Kolstov (arriba, a la izquierda) llega a España como enviado especial de Pravda, pero es además miembro del Komintern y agente en diversas actividades. Se distingue como corresponsal de guerra, y contribuye a enaltecer o desprestigiar figuras militares o políticas. Antes había estado en España dedicado a la difusión del cine y la literatura soviéticos, y posiblemente creando una red de activistas. Repatriado de España en 1937, su rastro se pierde, lo cual hace suponer que pereció en las purgas.

Izvestia destaca otro corresponsal, Ilya Ehrenburg, uno de los mejores escritores soviéticos que, nacido en Kiev, en 1891, había viajado por distintos países, entre ellos España. Era poseedor de una amplia cultura, que abarcaba la literatura española. Animador de la Unión de Escritores y Artistas Antifascistas, se ocupa asimismo de múltiples actividades. Sorteará el peligro de las purgas, y después de la guerra mundial será miembro del Soviet Supremo. Morirá en 1967, dejando tras de sí una obra considerable. En la fotografía superior, derecha, Ehrenburg en el frente de Aragón, acompañado del coronel Villalba, en el centro, y de Jaime Miravittles.



■ Berzin. Otros rusos eran el escritor Ilya Ehrenburg, que vino a España como corresponsal de *Izvestia* a finales de agosto y se dedicó a la propaganda e incluso a la actividad militar, tanto como a la periodística³⁵. Y Mikhail Koltsov, otro eminente escritor ruso, corresponsal de *Pravda*, que había llegado a España el 8 de agosto³⁶. Así pues, estos rusos se añadieron al grupo de los comunistas influyentes que ya se encontraban en España. La fecha de la llegada de estas misiones indica que la doble actitud expresada en *Izvestia* quedó reflejada en una doble política que demostraba que, como siempre, Stalin procuraba dejarse todos los caminos abiertos. El cuartel general de la misión rusa en Madrid fue el tranquilo hotel Gaylord, entre el Prado y el parque del Retiro³⁷. De momento, no se veía equipo militar ruso en España, aunque, en el mismo momento en que Rusia «prohibía formalmente la exportación de material de guerra», Stalin, en realidad, la estaba aprobando.

Astucias de Alemania

El doble juego de Rusia era comparable al de Alemania. El 25 de agosto, al día siguiente de la firma por parte de Alemania del pacto de no intervención, el ministro de la Guerra, mariscal Blomberg, llamó al coronel Warlimont, un oficial prometedor y ambicioso. El Führer, dijo Blomberg, estaba adoptando una actitud de hostilidad clara y explícita contra Rusia. Hasta entonces, su anticomunismo se había limitado a Alemania. Ahora incluía al Komintern y a todas sus obras. Su discurso en el congreso anual del partido nazi en Nuremberg reflejaría esta actitud. Por consiguiente, continuó Blomberg, Hitler había decidido prestar una ayuda sustancial a Franco. Warlimont dirigiría los contingentes alemanes. El día 26, Warlimont y Canarias visitaron al jefe del servicio secreto militar italiano, coronel Roatta, y luego Roatta y Warlimont salieron para Tetuán, en un crucero italiano. Desde allí, un avión alemán los trasladó a Sevilla,

donde hablaron con Queipo de Llano, y a continuación a Cáceres, donde se entrevistaron con Franco. Warlimont se hizo cargo inmediatamente de sus obligaciones³⁸. Roatta volvió a Italia, pero, a lo largo del mes siguiente, Mussolini envió a España unos veinte tanques ligeros Fiat-Ansaldo, algunos de ellos equipados con lanzallamas y una serie de piezas de artillería de un modelo muy seguro, el de 65/17 mm, usado en la primera guerra mundial, además de «especialistas» en la utilización de este material, que se sumaron a los pilotos de los Savoia y los cazas Fiat que ya estaban allí.

El comité de no intervención

Mientras las demás potencias se dedicaban a faltar a su palabra, Eden aceptó la sugerencia italiana de crear un grupo permanente para supervisar el cumplimiento del pacto de no intervención. Después de varias disputas acerca de los poderes que tendría, se creó un comité. Este, basado en las resoluciones de la conferencia de embajadores que tanto éxito tuvo en la época de la guerra en los Balcanes, se reuniría en el Foreign Office, en Londres. Se decidió que la primera reunión tendría lugar el 9 de septiembre. Así nació el comité de no intervención, que cultivaría desde el equívoco hasta la hipocresía, y que duraría más que la guerra civil³⁹. Eden había regresado a Londres el 16 de agosto; a Baldwin, en cambio, le habían prescrito tres meses de descanso, por razones médicas, y estaba en el sur de Gales. El gabinete «no se reunió —informó Eden más adelante— desde finales de julio hasta principios de septiembre, y la política británica fue decidida por el Foreign Office»⁴⁰.

El comité de no intervención se reunió por vez primera en Londres el 9 de septiembre. W. S. Morrison, secretario financiero del Tesoro⁴¹, jefe de la delegación británica, ocupó la presidencia. Los demás países, representados por sus embajadores en Londres, eran todos los europeos, excepto Suiza, que había prohibido la exportación de armas, pero cuyo

código de neutralidad impedía que interviniera ni siquiera en un comité de no intervención⁴².

La primera sesión del comité estuvo dedicada a «oscuras cuestiones de procedimiento», como dijo *Pravda* con palabras excepcionalmente precisas. Los representantes asistentes acordaron entregar los textos de las leyes aprobadas en sus respectivos países para la prohibición de la exportación de armas a Francis Hemming, funcionario del gobierno británico, que de España no conocía más que las mariposas de los Pirineos y que, sin embargo, se convirtió en secretario del comité. Aparte del representante bri-

tánico, sus figuras principales eran Corbin, el embajador francés; Grandi, el fascista ex secretario del ministerio de Asuntos Exteriores de Italia, a quien Mussolini había trasladado a la embajada en Londres por no ser suficientemente fascista, y Maisky, el embajador ruso. Ribbentrop (que pasó a ser embajador alemán el 30 de octubre) y su ayudante, el príncipe Bismarck, nieto del Canciller de Hierro, tuvieron un papel menos destacado que Grandi, de lo que se deducía que habían recibido órdenes de dejarle llevar la voz cantante. Ribbentrop hablaría más tarde de lo difícil que le había re-

³⁵ Ilya Ehrenburg, *Men, Years-Life* (Londres, 1963), vol. IV, p. 110. Había estado en España antes, en aquel mismo año.

³⁶ Koltsov, pp. 9. 59. Koltsov habla de la llegada en ese día de un «comunista mexicano, Miguel Martínez», seudónimo del propio Koltsov. Koltsov probablemente era el agente personal de Stalin en España y en ocasiones tenía línea directa con el Kremlin.

³⁷ Sobre la vida en este hotel, véase el brillante capítulo 18 del libro de Hemingway *Por quién doblan las campanas*.

³⁸ Declaración del general Warlimont al US Military Intelligence en 1946 (*UN Security Council Report on Spain*, p. 76).

³⁹ A pesar de la no intervención, a partir de entonces el Foreign Office dio asilo a los españoles refugiados del «terror rojo»; y, al cabo de pocas semanas, la embajada en Madrid (dirigida por George Ogilvie Forbes) comprendía siete edificios. El cambio de la política inglesa respecto a los refugiados se debió a las consecuencias de haber rehusado conceder refugio a la marquesa de Balboa y a su hijo de doce años (que más tarde fue fusilado). Durante el resto de la guerra, las embajadas de la capital de España fueron el hogar de varios miles de españoles de las clases alta y media, algunos de los cuales eran miembros activos de la quinta columna; otros estaban aterrizados y deshechos; y todos hambrientos, helados de frío y pálidos, debido al encierro. Más tarde hubo algunos intercambios de estos refugiados por republicanos que estaban en manos de los nacionalistas.

⁴⁰ Eden, p. 222.

⁴¹ «Shakes» Morrison (Morrison «el temblón»), como le llamaban, era un político conservador y había sido presidente de un subcomité del Gobierno que se dedicaba a coordinar la no intervención desde principios de agosto.

⁴² «Non-Intervention Committee records in the Public Record Office», primera sesión. En las referencias siguientes, *NIS*. El comité de no intervención estaba atendido en todo por el Foreign Office. Los papeles, documentos, etc., los preparaba una secretaria británica.

⁴³ Ribbentrop, p. 71.

El proletariado gijonés, afecto en su mayoría a la CNT y las fuerzas leales, se adelantaron a las intenciones del coronel Antonio Pinilla. Las unidades que salen a proclamar el estado de guerra, o son dispersadas o se unen a quienes apoyan al gobierno y a la acción revolucionaria. Los sublevados se encierran en el cuartel de Simancas, y se mantienen a la defensiva contra un enemigo poderoso y resuelto. Aislados por todas partes, incomunicados con Oviedo, nadie podía socorrerles; sólo el Almirante Cervera les ayuda con su artillería. Cuando, tras denodada resistencia, el cuartel va a ser tomado por asalto, Pinilla, que morirá con la mayoría de los suyos, telegrafía a Cervera: «El cuartel está en llamas; el enemigo, dentro; tirad sobre nosotros.» La acuarela de Kemer retrata el punto final.





Una de las primeras unidades extranjeras en Cataluña es la centuria Thaelmann; la manda Hans Beimler. El nombre pasará a una brigada. Ernst Thaelmann, retratado en Berlín durante un mitin, es diputado del Reichstag y está preso desde 1933. Morirá en Buchenwald en 1944.

Resultado trabajar con Grandi, «el mayor intrigante que había conocido»⁴³. Portugal no estuvo representado en el comité, pese a que los rusos habían insistido en que asistiera. El representante portugués en Berlín dijo el 7 de septiembre (cuando el barco alemán *Usarano* se encontró en dificultades al descargar armas para los nacionalistas en Lisboa debido, según

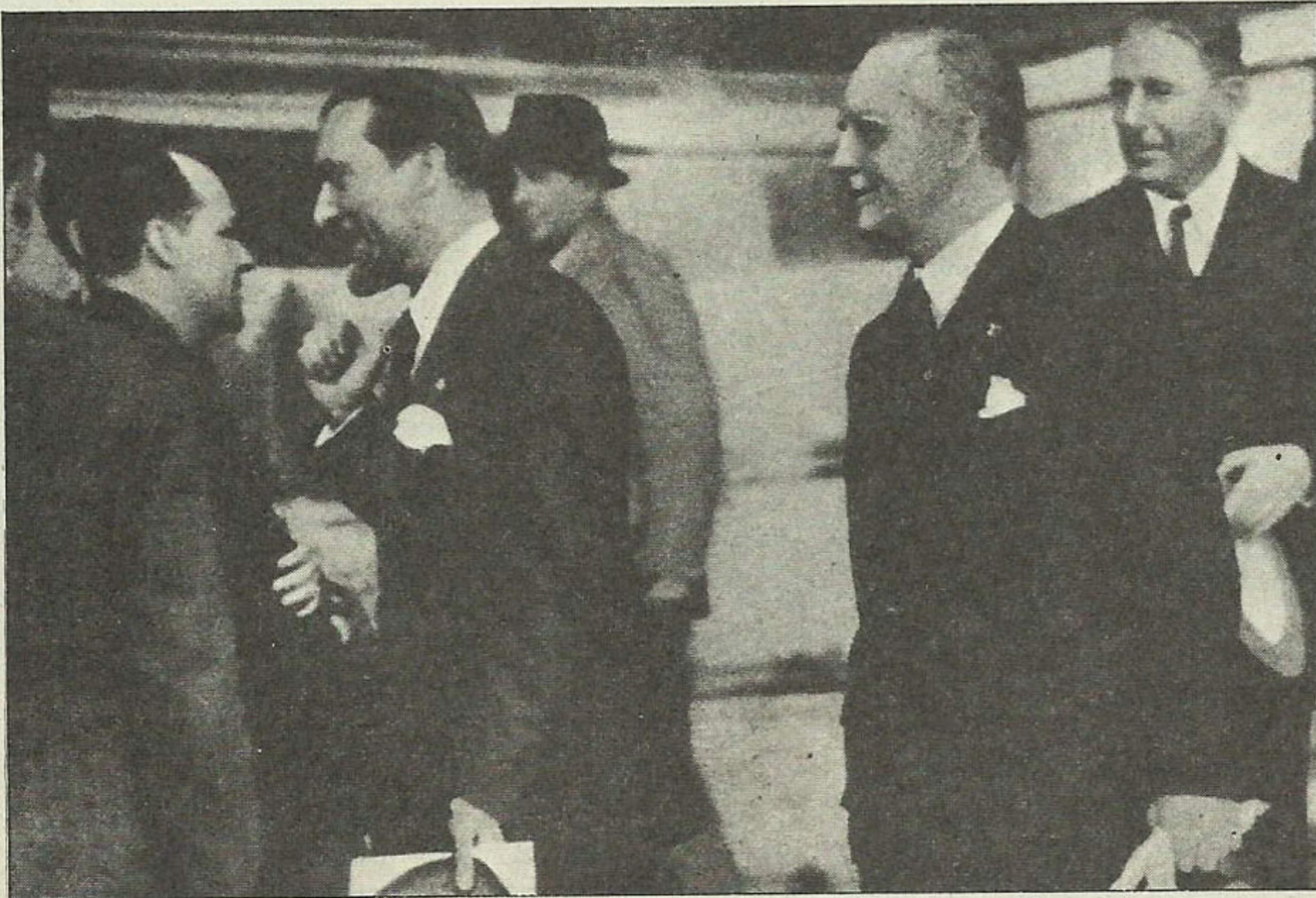
se pensó en Berlín, a la influencia inglesa) que su país no estaría representado hasta que se prohibiera el envío de voluntarios⁴⁴. Al parecer, Salazar pensaba que entrar en el comité implicaría, hasta cierto punto, una cesión de autoridad⁴⁵. Pero los portugueses no tenían por qué preocuparse. Ciano había ordenado a Grandi que «hiciera todo lo posible para

⁴³ *GD*, p. 77.

⁴⁴ Kay, p. 95. A principios de septiembre, las tripulaciones de dos barcos de guerra portugueses redujeron a sus oficiales y se dispusieron a zarpar para sumarse a la República. Salazar hizo que los destruyeran a cañonazos.

⁴⁵ *Ibid.*, p. 75.

⁴⁶ Ribbentrop, *loc. cit.* En su justificación, escrita en Nuremberg entre el juicio y la sentencia, añadió: «A menudo deseaba que aquella desdichada guerra civil española se fuera al diablo, porque me proporcionaba constantes discusiones con el Gobierno británico.»



El Comité de No Intervención celebra su primera reunión el 9 de septiembre: lo preside el conservador británico Morrison, y asisten representantes de muchos países, pero no los de Portugal y Suiza. Dino Grandi (con barba) por Italia, Von Ribbentrop (con sombrero y guantes en la mano) por Alemania. La URSS está representada por Maisky. ¿Qué se proponía este comité? ¿Evitar el envío de armas a los dos bandos? En tal caso, fracasará. Pero si la finalidad era que el conflicto bélico no se extendiera a otros países, aquella política se saldará con éxito. Y tal pudiera haber sido el designio de democracias, países totalitarios y de la URSS.

dar a todas las actividades del comité un carácter simplemente platónico»⁴⁶. Más adelante, Ribbentrop comentaría bromeando que, mejor que llamarse comité de no intervención, podría haberse llamado «comité de intervención»⁴⁷. La actitud alemana ante el comité fue más ambigua que la italiana, porque el ministerio de Asuntos Exteriores alemán estaba muy mal informado sobre lo que estaban haciendo el ministerio de la Guerra y el partido nazi. En realidad, los diplomáticos alemanes aún no estaban seguros de si una auténtica intervención ayudaría a Franco o no. En cuanto a Francia e Inglaterra, Bismarck informó de que la pri-



Pío XI

Cardenal Achille Ratti
(Desio, 1857-Roma, 1939)

ESTUDIO en Milán y fue ordenado sacerdote en 1879. Inició su carrera eclesiástica en la Biblioteca Ambrosiana de Milán, pasando luego a la Vaticana y, posteriormente, a la diplomacia curial como visitador apostólico de Polonia y Lituania (1918) y nuncio en Varsovia (1919). Cardenal arzobispo de Milán en 1921, al año siguiente fue elegido papa como sucesor de Benedicto XV, adoptando el nombre de Pío XI.

Su magisterio abarcó una amplia gama de problemas del mundo moderno, de la educación desde el punto de vista católico (*Divini illius magistri*, 1929), hasta el cine (*Vigilanti cura*, 1935), pasando por el matrimonio (*Casti connubi*, 1930) o la cuestión social (*Quadragesimo Anno*, 1931).

Fue el primer papa que se interesó por los medios de comunicación modernos, debiéndosele la creación de Radio Vaticano (1931), así como la de la Academia Pontificia de Ciencias (1936). En el terreno político se batió en todos los frentes: en 1926 condenó la «Acción Francesa», el fascismo en 1931, el nazismo en 1937 (*Mit brennender Sorge*) y el comunismo en el mismo año. En 1929 regularizó la situación de la Santa Sede con el Estado italiano, firmando con el gobierno de Mussolini los Pactos de Letrán, por los que se reconocía la soberanía temporal del Papado sobre la Ciudad del Vaticano en los límites que tiene en la actualidad. En 1933 firmó un concordato con la Alemania nazi.

Se interesó extraordinariamente por los problemas misionales de la Iglesia

Católica, dando gran impulso a la creación del clero indígena y ordenando obispos chinos y japoneses. Dio también gran impulso a la Acción Católica, proclamó a Juana de Arco patrona de Francia e instituyó la fiesta de Cristo Rey (1925). Respecto a España, procuró, durante los primeros años del régimen republicano, templar los incidentes promovidos por el cardenal primado, Pedro Segura, que terminaron con su expulsión de España (14 de junio de 1931) y la petición formal del gobierno de su «remoción... de la Silla Metropolitana de Toledo» que el ministro español de Justicia, Fernando de los Ríos, pudo anunciar al país el 30 de septiembre de dicho año. Pío XI, a través de su secretario de Estado y futuro sucesor (cardenal Eugenio Pacelli) y del nuncio, cardenal Tedeschini, procuró por todos los medios que no se agravase la situación y, en abril de 1933, promovió a la sede toledana al cardenal Gomá y Tomás. Sin embargo, nunca logró que el voluntarioso cardenal Segura firmase la renuncia por propia voluntad.

Respecto a la famosa pastoral conjunta de los metropolitanos españoles, en la que se calificaba la guerra civil de «plebiscito armado» y se insistía en el carácter «nacional» de la sublevación, es sabido que el Vaticano tenía conocimiento de tal iniciativa —que partió de Franco, según dejó escrito el propio cardenal Gomá—, pero Pío XI ni prohibió ni aprobó explícitamente tal pastoral, aunque se opuso a la sugerencia de su secretario de Estado, Eugenio Pacelli, de que el documento fuese publicado en el *Acta Apostolicae Sedis*. En fecha tan temprana como el verano de 1937, la Santa Sede reconoció al gobierno de Franco y envió a Hildebrando Antoniutti como legado apostólico ante el gobierno de Burgos.



mera reunión del comité produjo al impresión de que, para los dos países, «no es tanto cuestión de tomar medidas inmediatamente, como de apaciguar los ánimos exaltados de los partidos de izquierdas [...], con la simple creación del comité»⁴⁸. Desde el principio, a los gobiernos británico y francés les preocupó menos el verdadero final de la intervención en ambos bandos que la *aparición* de dicho final. De esta manera, aunque no se impidiera la afluencia de material de guerra hacia los dos bandos españoles, por lo menos podía impedirse la extensión de la guerra española a otros países.

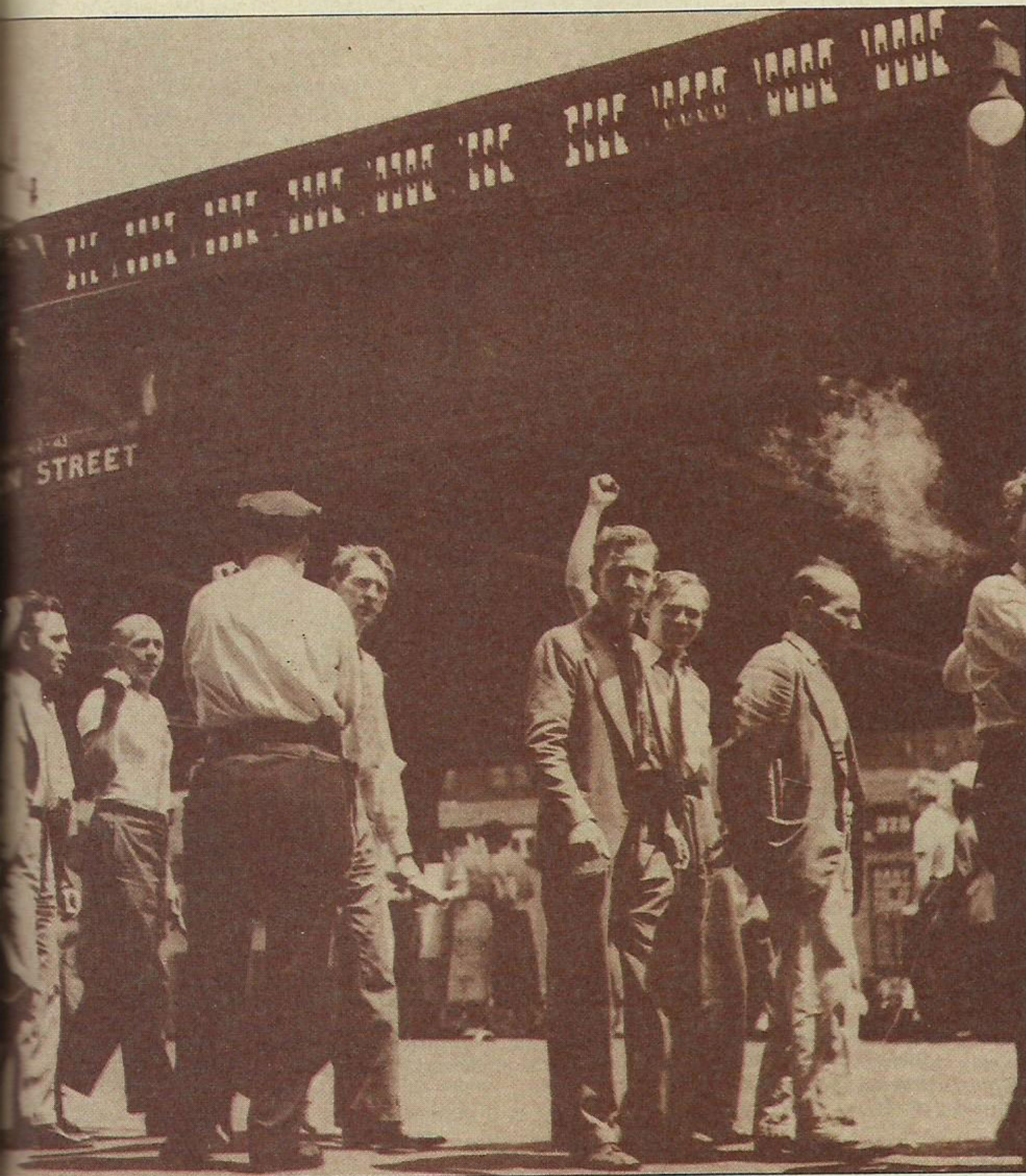
Inglaterra acusó a Italia de haber desembarcado aviones en Mallorca el 7 de septiembre⁴⁹. El 12 de septiembre, Ingram, el encargado de negocios inglés en Roma, dijo a Ciano que «el gobierno británico se sentiría directamente preocupado» si se producían cambios en el Mediterráneo. Ciano respondió que ni había ocurrido ni estaba prevista alteración alguna⁵⁰. Pero, a pesar de todo, Mallorca fue una plaza fuerte italiana durante to-

da la guerra civil. La calle principal, la rambla de Palma, fue rebautizada con el nombre de Vía Roma, y al principio de la misma se erigieron dos estatuas de jóvenes romanos togados con águilas sobre los hombros. Constantemente llegaba a la isla material de guerra. Los italianos la fortificaron y minaron sus aguas. El incidente demostró que Inglaterra estaba dispuesta a protestar siempre que creyera que sus intereses estaban amenazados por alguna consecuencia de la guerra española, pero que no lo haría por una simple ruptura del pacto. Sin embargo, para ser justos con los gobiernos de Baldwin y Blum, hay que decir que ambos creían que sus propios países, España y la paz europea estarían más seguros si se impedía la ayuda militar a España. Ambos Gobiernos hicieron todo cuanto les fue posible para mantener el pacto, aunque, en Francia, esto continuara creando problemas a Blum. Pero, por entonces, la mayor parte de la opinión pública de ambos países apoyaba aquella política. El Partido Laborista, en Inglaterra, incluso se lamentó de la lentitud con que se llevaba a cabo la no intervención. En

⁴⁸ *GD*, p. 84.

⁴⁹ Lord Plymouth en la reunión del comité del 23 de octubre de 1936.

⁵⁰ Eden en la Cámara de los Comunes, 16 de diciembre de 1936.



Aun cuando las noticias que tienen sobre España son un tanto remotas, los Estados Unidos se apasionan por los sucesos que las mismas reflejan. Católicos y conservadores suelen inclinarse hacia los nacionalistas, mientras que liberales y marxistas lo hacen en favor del Gobierno.

WAR RISK INSURANCE RATES

EFFECTS OF THE SPANISH TROUBLES

Certain alterations in rates for war risk insurance on merchandise were yesterday agreed by the joint committee of marine underwriters in the London market. The main features are increases in rates on goods passing through the Straits of Gibraltar, except to destinations for which comparatively high rates were already quoted, and in the rates for dispatches by registered post to Spain, Spanish Possessions, and Tangier.

The rates of premium now quoted for voyages through the Straits of Gibraltar, the ultimate destination being other than Palestine, Spain, Spanish Possessions, and Tangier, are 2s. per £100 for cargo, 1s. per £100 for specie, and 6d. per £100 for sendings by registered post. Until yesterday the rates applicable to these voyages were 6d. per £100 for cargo and specie and 3d. per £100 for sendings by registered post.

The rates for sendings by registered post to Spanish ports, Spanish Moroccan ports, and Balearic Islands (15 days limit), other Spanish Possessions (15 days limit), and interior destinations (30 days limit) have been increased to 20s., 10s., and 20s. per £100 from 10s., 5s., and 10s. per £100 respectively.

En The Times del 8 de agosto se publica la noticia del aumento de tarifas para los seguros de transportes marítimos en aquellas mercancías que hayan de cruzar el estrecho de Gibraltar. Las primas se incrementan aún más si las mercancías van consignadas a puertos españoles o de Marruecos. Siempre alerta en cuestiones de seguros marítimos, Londres se anticipa a los acontecimientos.

▶ cuanto a los comunistas, Thorez intentó convencer a Blum para que cambiara su política respecto a la ayuda a España el 7 de septiembre⁵¹. A pesar de que no tuvo éxito, se comprometió a que los comunistas no votaran contra el gobierno en la asamblea nacional. El Komintern patrocinó en Londres la creación de una comisión de investigación sobre supuestas rupturas del pacto de no intervención en España. Formaron parte de la misma personas tan respetables como Philip Noël-Baker, lord Faringdon, profesor Trend, de Cambridge, y la señorita Eleanor Rathbone. Los dos secretarios eran Goeffrey Bing y el periodista John Langdon-Davies, de los cuales el primero, un joven abogado, entonces era miembro del Partido Comunista⁵². Esta era una táctica comunista típica de aquellos tiempos: la favorita, por así decirlo, del inventivo Willi Muenzenberg.

La segunda reunión del comité de no intervención tuvo lugar el 14 de septiembre. Se constituyó un subcomité para ocuparse de los problemas cotidianos de la no intervención, compuesto por Bélgica, Inglaterra, Checoslovaquia, Francia, Alemania, Italia, Rusia y Suecia⁵³. Los

estados pequeños, incluso los que formaban parte del subcomité, estaban decididos a seguir las directrices de las grandes potencias, y los verdaderos debates tuvieron lugar exclusivamente entre Francia, Inglaterra, Alemania e Italia. En realidad, el temor de Hitler y a las responsabilidades internacionales, de los países escandinavos y de los que hoy constituyen el Benelux fue, de alguna manera, el aspecto más desagradable de la historia diplomática de aquellos momentos. Pero ¿qué podían hacer si Inglaterra continuaba con su política de «apaciguamiento»? Y el «apaciguamiento» parecía la única política segura para un imperio que ya había iniciado su larga decadencia, aunque no deseara reconocerlo. Esta reunión coincidió con la primera reacción pública del papa Pío XI ante la guerra de España. El 14 de septiembre, en Castelgandolfo, ante seiscientos refugiados españoles, habló del «odio a Dios verdaderamente satánico» de los republicanos⁵⁴. El mismo día, en Madrid, un sacerdote que había tomado partido por la República, el padre García Morales, conjuró al papa a que condenara a los rebeldes. Unos días más tarde, José Berga-

La furia iconoclasta reviste características de fanatismo religioso. El incendio de monumentos, altares, tallas, cuadros y bibliotecas continúa destruyendo a veces legados históricos o artísticos singulares. Los símbolos que recuerdan la unión entre el poder político y la Iglesia son objetivo prioritario de la destrucción, como en el caso del monumento al Sagrado Corazón de Jesús del madrileño Cerro de los Angeles, donde la fotografía registra la euforia de cuatro milicianos que festejan su voladura. El lugar es rebautizado como Cerro Rojo.

⁵¹ D. Cattell, *Soviet Diplomacy and the Spanish Civil War* (Berkeley, 1957), p. 24. «La Pasionaria», Marcelino Domingo y Jiménez de Asúa tampoco consiguieron convencer a Blum en una audiencia que les concedió por entonces (Ibárruri, p. 305). Pero otros quedaron convencidos; por ejemplo, Edith Thomas escribió: *Pasionaria, Pasionaria*.

Il n'est plus temps que les hommes t'aiment. Ils t'écoutent.

Comme ils écoutent le vent chanter...

⁵² Koestler, *Invisible Writing*, p. 323. Más tarde, Bing sería miembro laborista del Parlamento y fiscal general del presidente Nkrumah, en Ghana. La República española dijo que aceptaría una «verdadera no intervención». Con eso querían decir que no hubiera leyes en ningún país que les impidieran la compra de armas. Esta visión de la no intervención era bastante diferente, por ejemplo, de la que tenía el Partido Laborista, que consideraba que ningún bando había de tener la posibilidad de comprar armas en el extranjero.

⁵³ *NIS*, segunda reunión.

⁵⁴ Iturralde, vol. II, pp. 224-225.





mín, el apologista católico director de *Cruz y Raya*, decía que los generales, obispos, moros y carlistas que estaban luchando contra la República estaban representando una «mascarada fantástica de la muerte». Así pues, la guerra civil española creó conflictos en las conciencias católicas, por no decir que en la Igle-

sia católica, de Europa y de todo el mundo. Las maniobras eclesiásticas fueron tan abundantes como las diplomáticas. También se había declarado la guerra en la opinión pública internacional. De manera que, en septiembre de 1936, el conflicto ya no era una aislada guerra carlista del siglo XIX. ■

Durante el mes de agosto llega material italiano. Desembarcan en Vigo cinco tanquetas, acompañadas de diez instructores. Por quedar en zona norte, aquella unidad —a la cual se le añaden varios españoles, y entre ellos el teniente Tamariz— colabora en los últimos ataques contra San Sebastián.

Próxima entrega

Capítulo 24

Derrotas republicanas y sus causas ● Matanza en la cárcel Modelo ● Largo Caballero forma gobierno ● La caída de San Sebastián ● El Alcázar de Toledo ●

© de la edición original ilustrada, Ediciones Urbión, S. A.

CARTELES DE LA GUERRA CIVIL

Martí Bas es uno de los mejores y más famosos dibujantes catalanes, adscrito al Sindicato de Dibujantes Profesionales. Sus apuntes al natural de milicianos y paisanos durante los días del levantamiento de 1936 lo han hecho popular.

Este cartel es otro de los que la Generalitat ordena hacer al SPD, fomentando la unión entre las dos ciudades acosadas por la guerra. La insistencia en que madrileños y catalanes están en la misma guerra parece obvia, pero no lo es. Hubo muchos que pensaban y actuaban como si de guerras aparte se tratase.

Detalles técnicos del cartel:

Autor, Martí Bas. Imprenta, Gráf. Ultra. Barcelona. Medidas, 138 × 100 cm. (Col. CEHC).

MARTI

BAS
DEL
S.D.P.



DEFENSAR MADRID
ES DEFENSAR CATALUNYA

Dibujo de Marti Bas